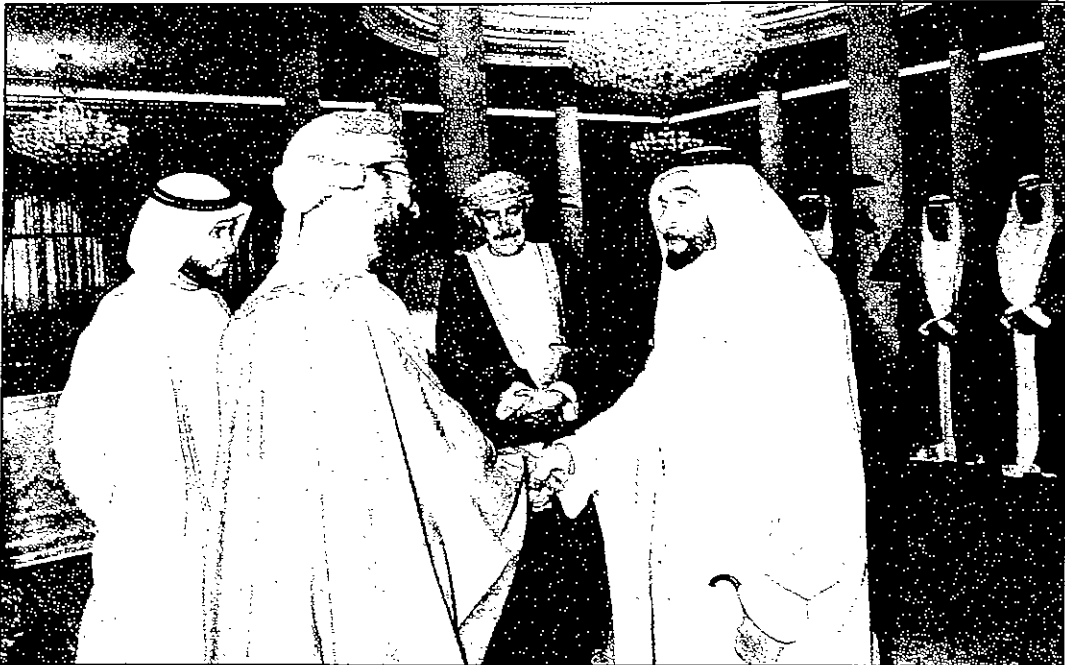


## قدما التهنئة لسموه بسلامة العودة

زايـد يستقبل أمير البحرين وممثل السلطان قابوس بحضور خليفة  
رئيس الدولة يعبر عن تقديره للمشاعر الأخوية النبيلة للزعيمين



● صاحب السمو رئيس الدولة لدى استقباله الممثل الخاص لصاحب الجلالة السلطان قابوس بن سعيد سلطان عُمان الشقيقة بحضور سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان

[illegible]

وقد عرف صاحب السمو رئيس الدولة عن امتقانه وتقديره العميق للمشاعر الأخوية للتبيلة لصاحب السمو الامير دولة البحرين وسمو رئيس الوزراء على ما لديه من مودة ومحبة كما لها اهلها الا في نفس اليوم، جرى الحديث خلال اللقاء حول العلاقات الاخوية الوطنية بين دولة الامارات ودولة البحرين، كما نقل صاحب السمو السيد ثويني بن شهاب لصاحب السمو رئيس الدولة تهنئة جلالة السلطان بوسن من سعيد وحكومة وشعب سلطنة عمان الشقيقة بمناسبة العودة بعد عن

الله على سموه بالشفاء وتمنياته  
لسموه بوافر الصحة والعافية  
والسعادة وطول العمر وإن بقيته الله  
نحراً وسنداً لبواصل مسير الخير  
والعطاء لشعب دولة الإمارات.

[illegible]

● صاحب السمو رئيس الدولة لدى استقباله أخيه صاحب السمو أمير دولة البحرين الشقيقة بحضور صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان

دائرة الموانئ البحرية ومعالي الشيخ  
نهيان بن مبارك آل نهيان وزير التعليم  
العالي والبحث العلمي ومعالي حمد هلال  
ثابت سفير دولة الإمارات لدى سلطنة  
عمان. ● البقية ص ٤٩؛ عمود ١ ●

نهيان رئيس اركان القوات المسلحة  
وسمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان  
وزير الدولة للشئون الخارجية وسمو  
الشيخ هزاع بن زايد آل نهيان وسمو  
الشيخ سعيد بن زايد آل نهيان رئيس

محمد آل نهيان ممثل الحاكم في المنطقة الشرقية نائب رئيس المجلس التنفيذي وسمو الشيخ سرور بن محمد آل نهيان رئيس ديوان الرئاسة والفريق الركن طيار سمو الشيخ محمد بن زايد آل

[illegible]

لتمنئة رئيس الدولة بسلامة العودة  
ولي عهد البحرين يزور البلاد

أبو طيبي - واهم: وصل إلى البلاد مساء امس سمو الشيخ حمد بن عيسى آل خليفة ولي العهد قائد قوة دفاع البحرين في زيارة اخوية للدولة يقدم خلالها التهنئة إلى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة بسلامة العودة بعد ان من الله عليه بالصحة والعافية.

وكان في استقبال سمو الشيخ حمد سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان نائب رئيس مجلس الوزراء وسمو الشيخ منصور بن زايد آل نهيان ونائب مجلس إدارة شركة الاستثمارات البترولية الدولية وسمو الشيخ العقيد سيف بن زايد آل نهيان مدير عام شرطة أبوظبي، وسمو الشيخ أحمد بن زايد آل نهيان، وعدد من الشخصيات وأصحاب المعالي الدولة وكبار المسؤولين من مدنيين وعسكريين، وسعادة عيسى محمد الجامع سفير دولة البحرين لدى الدولة.

● البقية في ٤٩ عمود ٦ ●

خلال افتتاح المركز الاسلامي بـ

زايد يتلقى تهاني مبارك بسلامة العودة  
ويستقبل عدداً من الرحالة المواطنين

تلقى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة اتصالاً هاتفياً مساء أمس من فضامة الرئيس محمد حسني مبارك رئيس جمهورية مصر العربية الشقيقة هناك فيه بسلامة العودة إلى أرض الوطن بعد أن من الله عليه بالشفاء متمنياً لسموه دوام الصحة والعافية والسعادة. وقد أعرب صاحب السمو رئيس الدولة عن تقديره لولام انداء فضامته من مشاعر أخوية.

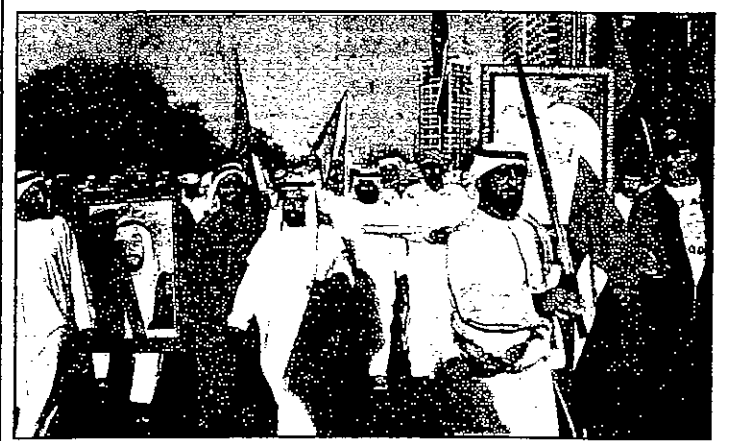
تلقينهم من أبنائه فخامة من صاحب السمو  
 من جهة أخرى استقبل صاحب السمو  
 الدولة بقصر البحر مساء أمس عددا من الرحلة المواطنين الذين قاموا برحلة من  
 مدينة العين إلى مدينة أبوظبي سيرا على الأقدام ابتهاجا بالعودة للتمتع للصحبة  
 السمو رئيس الدولة إلى أرض الوطن بعد أن من الله على سموه بالشفاء وعوده لأصحاء  
 والعافية.

● النسخة ٤٩ عدد ١ ●

• البنية ص ١٤٠ عمود ١ •

أفراح الوطن تتواصل  
ابتهاجاً بعودة زايد

تواصل الأفراح في أنحاء البلاد أمس احتفالاً بالعودة اليموتة لصالح السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان، رئيس الدولة في أبوظبي، الذي يحفظ الله وعباته وقد أقامت مسماء أمين مسرات شعبية وترائية في أبوظبي شارك فيها المواطنون من أنحاء الدولة فيما قدمت مسرة أخرى للجاليات العربية قدمت فيها لوحات من الفلكلور الشعبي، كما أقيمت أمسيات احتفالات ومهرجانات شعبية ومسرات بالسيارات طافت مدينة العين وهي تهفي بحياة القائد وشاركت في الاحتفالات فرق الفنون الشعبية والفرق التي قدمت لوحات فنية عن التراث الشعبي، كما أقيمت احتفالات شعبية في إمارة رأس الخيمة. (طالع 4)



● المسيرة الاحتفالية التي اقيمت على كورنيش أبوظبي (تصوير: محمود صوالحة)

خلال افتتاح المركز الاسلامي بدبلن  
**حمدان بن راشد يستقبل رئيسة أيرلندا**

دبلن - وام: استقبل سمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم نائب حاكم دبي وزير المالية والصناعة أمس السيدة ماري روبنسون رئيسة جمهورية أيرلندا لدى افتتاحها المركز الثقافي الإسلامي بمدينة دبلن.

وكان سمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم قد استقبل قبل وصول الرئيسة الإيرانية و قد السفر العرب المعتمدين في المملكة المتحدة والعمتين منهم في ايرلندا بحضور سعادة عيسى صالح القرق سفيرة دولة الامارات في لندن.

وقد رافق سمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم الرئيسة الايرلندية في جولة بالمركز حيث شاهدت قائم الصلاة وعلق المدرسة الاسلامية ومعرضا للمناذج في الكتون الاسلامية المستعارة ثم توجهت بعد ذلك إلى القاعة الرئيسية.

**تأجيل مسيرة الوفود  
لتقديم أخبار باقية ورد  
إلى الثلاثاء القادم**

[illegible]

البريد الإلكتروني: [info@hswa.com](mailto:info@hswa.com)

مؤتمر القاهرة يختتم أعماله بالدعوة لسلام شامل

**موسى: إسرائيل فشلت في الحصول على أي مكاسب**  
**«من يحاصر الفلسطينيين لا يستحق أن يفتح له العرب أبوابهم»**

له ابوابها وان يكون هناك تطبيق للإبادة  
التبشيرية الشاملة والعادلة - وعودة  
الأرض المحتلة، وان التعاون بين الدول  
العربية هو الأساس في التعاون  
الإقليمي.

وفي تصريحات خاصة لـ "الاتحاد"  
البحرانية شدد عمر موسى على أن  
الموقف العربي خلال الملتقى هو فتح  
وضع إسرائيل في القضية الفلسطينية  
عنه. التضحية بحياته، فسيظل بعيداً

المحتلة واندلاع العنف، (نص البيان ص  
٤٨)

وأكد عمر موسى وزير الخارجية  
المصري أن المؤتمر كان ناجحاً وأن  
الموقف العربي يجب أن يضع إسرائيل في  
جبهتها الطبيعي، وقال أن إسرائيل  
قتلت في السنوات العشر الماضية ما  
سياسية أو اقتصادية من العرب خلال  
المؤتمر وأن الدول العربية ترى أن  
يهاجم فلسطينيين لا يسبقهم أن تقترب

**القاهرة : الاتحاد:**

اختتم المؤتمر الاقتصادي للمنتبة في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا أعماله بالقاءه من أوامر سيدات خاتما دعا فيه إلى تحقيق التماسك والتنمية والعدل بالتمسك في أساس مجموعة مؤثرات سريدي والقرارات الدولية. وطالب إسرائيل برفع الخلافات وطالب الولايات المتحدة بتطبيق الاتفاقيات الموقعة. وتحت الجهد الأمريكي

الاروپوي للمنتبة في قناري لزمة حادة حول صياغة بنود البيان بسبب الخلافات الغربية - الإسرائيلية والصرف للجهود عن تراجع إسرائيل عن بنود صرحت لعملة التماسك والعدل الجانبين والاستبدال ذلك بقرعة تدعو للربط بين التعاون الاقتصادي والتنمية. وللقائل الغيت عبارات مسؤولية الحكمة الإسرائيلية فسبوتة تردى الأوضاع الأرضي

● البقعة ص ٤٩ عمود ١ ●

داخل الصد
العدد ٢٨
حديقة الحيوان





نرفع أسـمـي آيات  
التـهـنـائي والتبريكات

إلى صاحب السمو الشيخ

**زايد بن سلطان آل نهيان**

رئيس الدولة

وإلى شعب دولة الإمارات العربية المتحدة

بمناسبة العودة الميمونة لقائد المسيرة

**إلى أرض الوطن**

**سالم التاجر**  
وأولاده





نرفع أسـمـى آيات

التهـمـاني والتبريكات

إلى صاحب السمو الشيخ

زايد بن سلطان آل نهيان

رئيس الدولة

وإلى شعب دولة الإمارات العربية المتحدة

بمناسبة العودة الميمونة لقائد المسيرة

إلى أرض الوطن

عوض بن محمد العتيبة  
وإبناه أحمد وسعيد





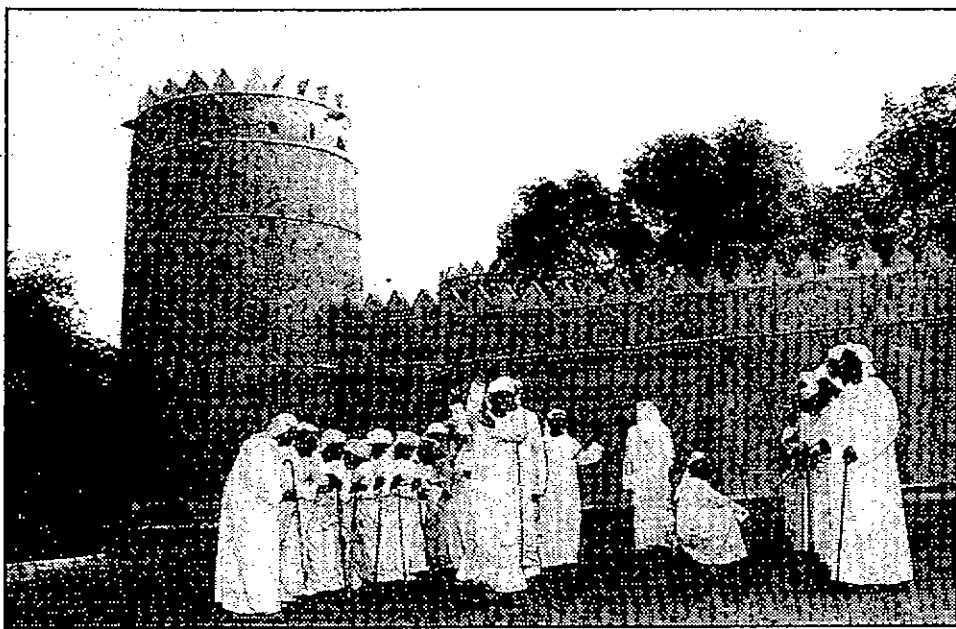
● الاحتفالات في رأس الخيمة.



● جانب من الاحتفالات في ابوظبي.

## أفراح الوطن تتواصل ابتهاجا بعودة زايد الخير مسيرات شعبية تهتف بحياة القائد في أنحاء الدولة

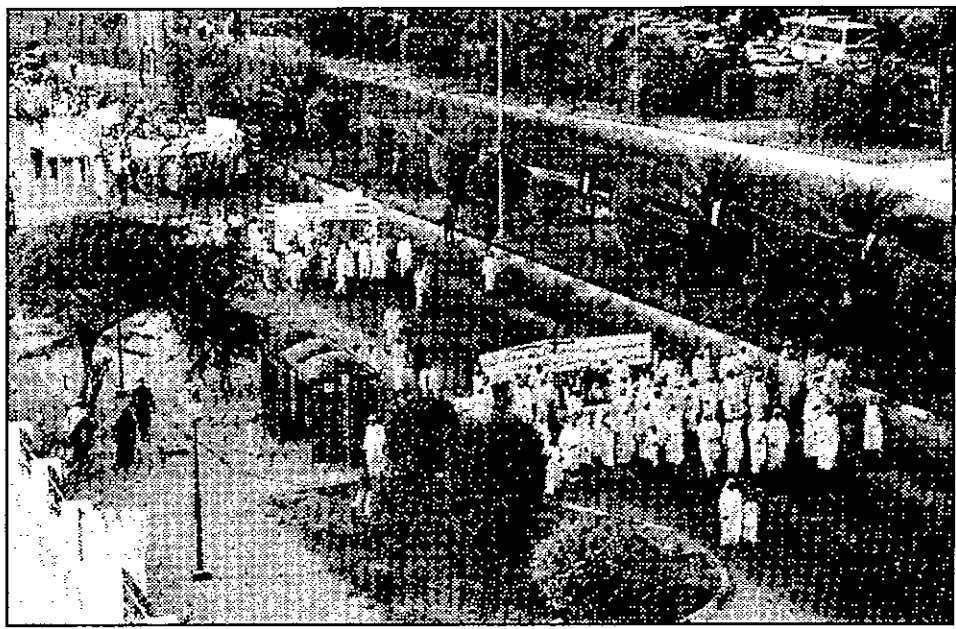
تعجن عن التعبير عن حبنا وولائنا لصاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة باني الدولة والنهضة التي تعيشها البلاد، وأكاد أن صاحب السمو رئيس الدولة وأخوانه الحكام قدموا الكثير للوطن وللمواطنين حيث يعيش المواطن اليوم حياة كريمة ملؤها الاستقرار والطمأنينة والرخاء والخير الوفير.. وقال إن صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان سخر كل جهده ووقته في خدمة المواطنين.. وفي عصر زايد عم الرخاء والخير الوفير على الجميع وامتدت أيادي سموه البيضاء إلى الدول العربية والإسلامية الشقيقة وكذلك الدول الصديقة وهذا تعبير مقرر وشرف لنا جميعاً لأنه امتداد لعاداتنا وتقاليدها العربية الأصيلة.. وقال: زايد غيث أنعم الله به على الأرض الجديد فحولها إلى واحات خضراء ينعم بخيرها وثمرها الطيب المواطن وكل مقبل على هذه الأرض الطيبة.. وأضاف أننا لنستطيع أن نحصى الانجازات الضخمة التي تحققت في عهد زايد وأخوانه أصحاب السمو الحكام.. وقال: إن فرحتنا اليوم بعودة القائد إلى وطنه كبيرة ملء الوطن.. فالوطن من إقصاء إلى إقصاء بيد لزايد الخير راعي مسيرة الاتحاد والعزة والكرامة.. وقال إن البسمة عادت للوطن بعودة زايد.. والمواطنون يهتفون انفسهم بهذه المناسبة الغالية ويرفعون أكف الضراعة إلى الله سبحانه وتعالى أن يحفظ القائد ويظل في عصره.. وقال: الشيخ سيف بن علي الخاطري إن العيد الشعبي الجماهيري الصادق مأهول لا تعبر عن ولائنا ومحبتنا لصاحب السمو رئيس الدولة بما يؤكد مدى التلاحم الشعبي والوطني بين القائد والشعب.



● احتفالات فرق الفنون الشعبية في العين.

الذين تجمعوا احتفالاً بمناسبة عودة صاحب السمو رئيس الدولة، حيث شاركت فرق من الفنون الشعبية بتقديم أهانج ورقصات شعبية، وقال الشيخ سيف بن علي الخاطري رئيس القبيلة إن هذه المشاعر العفوية التي تجسد الحب الكبير لصاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وقدمت المولائم للضيوف حيث شاركه قلوب أبناءه المواطنين ومن أبناء القبيلة

رئيس الدولة بمناسبة عودته الميمونة إلى أرض الوطن. كما أقيمت احتفالات ومهرجانات في رأس الخيمة وشاركت قبيلة الخواطر بمنطقة أن في رأس الخيمة احتفالات المواطنين بمناسبة العودة الميمونة لصاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة إلى أرض الوطن، وتم نحر مجلس أمهات حسن مديرية روضة أطفال العين كلمة تقدمت من خلالها بالتهنئة إلى صاحب السمو



● مسيرات الفرق بتتلاق.

الوطني الذي والذي بالعودة المحمودة بالعودة الميمونة وطابت أيامك ولياليك بالصحة والعافية. كما انطلقت صباح أمس المسيرة التراثية التي نظمتها مجموعة من سيدات مدينة العين ابتهاجاً بشقاء وعودة صاحب السمو رئيس الدولة، وبدأت المسيرة بكلمة للسيدة مريم حارب الظاهري عضوة مجلس أمهات العين، وأشادت فيها بدور صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس

الوطني الذي والذي بالعودة المحمودة بالعودة الميمونة وطابت أيامك ولياليك بالصحة والعافية. كما انطلقت صباح أمس المسيرة التراثية التي نظمتها مجموعة من سيدات مدينة العين ابتهاجاً بشقاء وعودة صاحب السمو رئيس الدولة، وبدأت المسيرة بكلمة للسيدة مريم حارب الظاهري عضوة مجلس أمهات العين، وأشادت فيها بدور صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس

تواصلت أفراح الوطن أمس ابتهاجا بالعودة الميمونة لصاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة إلى أرض الوطن بحفظ الله ورعايته. وقد أقيمت أمس احتفالات ومهرجانات ومسرات في عدد من مدن الدولة تعبيراً عن حالة الفرح العارمة التي تعم البلاد، وقد طافت مسيرات الفرح أمس شوارع مدينة ابوظبي ومدينة العين وهي تحمل شعارات تعبر عن الولاء والوفاء للقائد وتحمل صور صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة والأعلام وهي تردد شعارات وهتافات تدعو بحياة القائد وتهتف باسمه، كما قامت فرق الفنون الشعبية في مدينة العين بتقديم للوحات الشعبية في عدة من المناطق بالمدينة والتي تضمنت رقصات وأهانج ابتهاجاً بعودة صاحب السمو رئيس الدولة، وقد قدمت الفرق الشعبية لوحات فنية رائعة من التراث الشعبي أمام الملحق والحدائق العامة ومدينة العباب الهيلي بمدينة العين حيث شهد هذه اللوحات آلاف المواطنين. وفي منطقة العين التعليمية تواصلت الاحتفالات أمس وأقامت مدرسة أم إمين الإعدادية احتفالاً كبيراً تعبيراً عن الفرح والسرور بعودة صاحب السمو رئيس الدولة إلى أرض الوطن. وألقت شبيخة علي الظاهري وكيلة المدرسة كلمة قالت فيها: يوركت أيامك يا زايد الخير عدت إلى أرض الوطن لتعيد البسمة للمواطنين وعدت فرحة تملأ وترقص في خاطري دعوت الله طلعت الأله أن يحفظ من كان للخير حافظاً من كان للأمان ساعياً من كان لخير يائناً، عدت وعادت البسمة إلى مكانها بعد القلب وثني الحب، عدت وعين الله تراك عافيته وسلامته ترفل في محيا،



● سعادة محمد سعيد الهل مع المشاركين أثناء المسيرة



● الفرقة الشعبية للجالية الأردنية خلال المسيرة

## تصيراً عن الولاء والتقدير والعرفان لرئيس الدولة الجاليات العربية تشارك في مسيرة الفرحة الكبرى أهانج وألعاب شعبية ورقصات بالأسلحة التقليدية في المسيرة



● مسيرة جمعية أهياء التراث.

زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة سالماً إلى أرض الوطن.. فكل مواطن وعربي فرحتنا لتواصل. عبد الحي مختار من الجالية الموريتانية أيضاً يقول: مشاعري ومشاركتي.. بالقطع في مثل مشاعر كل مواطن عربي.. وتبدو الفرحة على وجهه كل من حولي.. أنها الفرحة الكبيرة بعودة صاحب السمو رئيس الدولة إلى وطنه وبيته وأبنائه جميعاً. عايش هادي من الجالية اليمنية ومتطوع بجمعية إحياء التراث الشعبي يقول: أننا نهدى سلامة صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة إلى كل أمته وإلى الأمة العربية كلها. يوسف أحمد من الجالية الأردنية يقول: إن للسيرة معزوفة غنائية من القلب لصاحب السمو رئيس الدولة، فليس هناك أغل من زايد.. أنشأ نهجاً أنشأنا على سلامة القائد والوالد وحفظه الله لشعبه ووطنه وأمة العربية كلها. وأبناؤه عودته بسلامة الله.

زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة سالماً إلى أرض الوطن.. فكل مواطن وعربي فرحتنا لتواصل. عبد الحي مختار من الجالية الموريتانية أيضاً يقول: مشاعري ومشاركتي.. بالقطع في مثل مشاعر كل مواطن عربي.. وتبدو الفرحة على وجهه كل من حولي.. أنها الفرحة الكبيرة بعودة صاحب السمو رئيس الدولة إلى وطنه وبيته وأبنائه جميعاً. عايش هادي من الجالية اليمنية ومتطوع بجمعية إحياء التراث الشعبي يقول: أننا نهدى سلامة صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة إلى كل أمته وإلى الأمة العربية كلها. يوسف أحمد من الجالية الأردنية يقول: إن للسيرة معزوفة غنائية من القلب لصاحب السمو رئيس الدولة، فليس هناك أغل من زايد.. أنشأ نهجاً أنشأنا على سلامة القائد والوالد وحفظه الله لشعبه ووطنه وأمة العربية كلها. وأبناؤه عودته بسلامة الله.

زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة سالماً إلى أرض الوطن.. فكل مواطن وعربي فرحتنا لتواصل. عبد الحي مختار من الجالية الموريتانية أيضاً يقول: مشاعري ومشاركتي.. بالقطع في مثل مشاعر كل مواطن عربي.. وتبدو الفرحة على وجهه كل من حولي.. أنها الفرحة الكبيرة بعودة صاحب السمو رئيس الدولة إلى وطنه وبيته وأبنائه جميعاً. عايش هادي من الجالية اليمنية ومتطوع بجمعية إحياء التراث الشعبي يقول: أننا نهدى سلامة صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة إلى كل أمته وإلى الأمة العربية كلها. يوسف أحمد من الجالية الأردنية يقول: إن للسيرة معزوفة غنائية من القلب لصاحب السمو رئيس الدولة، فليس هناك أغل من زايد.. أنشأ نهجاً أنشأنا على سلامة القائد والوالد وحفظه الله لشعبه ووطنه وأمة العربية كلها. وأبناؤه عودته بسلامة الله.

في إطار الاحتفالات الشعبية بعودة صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة سالماً إلى أرض الوطن.. تخلت جمعية إحياء التراث الشعبي بالدولة مسيرة ضخمة شارك فيها عدد كبير من أفراد الجاليات العربية المقيمة بالدولة وقرعها الشعبية تحت عنوان «مسيرة الفرحة الكبرى». انطلقت المسيرة من نوار المنطقة بكورنيش ابوظبي في الساعة من مساء أمس ووصلت إلى قصر الحصن في الخامسة والنصف. «الاتحاد» عاشت لحظات المسيرة وسط هذا الحشد من المواطنين وأبناء الجاليات العربية والعاملين والمتطوعين بجمعية إحياء التراث الشعبي بالدولة وسط الأعلام والهتافات الصادرة من القلب واللافتات للفرحة بحب عما يجيش بقلوب الجماهير مواطنين ووافدين. هذا وقد توافد على المسيرة الكثير من العابرين والمارة بشوارع ابوظبي كل يعبر عن فرحته بعودة القائد والوالد صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة إلى أهله ووطنه سالماً بحمد الله.

وحيث وصلت المسيرة الشعبية الضخمة إلى قصر الحصن تبارى أبناء الجاليات في تقديم رقصاتهم الشعبية والتراثية أمام الجماهير التي شاركت الفرق الشعبية الرقص بالسيوف والخناجر تعبيراً عن امتنانها وشكرها لله عز وجل بوصول القائد والوالد. تلازم شعبي وعربي وقد تقدم سعادة محمد سعيد الهل نائب رئيس مجلس إدارة جمعية إحياء التراث الشعبي بالدولة، وأعضاء الجمعية. مسيرة الفرحة الكبرى، وأكد أن هذه المسيرة تأتي تعبيراً عن حب أفراد الجاليات العربية المقيمة والمواطنين والوافدين لصاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة - حفظه الله ورعايته - ومن كل سوء - والذين جاءوا منطوقين من تلقاء أنفسهم للشراكة الجهادية في أفراح البلاد بعودة القائد. وأضاف: من منا دخل أو خرج الدولة على امتداد الوطن العربي كله من الشرق إلى الغرب لم يفرح بنجاح العملية التي أجريت للوالد القائد صاحب السمو رئيس الدولة.. ومن منا لم يتنظر عودته بفارس الصبر ليكمل لسيرة.. مسيرة الخير والعطاء.. التي لم تظهر نتائجها على الوطن فحسب بل على الأمة العربية والإسلامية كلها.

وإن تنظيم المسيرة أكد سعادة الهل أن الجمعية تلقت الكثير من التبرعات والمكالمات من كثير من أبناء الجاليات العربية المقيمة بالدولة للمشاركة للشعبية والتراثية في مسيرة تعبر عن ولائهم لقائدها والوالد صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس

### جريدة الشرق الأوسط تبرز الاستقبال الشعبي أخاف لرئيس الدولة

لندن - وام: أبرزت جريدة الشرق الأوسط في عددها الصادر في لندن أمس ثناء عودة صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة بعد أن من الله عليه بالبقاء والعافية. وقد أقرت الصحيفة للخير مكاناً بارزاً على الصفحة الأولى وتغطية مفصلة احتلت قرابة نصف صفحة داخل العدد. وقالت الصحيفة إن المواطنين احتشدوا على جانبي الطريق من مطار ابوظبي وحتى المدينة في مشهد اختلط فيه الشاعر اللوطني بشاعر الأماني وإنشرك لله الذي من على سموه بالبقاء والعافية. وأضافت الصحيفة أن الاستقبال الشعبي الحافل الذي لقيه صاحب السمو رئيس الدولة أمس الأول سيكون بداية لاحتفالات تستل نرورها في الثاني من ديسمبر المقبل وهو اليوم الذي يحتفل فيه بعيد الجاوس ولعيد الوطني بعد أن تقر توحيد الاحتفال بالبعدين تعبيراً عن اعتزاز المواطنين بالذور الذي لقيه صاحب السمو رئيس الدولة في قيام الاتحاد وتكريس بمكانته وتقوية لركانه. وأقرت صحيفة الشرق الأوسط من التغطية المفضلة صورة كبيرة لصاحب السمو رئيس الدولة لحظة عودته ووصوله إلى مطار ابوظبي الدولي.

### تغطية: نهاد عرفة تصوير: محمود صوالحة رجي سعد - راميش



## يستمر ٥ أيام معرض وندوات الأم والطفل يبدأ فعالياته بدبي غداً

يفتح سعادة احمد عتيق الجعري مدير عام دائرة الصحة والخدمات الطبية بدبي غداً السبت معرض وندوات الأم والطفل التي تنظمها مؤسسة الفهرس الوطنية بالتعاون مع عدد من الوزارات والدوائر المحلية والمؤسسات المجتمعية المعنية بصحة الطفل والأم وتنشر خمسة أيام بقاعة المؤتمرات بفندق فورتي جران دبي. وتلقى حوالي ٢٢ فعالية متخصصة الضوء خلال ندوات الأم والطفل على أسلوب محافظة الأم على لياقتها البدنية وأفضل التمارين البدنية للحوامل إضافة إلى دور المجموعة للسادة لمرطبان بالنادي النسائي لادارة الصحة والخدمات الطبية بدبي في الاكتشاف المبكر للسرطان ومساندة الصابن بجانب أسلوب جعل قراءة الكتب للأطفال أمراً مسلياً إضافة إلى الإرشادات الخاصة باعتماد مبادرة مستشفيات صديقة الطفل وأهميتها بجانب إرشادات لإنجاح الرضاعة الطبيعية للأم والولود وإرشادات للكشف المبكر لمرطبان الذي وأهمية الفحص الذاتي للثدي وأفضل غذاء للأطفال دون وفوق خمس سنوات.

وتلقى هذه الفعاليات الضوء على الأسلوب الأمثل لتنظيم الأسرة واكتشاف خلل الهرمونات وطرق علاجها ودور الأم في تنمية التفكير الابتكاري لدى الطفل وكيفية وقايتها من عادة التدخين والضغط إضافة إلى أسلوب جعل الواجبات المنزلية مفيدة وعيية مواجهة ضغوط الامتحانات وطرق الوقاية من انتقال الأمراض المعدية مثل الإيدز وغيرها مع أفراد الأسرة بجانب إرشادات حول أفضل علاقة بين الطلاب والمدرسين والأهل وإدارة المدرسة فضلاً عن إرشادات لمرافقة مراحل نمو الأطفال والتغيرات السلوكية لدى الأطفال ومتى يجب مراجعة الطبيب وكيفية المحافظة على بشرة وجلد الأم والطفل.

كما تلقى هذه الفعاليات الضوء على أسلوب المحافظة على صحة أسنان الأم والطفل بجانب إرشادات حول دور الأم في تنمية التربية البدنية لدى الطفل وأهمية التأمين الصحي للأسرة.

وبالنسبة للمعرض تقدم حوالي ٣٦ شركة ومؤسسة متخصصة بشؤون الأم والطفل منتجاتها لتقنية الطفل والأهملات والحوامل وطرق حفظ الطعام في المنزل وخارجه وكل ما تحتاجه الأم من مواد لرعاية بشرتها وجعلها بجانب منتجات المؤسسات التي تعنى بالشؤون الصحية.

## جولات ميدانية لمدير التعليم الخاص التأكيد على الجاني المدرسية وتحديد نصاب حصص المعلمين

كتب - جمال أبو طالب:

يقوم السيد اسماعيل محمد اسماعيل مدير ادارة التعليم الخاص خلال الأسبوع القادم بجولة في عدد من المناطق التعليمية في العين والغربية ورأس الخيمة لإجراء اجتماعات مع رؤساء أقسام التعليم الخاص ومديري المدارس الخاصة في هذه المناطق لمناقشة عدد من الموضوعات الخاصة بالجاني المدرسية والأساليب التربوية وأنصبة المعلمين من الحصص الدراسية لكافة المراحل التعليمية في المدارس الخاصة.

وصرح السيد اسماعيل محمد اسماعيل مدير ادارة التعليم الخاص بأن هذه الجولات الميدانية تستهدف الإطلاع على مضمون الميدان في التعليم الخاص والعمل على رفع مستوى الأداء في هذه المدارس لتحقيق أهداف وزارة التربية والتعليم. وقال انه بالنسبة لنصاب الحصص لمعلمي ومعلمات المدارس الخاصة يبلغ ٢٧ حصّة حيث تمكن المعلم والمعلمة من تقديم العطاء التربوي والتعليمي المطلوب مع ضرورة عدم زيادة الكثافة الطلابية في الفصول الدراسية وعدم قبول طلاب مستحقين إلا إذا وافقت ادارة التعليم الخاص بالوزارة حتى لا تزيد الكثافة الطلابية وحتى لا يؤثر ذلك على التحصيل الدراسي للطلاب الأساسيين. وأضاف انه ينبغي توفير معلمي ومعلمات مواد الأنشطة التربوية حتى يتكامل العمل التربوي في مدارس التعليم الخاص.

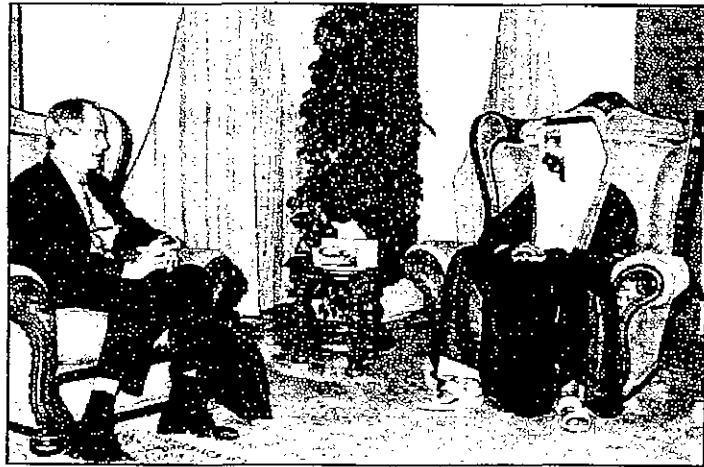
واختتم تصريحه بإهمية تعاون ادارات المدارس مع ادارات التعليم الخاص لتحقيق أهداف وزارة التربية والتعليم في النهوض بالعملية التعليمية في هذه المدارس.

## خصومات جديدة لاتصالات بمناسبة الاحتفالات الوطنية

اعلنت مؤسسة الإمارات للاتصالات عن خصومات جديدة على أسعار المكالمات الهاتفية الدولية والمكالمات المحلية لخدمات الهاتف المتحرك وذلك بمناسبة احتفالات الدولة بالعيد الوطني الخامس والعشرين للدولة الإمارات العربية المتحدة وعيد الجولس الثلاثين لصاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة والعيد العشرين لمؤسسة «اتصالات». وذكر بيان صحفي للاتصالات أمس أن المؤسسة قررت إدخال برنامج جديد للخصومات من واقع الفاتورة الشهرية للمشتريين وذلك في إطار سعيها الدائم لالتقاء بخدماتها وتقديمها بأفضل الأسعار للمستهلكين الكريمين. وتشمل الخصومات على المكالمات الدولية الفواتير التي تبدأ قيمتها من ٥٠٠ درهم إلى ١٥٠٠ درهم يتم الخصم عليها بنسب تتراوح بين ٥ و ١٥٪. أما الفواتير التي تزيد على ١٥٠٠ درهم فتصل خصوماتها إلى ٢٠٪. أما الفواتير الشخصية فإن خصوماتها تبدأ من ٥٪ للفاتورة من ٥٠ درهم إلى ٣٠٠ درهم ونسبة ١٠٪ لفاتورة من ٣٠١ درهم إلى ٦٠٠ درهم ونسبة ١٥٪ لكل فاتورة وصلت قيمتها إلى ٦٠١ درهم فما فوق.

## ترشيح ١٢ طالباً من الإمارات للدراة بالجامعات والمعاهد المصرية

القاهرة - الاتحاد: صرح سعادة احمد سعد الشريك للحق الاقتصادي لسفارة دولة الإمارات العربية بالقاهرة انه تم ترشيح النهائي لطلاب دولة الإمارات العربية للدراسة بالجامعات والمعاهد المصرية للحصول على البكالوريوس والليسانس وهم: عمر عبدالعزيز عبدالرحيم النمر - المعهد العالي للعلوم، محمد ابراهيم سالم عبدالله الألبم - كلية الحقوق جامعة الاسكندرية، محمد الرئيس مسلم العاصمي - الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا، مها احمد محمد العلي - كلية الآداب جامعة الاسكندرية، موزة محمد نويل النعيمي - المعهد العالي للخدمة الاجتماعية، نجاة ناصر محمد النعيمي - كلية الآداب جامعة القاهرة، تورا في حد المر - كلية التجارة جامعة القاهرة، فاروق عبدالله يوسف عبدالرحمن - معهد الدراسات النوعية سياحة وفنادق، عبدالله راشد سعيد علي النديان - المعهد العالي للدراسات التعاونية والإدارية، مصعب جمعة مصعب جمعة بن ثوب - أداب القاهرة، عبدالله حامد مصعب النديان - برنامج المحاسبات المالية والتجارية جامعة القاهرة التعليم العالي، احمد سالم احمد شعبان العاصمي - الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا إدارة أعمال، احمد عتيق احمد خليفة السويدي - المعهد العالي للدراسات التعاونية والإدارية.



## أكد اهتمام الإمارات بالبيئة نهيان يستقبل مدير صندوق حماية الحياة البرية

أكد معالي الشيخ نهيان بن مبارك آل نهيان وزير التعليم العالي والبحث العلمي أن الوعي البيئي مترسخ في عقول مواطني دولة الإمارات وأن حماية البيئة ظلت تمارس منذ عهد بعيد سبق تحولها إلى ظاهرة عالمية.

جاء ذلك خلال استقباله الدكتور كلود مارتن، المدير العام لصندوق حماية الحياة البرية، والذي وصل أمس في زيارة قصيرة للدولة.

وأضاف معالي الشيخ نهيان: أن صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة قد تعلم منذ صغره مبادئ المحافظة على الطبيعة وحماية البيئة، وذلك قبل أن يكتب هذا الموضوع أهمية عالمية.

وبل معالي الشيخ نهيان بقوله أن صاحب السمو الشيخ زايد قد آمن بحماية الحيوانات المهددة بالانقراض، حيث تم منع الصيد بالدولة منذ ما يربو على عشرين عاماً.

ونكر معاليه أن مبادئ حماية البيئة أصبحت جزءاً مهماً من السياسة العامة للدولة، كما أشاد بالخدمات التي يقدمها الصندوق في مجال الحياة البرية، موضحاً أن الإنشائية بأسرها تستفيد من هذه الخدمات.

وقد بحث اللقاء الاستفادة من خبرة الصندوق في مجال إدارة الحياة البرية بدولة الإمارات وحمايتها.

## دورة تدريبية لوجهي العلوم حول إدخال «الثقافة» في مراحل التعليم

العين - الاتحاد: تنظم كلية العلوم في جامعة الإمارات بالتعاون مع مكتب التربية العربي لدول الخليج دورة تدريبية لوجهي العلوم حول كيفية إدخال مادة الثقافة في مراحل التعليم العام بدول الخليج العربية، وذلك ابتداء من يوم غد السبت وحتى ٢١ نوفمبر الجاري.

صرح بذلك د. عبدالرحمن الشهران عميد كلية العلوم وأضاف: أن هدف الدورة هو التعرف على طرق وأساليب الثقافة إضافة إلى الإلمام بكيفية توظيف استخدام الأجهزة العلمية في تدريس الثقافة والتمييز بين المواد الثقافية والمواد النظرية في مناهج العلوم وأعداد التجارب العملية التي تتناسب مع مراحل التعليم العام.

كما تهدف الدورة إلى تدريب المعلمين على تطبيق الثقافة العلمية في مناهج العلوم على المستوى الوطني.

يشارك في فعاليات الدورة عدد من أعضاء هيئة التدريس في الكلية ومكتب التربية العربي لدول الخليج إضافة إلى عدد من وجهي العلوم في مراحل التعليم العام بوزارة التربية والتعليم بالدولة، ودول الخليج العربي، وبعض خبراء الثقافة في الجامعات العالمية.

وتتناول الدورة ١٧ جلسة عمل من خلال مجموعة من المحاضرات والمناقشات وجلسات التدريب العملية والتجارب العملية.

## في ختام أعمالها بالشارقة ورشة التكامل بين التعليم النظامي وغير النظامي توصي بإيجاد علاقة تكاملية بين أنظمة التعليم والمجتمع

كما أوصت الورشة في هذا المجال بدعوة الجامعات للمشاركة في تنمية المجتمع وتطوير الأنظمة التربوية والتعليمية والمساهمة الفعالة في التقدم العلمي والتقني وبضرورة التكامل بين المؤسسات الأهلية والحكومية والتنسيق فيما بينها في الاتجاهين الراسي والأفقي ودعوة المؤسسات الإعلامية والتربوية إلى إيجاد صيغ تكاملية في التوجهات والأهداف وتفعيل دور المؤسسات ولراكز الثقافة في تسهيل وصول الكتاب للقارئ ودعوة المنظمات العالمية والمحلية والجمعيات إلى التنسيق فيما بينها والتكامل في أعمالها.

وأوصت الورشة بإيجاد علاقة تكاملية بين أنظمة التعليم المختلفة واحتياجات المجتمع والتنمية والاهتمام بتطوير طرائق وأساليب التعليم ومواكبة التطورات العلمية والثقافية واستخدامها لتطوير عمل المؤسسات مع ضرورة تحقيق عنصر التطوير والتكامل العلمي والمهني لدى المدرس وأجراء دراسات ميدانية لحصر نشاطات مؤسسات التعليم غير النظامي لتحقيق التكامل فيما بينها والتعليم النظامي.

ودعت الورشة المؤسسات الإعلامية والتربوية إلى إيجاد مراكز شاملة خاصة بالطفل في الأحياء السكنية وتشجيع ودعم المبادرات التطوعية مالياً ومعنوياً في مجال التعليم غير النظامي.

وفي مجال المناهج أوصت الورشة بضرورة استجابة المناهج لخصوصيات الفئات المستهدفة من حيث الأعمار والبريات والميول والمهنة وبإدماج مواد أساسية كالرياضيات والتربية البدنية والسكنية وغيرها في التعليم غير النظامي وبخاصة في المدارس القرآنية وحث الأمانة بهدف تجويد مضمون هذا النوع من التعليم. وأوصت بأن تبني المناهج في التعليم بنوعيه النظامي وغير النظامي من تصورات منظومة التربية الإسلامية القائمة على الرؤية الشمولية لتكون والحداد والإنسان.

كما أوصت الدورة بدعم جهود المنظمات والمؤسسات القائمة على التعليم غير النظامي مادياً وبشرياً وخاصة فيما يتعلق بالمواد والكفاءات والخبرات في مجال البرامج والمناهج مع ضرورة بناء المناهج على مبادئ الأصالة والمعاصرة بحيث تستجيب لخصوصيات الحضارية ولتطور المعرفة وتنقية المناهج العربية والإسلامية من المفاهيم الخبيثة التي لا تتسجم مع قيمنا مع التأكيد على تجلث الثقافات النافعة والاستفادة من الخبرات المتخصصة في المناهج والنظر في إمكانية الاعتراف بشهادات التعليم غير النظامي الصادرة عن بعض المؤسسات وفق معايير علمية والاهتمام بتطوير طرائق وأساليب التعليم في مراكز التعليم غير النظامي.

وفي مجال الوسائل التعليمية أوصت الورشة بالتوسع في الاستفادة من التقنيات التربوية في مجالات وبرامج التعليم غير النظامي وتزويد المدرسة القرآنية بالوسائل والمواد التعليمية لتستجيب لتحديات العصر ومتطلباته وكذلك تزويد المساجد بالوسائل والتقنيات المناسبة لتحقيق التكامل في أدوار المسجد الدينية والدنيوية بحيث يكون مسجداً للعبادة وعركاً للتدريب المهني وأيضاً الحاسوب في نشاطاته إضافة إلى ضرورة استعادة المؤسسات غير النظامية من تجهيزات وتقنيات المؤسسات التعليمية النظامية.

ورغم المشاركون في ختام أعمال الورشة بقرقيات شكر وعرفان إلى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وأخيه صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الأعلى حاكم الشارقة ومعالي حمد عبدالرحمن اللدفعي وزير التربية والتعليم ورئيس اللجنة الوطنية للتربية والثقافة والعلوم لما أولته دولة الإمارات من رعاية وكرم لإنجاح أعمال الورشة كما رفعت الورشة بريقة شكر إلى سعادة الدكتور عبدالعزيز التويجري مدير عام المنظمة الإسلامية «إيسيسكو» تقديراً لجهوده من أجل تطوير التربية والتعليم في العالم الإسلامي.

الشارقة - وام: اختتمت بفندق هوليديا انترناشيونال الشارقة بعد ظهر أمس ورشة العمل حول التكامل بين التعليم النظامي وغير النظامي في الدول العربية والإسلامية والتي استضافتها وزارة التربية والتعليم ونظمتها المنظمة الإسلامية للتربية والعلوم والثقافة «إيسيسكو» بالتعاون مع اللجنة الوطنية لدولة الإمارات العربية المتحدة للتربية والثقافة والعلوم وشارك فيها خبراء من الأردن والبحرين وتونس والسعودية وسوريا وفلسطين وقطر والكويت والمغرب ودولة الإمارات التي شاركت بفرق يعمل كافة القطاعات بوزارة التربية والتعليم.

وخلال الجلسة الختامية للورشة ألقى السيد عبد سيف الهاجري مدير عام اللجنة الوطنية لدولة الإمارات للتربية والثقافة والعلوم كلمة توجه فيها بالشكر للمشاركين على مساهمتهم في نجاح أعمال الورشة التي تعتبر دليل تعاون وثيق بين اللجنة والمنظمة الإسلامية للتربية والعلوم والثقافة والمكتب الإقليمي للتربية في البلاد العربية التابع لليونسكو «ميدبياس». وقال: إن ما توصلت إليه الورشة من نتائج له قيمة كبيرة في مسيرة التطور التربوي في الدول الإسلامية والعربية وذلك لأن تحقيق التكامل فيما بين عناصر المنظومة التعليمية يمثل مطلباً مهماً من أجل تحقيق المجتمع للمعلم والمعلم الذي يتكامل فيه جميع مؤسسات التعليم على اختلاف أنواعها وتوجهاتها من أجل أن تتاح للإنسان العربي المسلم فرص مواصلة تعلمه على حسب قدراته وخصائصه في مسيرة مستمرة من اكتساب الخبرات والمعارف والمهارات الجديدة والقيم التي تحافظ على أصالة التراث الإسلامي والعربي وتحمي الإنسان وتصلوه من الاغتراب والتشتت أو فقدان الهوية والاندفاع.

والتربية والعلوم والثقافة في كلمته بالشكر والعرفان إلى دولة الإمارات وعلى رأسها صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة على كرم الضيافة وحفاوة الاستقبال وما أنيطت به هذه الورشة من مختلف أجهزة الدولة من رعاية ودعم لإنجاحها وتحقيق أهدافها. وأكد أن الورشة خلصت للوصول إلى قناعة ثقافية مشتركة وتوصيات هامة ونتائج طيبة يمكن أن تحقق لألاسة مالا تستطيع بها أن تلبي احتياجاتها وتواجه التحديات المقبلة.

وتغاية عن الوفود المشاركة أعرب السيد عبد عبدالله البكر ممثل المملكة العربية السعودية عن تقديره وشكره للجهود المبذولة لإنجاح الورشة وكرم الضيافة وحسن الوفادة وتقديم بالشكر للجهات المنظمة لهذا اللقاء العلمي الذي يعكس الحرص والاهتمام بقضايا الأمة العربية والإسلامية التربوية والتعليمية.

وخرجت الورشة بمجموعة من الاقتراحات والتوصيات حددت مفاصم التعليم النظامي والتعليم غير النظامي والتكامل حيث اعتبرت الورشة التعليم النظامي هو أي تعليم يتم داخل المدرسة وفق شروط وتنظيمات وتشريعات أساسية والتعليم غير النظامي هو أي عملية تعلم تحدث خارج النظام الدراسي وإجراءاته متحررة بقدر ما من رعاية المنظمات والتشريعات الرسمية ولا يتسم بالتردد، في حين اعتبرت الورشة التكامل صيغة لتحقيق قنوات الاتصال الأفقي والعصودي بين نظامي التعليم بما يكفل تكامل الأهداف والموارد والأساليب والإجراءات ويحقق بناء الإنسان الواعي المنتج قديراً ومعنياً وتحقيق أهداف التنمية الشاملة.

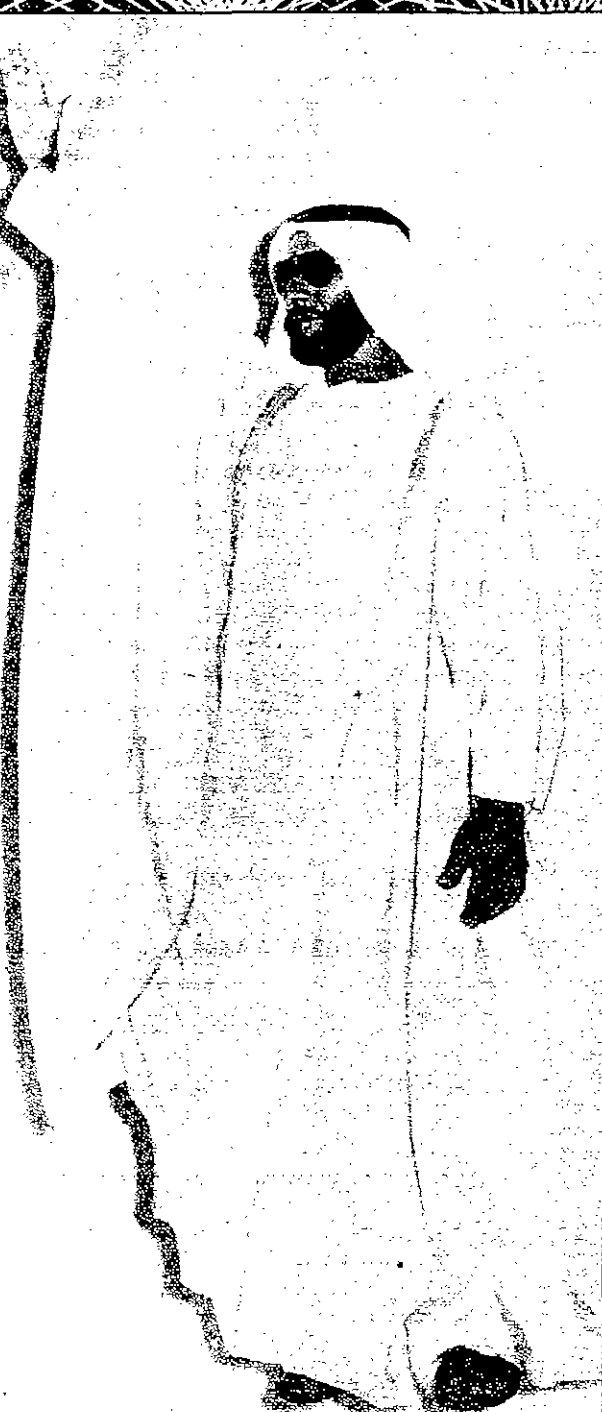
وأوصت الورشة في مجال تكامل المؤسسات بضرورة وجود التكامل بين الأسرة والمؤسسة التعليمية وعزازين دور المسجد لتعود له مكانته العلمية والتربوية والاجتماعية وتفعيل دور المدارس القرآنية وتكاملها مع المؤسسات الرسمية لتطوير منهاجها وتدريب أطرها والمحافظة على أصالتها والسعي إلى إيجاد مركز إقليمي أو عربي إسلامي مهمته القيام بعملية التكامل بين جميع المؤسسات العلمية والإعلامية.

من بقايا عمري الباقي  
دروب الخير بأشواقني  
دمع عيني خرس أوراقي  
بوخليفة من خفي أعماتي  
وتشرق لنا شمس لشراتي

إبراهيم حسن محمد حميد المنصوري



ليت عمري يزير وأهري لك  
وأحترق شمعة تضيوي لك  
هاض مابي من تعاليلك  
يطول عمره ربي وخيلك  
بالشفا والخير ندعي لك













## اهتمام اعلامى مصرى بعودة رئيس الدولة زايد النقاء والإصالة والعهد الصادق

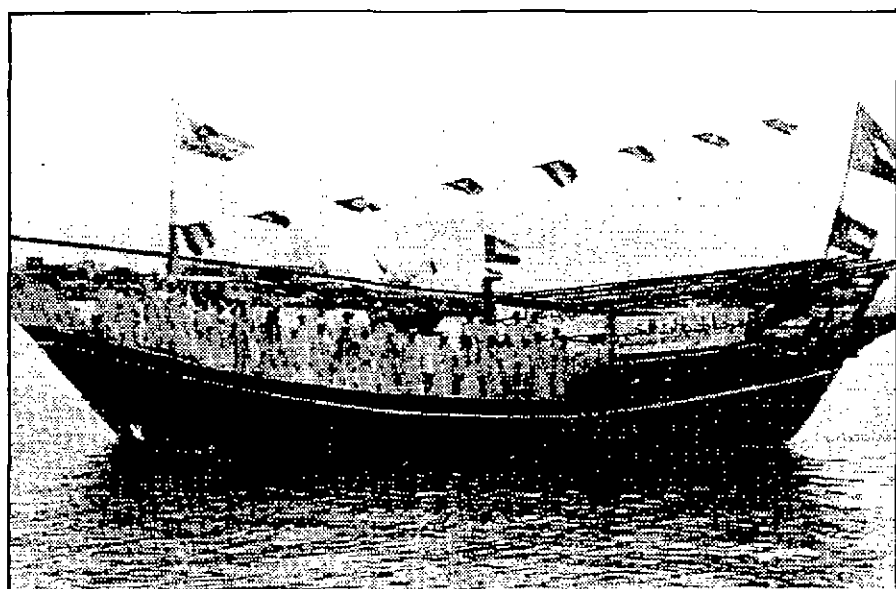
وحت عتوان «الامارات تستقبل الشيخ زايد في موكب احتفال ضخم» قالت صحيفة (الإصرام) أن الآلاف من أهل الإمارات والمقيمين بها خرجوا بفعوية تامة إلى شوارع العاصمة أبوظبي منذ الصباح في احتفالات تاريخية ضخمة لم تشهدها دولة الإمارات من قبل لاستقبال صاحب السمو الشيخ زايد لدى عودته سالماً معافاً.

كما أشارت صحيفة «الأخبار» إلى تدفق المسيرات الشعبية إلى أبوظبي من كافة أنحاء الإمارات لتهنئة صاحب السمو الشيخ زايد والمشاركة في أفراح شفافه وسلامته.

ونشرت (الأهرام والأخبار) صوراً لوصول صاحب السمو رئيس الدولة إلى مطار أبوظبي وسط استقبالات شعبية تاريخية وأبرزت الكلمة التي وجهها سموه فور عودته إلى شعب الإمارات وللمقيمين على أرضها وشكرهم فيها على حفاوة استقبالهم وما لمس من حب حقيقي.

القاهرة - واصل: أبرزت الصحف المصرية الصادرة أمس نبأ عودة صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة إلى أرض الوطن بعد أن من الله عليه بالصحة والعافية وسط استقبالات شعبية ضخمة لم تشهدها الإمارات من قبل ووصفت الصحف سموه بأنه النقاء والإصالة والعهد الصادق الذي لا يخون.

وكتب السيد سمير رجب رئيس مجلس إدارة صحيفة «الجمهورية» القاهرية في مقالته الأسبوعية موجهاً حديثه لصاحب السمو رئيس الدولة «سمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس دولة الإمارات العربية المتحدة حمداً لله على سلامته وشكراً له على عودته معافاً إلى وطنه لقد تابعنا رحلته بأفئدتنا وقلوبنا ومشاعرنا الصادقة تجاهه فانت تعلم مدى اعتزازنا بك نحن المصريين لأنك النقاء والإصالة والعهد الذي لا يخون».



(تصوير: عمر دراز)



• صاحب السمو حاكم عجمان وسمو ولي عهد عجمان يشهدان انطلاق المسيرة

## مرحباً بك يا زايد الخير النعمي يشهد انطلاق مسيرة بحرية من عجمان إلى أبوظبي

الوطن والمقيم لصاحب السمو الشيخ زايد حفظه الله.

ثم انطلقت المسيرة من ميناء عجمان في أبهى خلة وأبدع تنظيم عليها لأفئدت تحمل شعار (مرحباً بك يا زايد الخير) فيما ترفرف عليها رايات الأفرح بألوانها البهية وكذلك أعلام الدولة. كما يردد المشاركون في المسيرة هازيجهم وأغانيهم الشعبية وهتافاتهم التي تنطق بالحب والوفاء لصاحب السمو رئيس الدولة وأخوانه أصحاب السمو أعضاء المجلس الأعلى حكام الإمارات بهذه المناسبة السعيدة.

الدولة وعودته الظاهرة إلى أرض الوطن.

وتقدم بالتهنئة إلى صاحب السمو حاكم عجمان وسمو ولي عهده بسلامة صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة. وأكد أن المسيرة إنما تعبر عن الإحساس الكبير بفرحة الناس في المنطقة بمناسبة شفاء الشيخ زايد وعودته سالماً إلى أرض الوطن.

ويعد انتهاء مراسم الحفل آن صاحب السمو الشيخ حميد بن راشد النعيمي للمسيرة بالانطلاق معرباً للمشاركين فيها عن فرحته ومشاركته لهم سرورهم وابتهاجهم بهذه المناسبة السعيدة التي تعبر عن حب أبناء

عجمان - الاتحاد: شهد صاحب السمو الشيخ حميد بن راشد النعيمي عضو المجلس الأعلى حاكم عجمان صباح أمس انطلاق المسيرة البحرية الاحتفالية من ميناء عجمان في طريقها إلى أبوظبي. والتي تظمها جميعاً الصيادين في عجمان والشارقة وتضم مائة قطعة بحرية مختلفة وعلى متنها نحو خمسمائة شخص يحملون تهاني المواطنين والمقيمين في المنطقة بمناسبة العودة الميمونة لصاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة إلى أرض الوطن.

وشهد انطلاق المسيرة سمو الشيخ عمار بن

عجمان - الاتحاد: شهد صاحب السمو الشيخ حميد بن راشد النعيمي عضو المجلس الأعلى حاكم عجمان صباح أمس انطلاق المسيرة البحرية الاحتفالية من ميناء عجمان في طريقها إلى أبوظبي. والتي تظمها جميعاً الصيادين في عجمان والشارقة وتضم مائة قطعة بحرية مختلفة وعلى متنها نحو خمسمائة شخص يحملون تهاني المواطنين والمقيمين في المنطقة بمناسبة العودة الميمونة لصاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة إلى أرض الوطن.

### النائب العام في دبي يستقبل وفد جمعية الحقوقيين

استقبل سعادة إبراهيم بو ملحمة النائب العام في دبي صاحب السمو رئيس مجلس إدارة جمعية الحقوقيين في المنطقة برئاسة المستشار خليفة سعيد الله لتهري رئيس الجمعية وتأتي هذه الزيارة ضمن الزيارات التي يقوم بها مجلس الإدارة للوحدات الحكومية والتفافية في الدولة لبحث مجالات التعاون بما يحقق أهداف الجمعية في توعية وخدمة المجتمع.

وتم خلال اللقاء استعراض خطة مجلس إدارة جمعية الحقوقيين لهذه الدورة وبحث أوجه التعاون بين الجمعية والنيابة العامة من حيث تبادل الحاضرين وإشراك أعضاء النيابة في أنشطة الجمعية وطباعة المؤلفات العلمية ذات الصلة بأبحاث الحقوقيين كما قام الوفد بزيارة إرفاق النيابة العامة كتابية الأحوال الشخصية والحسب الاحتياط وتوجه الوفد برفقة سعادة النائب العام وأعضاء النيابة العامة إلى معهد التدريب القضائي وكان من استقبالهم سعادة الدكتور مفتح القضاة مدير المعهد الذي قدم شرحاً موجزاً عن خطة المعهد وعن أساليب التدريس فيه، وقد أبدى مجلس إدارة الجمعية إعجابه بما وصلت إليه النيابة العامة في دبي من تقدم وإنجاز في مرافقها التي تخدم العدالة في المجتمع.

### حفلة تراثية بجمعية الصيادين بالفجيرة

الفجيرة - الاتحاد: أقامت أمس جمعية الصيادين بدبا الفجيرة بالتعاون مع البلدية حفلة تراثية بقر الجمعية بمناسبة عودة صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة. وقد تضمن الاحتفال عرضاً لنهضة البحر والضب التراث والأفغان الشعبية.

### بن بدوة: عودة زايد أجمل الأعياد

أعرب معالي محمد صالح بن بدوة الرمكي عضو المجلس التنفيذي رئيس دائرة الجمارك بأبوظبي عن فرحته بعودة صاحب السمو رئيس الدولة إلى أرض الوطن بسلامة الله وقال: إن عودة صاحب السمو رئيس الدولة سالماً معافاً هي عيد من أجمل الأعياد على قلوب كل شعب الإمارات وهي فاتحة خير لاحتفالات دولتنا بعيد الجلوس واليوبيل الفضي. ففي عيدك يا قائد الشعب وباني حضارتنا ومجدنا نقول أننا على العهد والولاء للقائد وأنتا تكلنا فخر واعتزاز بمسيرتك المباركة وبماضيكم الوضاء المشرق وبماضركم الجديد. وفي عيدك تبتهل القلوب وتتضرع الأفتدة إلى الله العلي القدير أن يصون زايد قائداً ووالداً ووعيداً. ومصدراً لفخرنا واعتزازنا. وأن يمن الله على زايد بموفور الصحة والعافية ليواصل مسيرة العطاء.

### مهرجان خيرى

تحت رعاية سمو الشيخ سرور بن محمد آل نهيان رئيس ديوان الرئاسة ورئيس دائرة الماء والكهرباء وبمناسبة العودة الميمونة لصاحب السمو رئيس الدولة إلى أرض الوطن يحفظ الله ورعايته، ينظم مركز أبوظبي للتأهيل الطبي بالتعاون مع وزارة الماء والكهرباء معرضاً ومهرجاناً خيرياً تحت شعار (لجر وعافية يالقاتك - معرض الخير بمناسبة عودة رجل الخير) ويحتوي على معروضات ومسابقات للجمهور بالاشتراك مع أطفال المركز المعاقين، وذلك بشادي الماء والكهرباء بالنادي السياحي يوم الأحد الموافق ١٧/١١/١٩٩٦ الساعة الخامسة مساءً.

### توزيع مساعدات بالعين

العين - الاتحاد: قامت هيئة أبوظبي الخيرية فرع العين أمس بتوزيع مساعدات عينية على الأسر المحتاجة بالعين استقالات منها ٣٠ أسرة وذلك ابتهاجاً بالعودة الميمونة لصاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة - حفظه الله - إلى أرض الوطن.

وقال السيد علي خميس الحداوي مدير هيئة أبوظبي الخيرية فرع العين بالوكالة أن توزيع هذه المساعدات يأتي شكراً لله عز وجل وتعبيراً عن الفرحة بعودة صاحب السمو رئيس الدولة.

### .. ومواطنان يقومان برحلة سيرا على الأقدام

بدأ المواطنان عبدالله جمعة الحمادي ومحمد حسن المرزوقي رحلتهم سيرا على الأقدام من الإدارة العامة لشرطة أبوظبي متجهين إلى دبي، وذلك ابتهاجاً بشفاء صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وعودته الميمونة برعاية الله وحفظه إلى أرض الوطن وكان في وداعهما مندوب العلاقات العامة مساعد أول عبدالله المعمرى.



• فريق الرحالة لدى وصولهم إلى أبوظبي

### ابتهاجاً بعودة رئيس الدولة فريق رحالة من المواطنين يصل إلى أبوظبي من العين سيرا على الأقدام

كتب - عبدالله الطنجي: وصل الرحالة المواطنون الخمسة وهم عوض سعيدان الاحبابي ومحمد علي داهم ومحمد خميس وسعود فهد الاحبابي وسعد نصي الاحبابي صباح أمس إلى قصر البحر قادمين من مدينة العين التي انطلقوا منها يوم الثلاثاء الماضي سيرا على الأقدام، وكان في استقبالهم ممثل وزارة الشباب والرياضة السيد خميس المرزوقي مدير وحدة التنمية الإدارية بالوزارة. وقد قاموا برحلتهم ثمانية عن أهالي مدينة العين ابتهاجاً بعودة صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة إلى أرض الوطن. مصطحبين معهم باقة ورد تعبيراً وحباً لقائد المسيرة عقب عودته سموه للممونة والحمية إلى أرض الوطن. كما هذا فريق الرحالة أصحاب السمو أعضاء المجلس الأعلى حكام الإمارات وصاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولي عهد أبوظبي نائب القائد الأعلى للقوات المسلحة وأنى شعب الإمارات الوفي.

## نرفع أسمى آيات التهاني والتبريكات إلى صاحب السمو الشيخ

## زايد بن سلطان آل نهيان

رئيس الدولة

وإلى شعب دولة الإمارات العربية المتحدة

بمناسبة العودة الميمونة لقائد المسيرة

إلى أرض الوطن

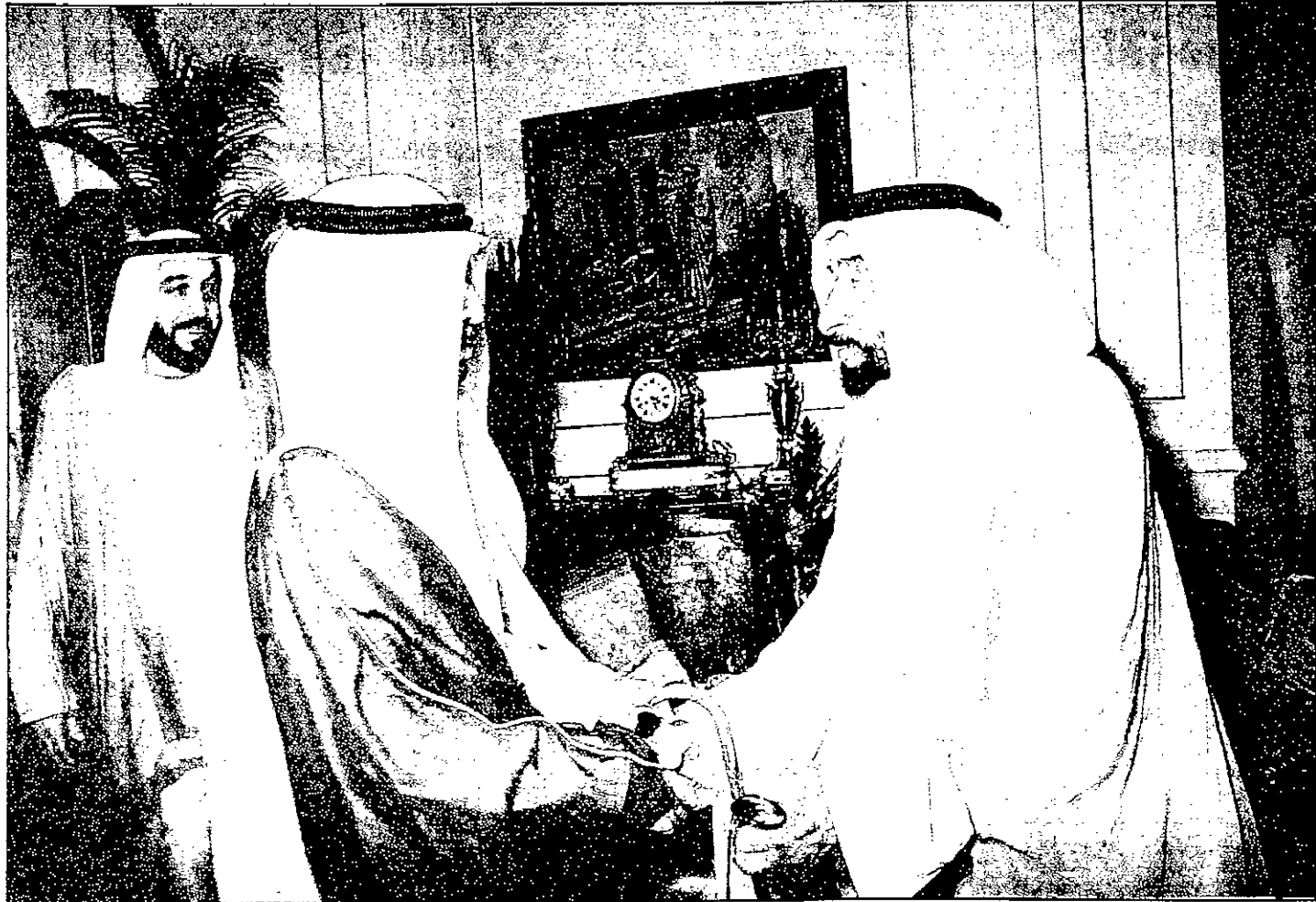
العوضي بن يحيى المنهالي  
معرف قبيلة المناهيل

وأولاده

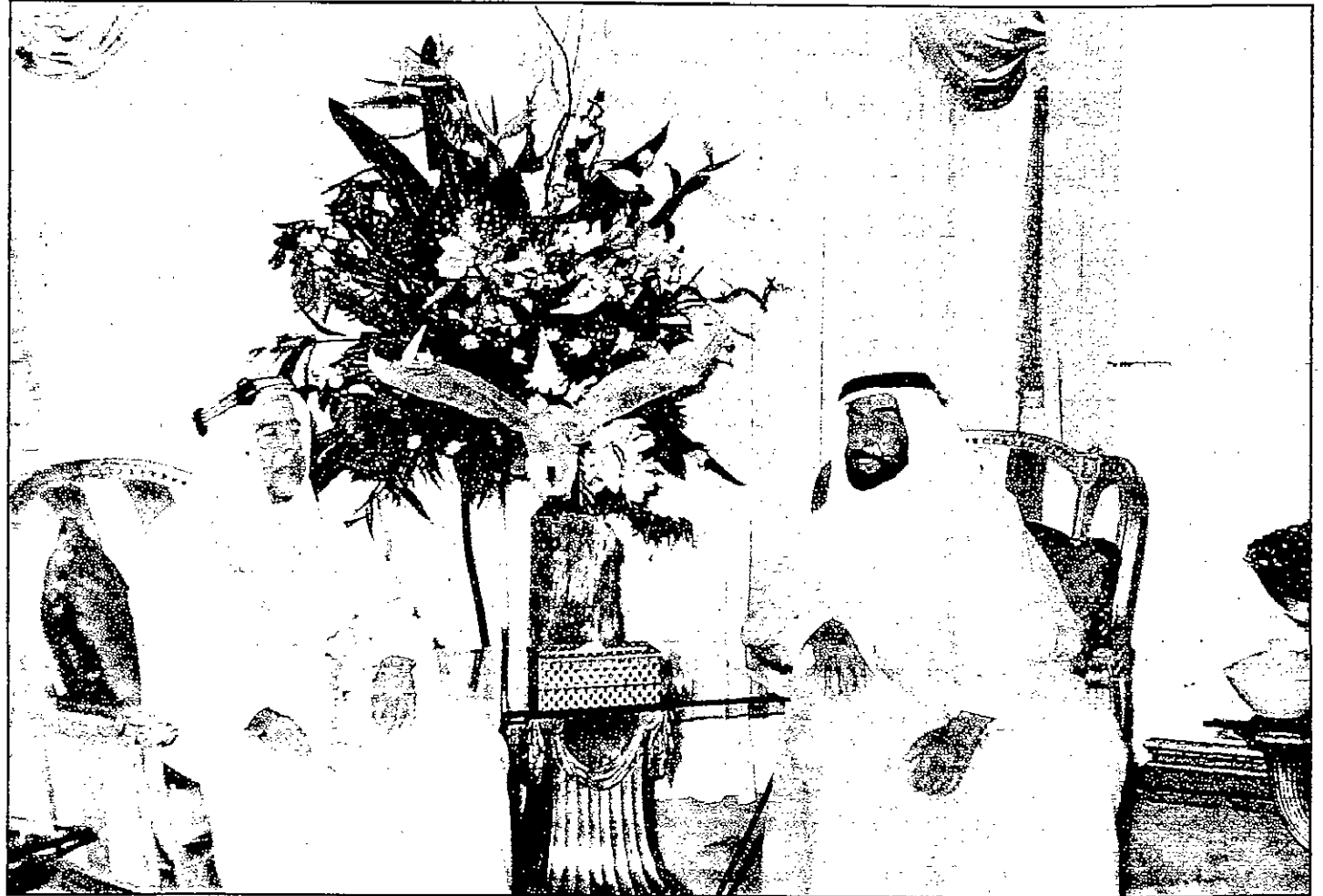
ناصر العوضي  
ومحمد العوضي  
وكافة أبناء قبيلة المناهيل





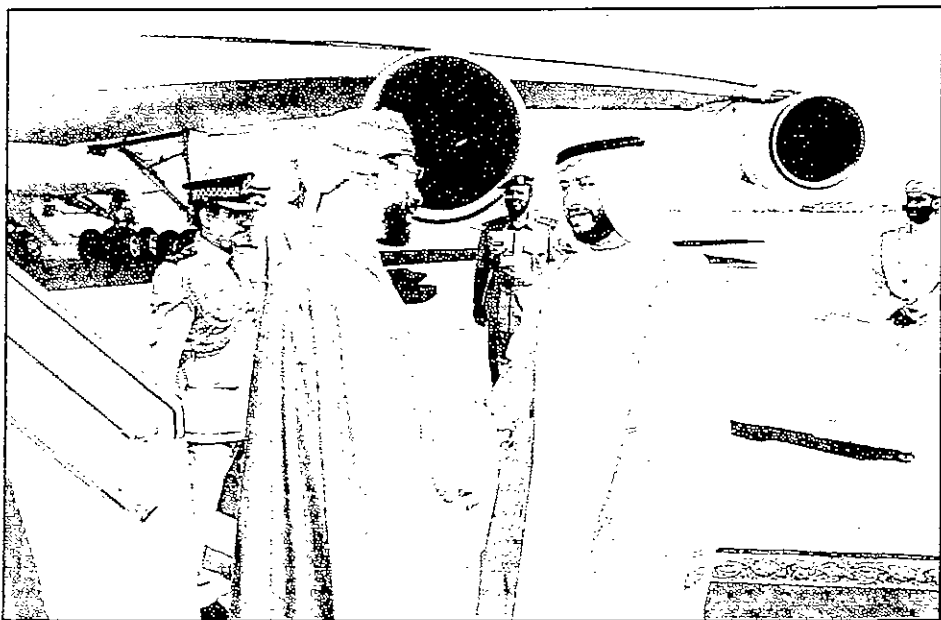


● صاحب السمو رئيس الدولة يتلقى التهنة بسلامة العودة من سمو الشيخ خليفة بن سلمان آل خليفة رئيس وزراء دولة البحرين الشقيقة بحضور صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولي عهد أبوظبي نائب القائد الأعلى للقوات المسلحة.



● صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة لدى استقباله أخيه صاحب السمو الشيخ عيسى بن سلمان آل خليفة أمير دولة البحرين الشقيقة الذي قدم لسموه التهنة القلبية بسلامة العودة.

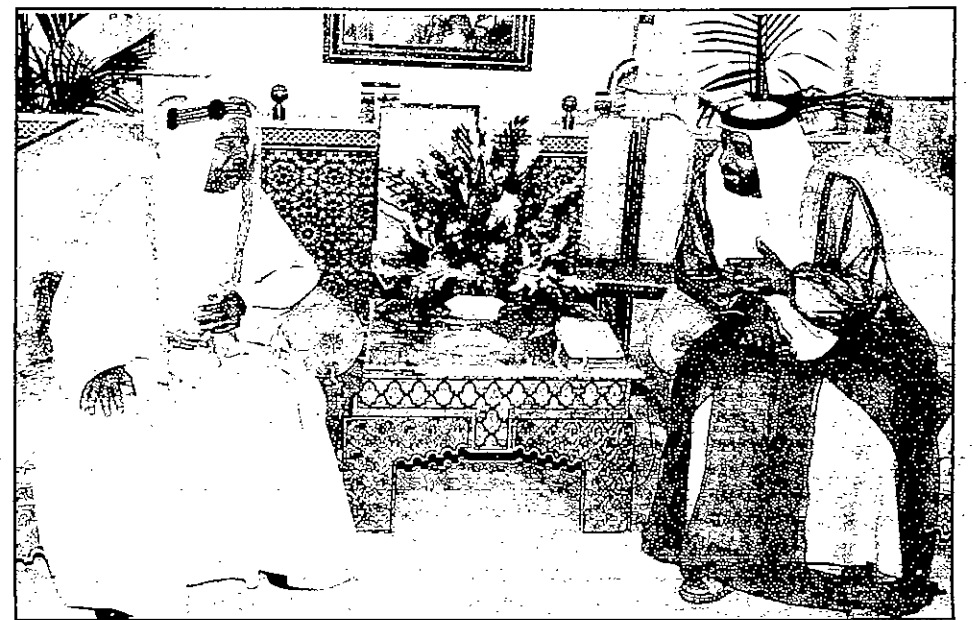
## رئيس الدولة يستقبل أمير البحرين وممثل سلطان عمان بحضور فخيمته



● سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان نائب رئيس مجلس الوزراء لدى استقباله صاحب السمو السيد تويني بن شهاب الممثل الخاص لجلالة السلطان قابوس بن سعيد سلطان عمان لدى وصوله إلى البلاد أمس في زيارة قصيرة نقل خلالها تهاني جلالة السلطان قابوس إلى صاحب السمو رئيس الدولة بسلامة العودة.



● صاحب السمو أمير دولة البحرين الشقيقة ويصافحه الفريق الركن طيار سمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان وسمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان ومعالى الشيخ سلطان بن حمدان آل نهيان.



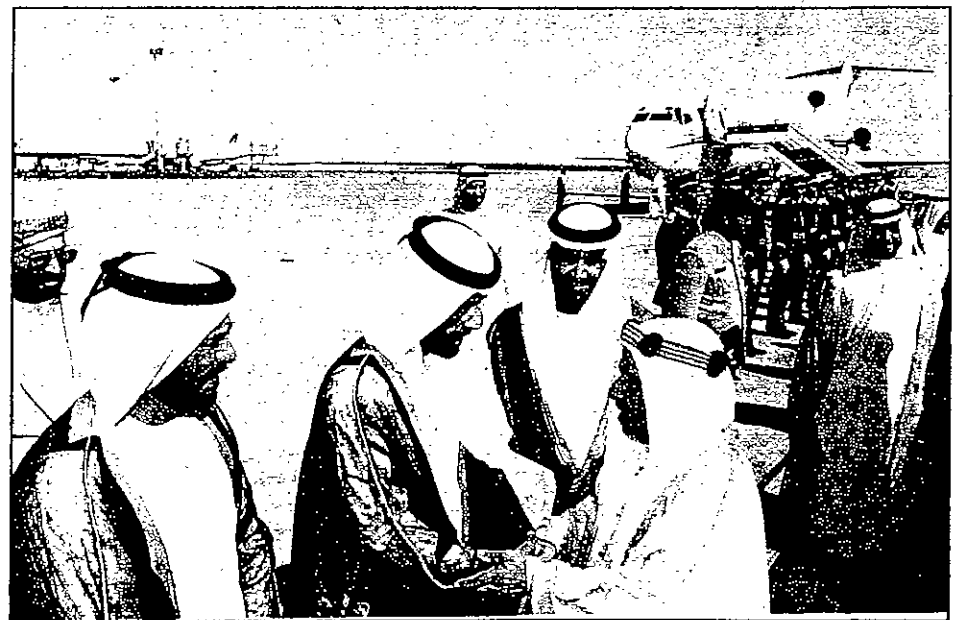
● صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولي عهد أبوظبي نائب القائد الأعلى للقوات المسلحة لدى استقباله صاحب السمو الشيخ عيسى بن سلمان آل خليفة في قاعة كبار الشخصيات في مطار أبوظبي الدولي أمس.



● سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان ومعالى أحمد خليفة السويدي خلال استقبال صاحب السمو السيد تويني بن شهاب الممثل الخاص لجلالة السلطان قابوس بن سعيد سلطان عمان الشقيقة.



● سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان لدى استقباله سمو الشيخ حمد بن عيسى آل خليفة ولي العهد قائد قوة دفاع البحرين لدى وصوله إلى البلاد أمس في زيارة أخوية لتقديم التهنة إلى صاحب السمو رئيس الدولة بسلامة العودة.



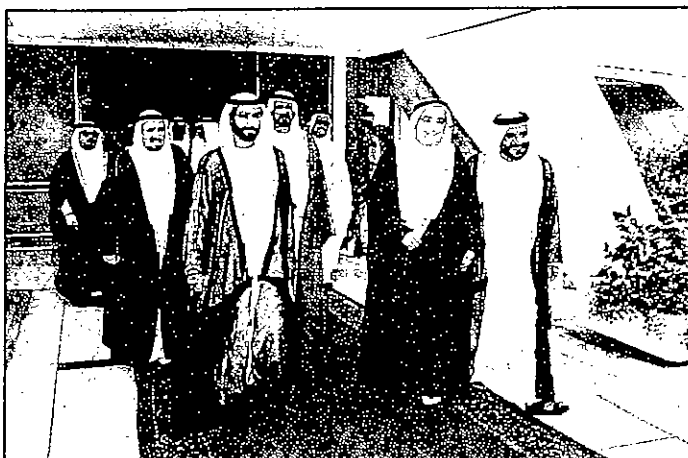
● صاحب السمو أمير دولة البحرين وفي استقباله سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان وسمو الشيخ طحون بن محمد آل نهيان وسمو الشيخ سرور بن محمد آل نهيان ومعالى الشيخ سلطان بن حمدان آل نهيان.



● معالي الشيخ حميد بن أحمد المعلا ومعالى الشيخ نهيان بن مبارك آل نهيان وسمو الشيخ سعيد بن زايد آل نهيان وسمو الشيخ نهيان بن زايد آل نهيان.



● صاحب السمو أمير دولة البحرين وفي استقباله سمو الشيخ سلطان بن خليفة آل نهيان وسمو الشيخ عبدالله بن زايد آل نهيان ومعالى الشيخ حمدان بن مبارك آل نهيان وسمو الشيخ أحمد بن زايد آل نهيان ومعالى الشيخ سعيد بن طحون آل نهيان.



● سمو الشيخ طحون بن محمد آل نهيان وسمو الشيخ سرور بن محمد آل نهيان ومعالى أحمد خليفة السويدي خلال استقبال وفد دولة البحرين المرافق لصاحب السمو أمير دولة البحرين الشقيقة.



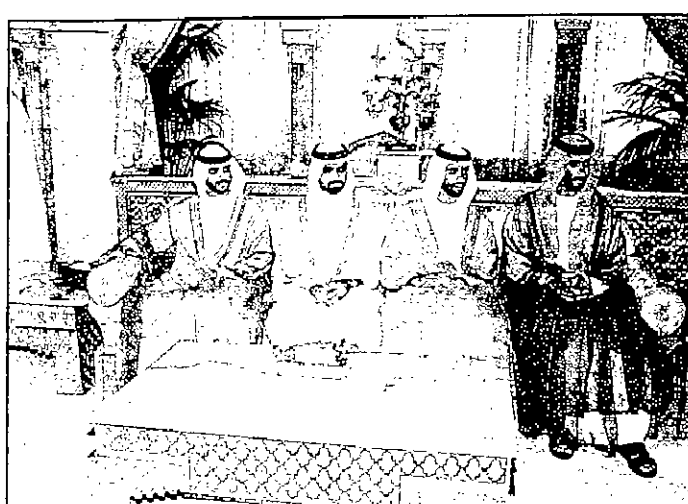
● سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان وصاحب السمو السيد تويني بن شهاب ويصافحه الفريق الركن طيار سمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان.



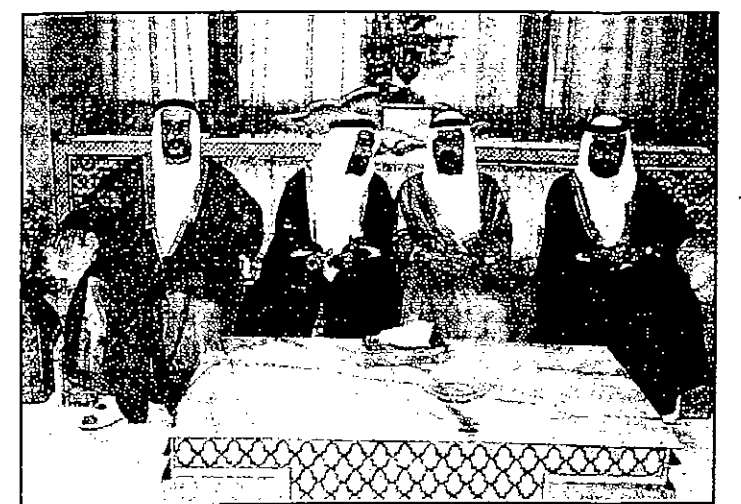
● جانب من أعضاء وفد دولة عمان الشقيقة ومعالى حمد صلال ثابت سفير الدولة لدى السلطنة.



● صاحب السمو السيد تويني بن شهاب وفي استقباله سمو الشيخ عبدالله بن زايد آل نهيان وسمو الشيخ فلاح بن زايد آل نهيان وسمو الشيخ أحمد بن زايد آل نهيان.



● سمو الشيخ هزاع بن زايد آل نهيان وسمو الشيخ فلاح بن زايد آل نهيان ومعالى الشيخ حمدان بن مبارك آل نهيان وسمو الشيخ أحمد بن زايد آل نهيان.



● معالي سيف الجروان ومعالى سعيد الرقباتي ومعالى خلفان الرومي ومعالى محمد سلطان بن سرور الظاهري.



# التوقيع بالأحرف الأولى على اتفاقية لمنع الازدواج الضريبي بين الامارات وبريطانيا

## خرباش: الاتفاقية توفر حافزا لزيادة الاستثمارات المشتركة بين البلدين



● سعادة الدكتور محمد خلفان خرباش

كتب - حسن شرف:

تم التوقيع بالأحرف الأولى في مقر وزارة المالية والصناعة بابلوظي على اتفاقية منع الازدواج الضريبي على الدخل ورأس المال بين دولة الامارات والمملكة المتحدة وذلك في ختام الجولة الثانية من المحادثات بين الجانبين في ابوظبي ووقع الاتفاقية عن جانب دولة الامارات سعادة الدكتور محمد خلفان خرباش وكيل وزارة المالية والصناعة المساعد لشئون الموارد والميزانية وعن الجانب البريطاني جون بريس نائب مدير ادارة الضرائب بوزارة الخزانة البريطانية وضم وفد الدولة في عضويته ممثلين عن وزارتي المالية والصناعة والخارجية والمصرف المركزي وجهاز ابوظبي للاستثمار في حين ضم الوفد البريطاني ممثلين عن ادارة الضرائب ووزارة الخزانة البريطانية.

كما اعرب سعادته عن امله ان تكون هذه الاتفاقية حافزا للقطاعين العام والخاص في البلدين لزيادة الاستثمارات المشتركة ورفع معدلات التبادل التجاري والاقتصادي.

واشار الى ان الاتفاقية تتعلق بتناوع الضرائب التي تشمل ضرائب الدخل والضرائب على المؤسسات والممتلكات غير المنقولة. والاحكام الخاصة بالمعاملة الضريبية على المؤسسات الثابتة والافراد في مجالات الاموال غير المنقولة وكذلك ارباح الاعمال وللمعاملة الضريبية لمؤسسات النقل البحري والجوي والمؤسسات المرتبطة والارباح على الاسهم والذمم الدائنة والفوائد والارباح الناشئة عن تحقيق دخول نتيجة بيع اصل راسمال وكذلك الاستثمارات الحكومية والخدمات.

واشار الى ان دولة الامارات كانت قد وقعت في ١٩٩١ مع المملكة المتحدة اتفاقية لحماية وضمان الاستثمار بين البلدين والتي تهدف الى ضمان الاستثمارات لكل دولة من الدولتين لدى الدولة الاخرى وتأمينها من المخاطر غير التجارية بالإضافة الى انها تساهم في استيعاب رؤوس الاموال وتحويلها والتجاريين لبريطانيا في الشرق الأوسط. وأضاف ان الجانبين سيوقعان على الاتفاقية في شكلها النهائي في مطلع العام القادم.

قانونيين واستثماريا للاستثمارات كل دولة من الدولتين في القسم الدولة الاخرى واوضح د. خرباش ان حجم التبادل التجاري بين البلدين شهد تناميا كبيرا خلال الفترة الماضية حيث بلغ حجم التبادل التجاري بينهما خلال العام الماضي ١٩٩٥ ١٤٦ مليار جنيه استرليني وبلغ اجمالي التبادل التجاري بين البلدين خلال الشهور الثمانية الاولى من العام الحالي ١٣١ مليار جنيه استرليني بزيادة ملحوظة عن الفترة نفسها من العام الماضي حيث بلغت قيمة الصادرات البريطانية لتجارة خلال الفترة من اول يناير حتى نهاية اغسطس للماضين ٤٨٧٠ مليون جنيه استرليني بنسبة زيادة بلغت ١٤٪ مقارنة بالفترة نفسها من العام الماضي فيما بلغت قيمة الصادرات الاماراتية للمملكة المتحدة خلال تلك الفترة من العام الحالي ٢٥٩١١ مليون جنيه استرليني بزيادة بنسبة ٣٧٪ عن الفترة نفسها من العام الماضي.

واعرب سعادة اتوني هاريس السفير البريطاني لدى الدولة عن سعادته بالتوصل الى هذه الاتفاقية مشيرا الى ان التجارة بالإضافة الى انها تساهم في استيعاب رؤوس الاموال وتحويلها والتجاريين لبريطانيا في الشرق الأوسط. وأضاف ان الجانبين سيوقعان على الاتفاقية في شكلها النهائي في مطلع العام القادم.

وشارك في جانب من المباحثات مسئولون من السفارة البريطانية لدى الدولة.

وكانت الجولة الاولى من المفاوضات بين الجانبين قد عقدت في وقت سابق في العاصمة البريطانية لندن.

وقال سعادة الدكتور خرباش في تصريحات صحفية ان الاتفاقية تناقش في احكامها القضايا المتعلقة بالضرائب والمعاملة الضريبية للناشطة الاقتصادية والمستثمرين في الدولتين. واعرب الدكتور خرباش عن امله ان توفر هذه الاتفاقية حافزا لزيادة الاستثمارات بين البلدين طاريا واضحا للمعاملة الضريبية يستعمل في خلاله المستثمر الاماراتي والبريطاني معرفة الجوانب الضريبية المختلفة للناشطة الاقتصادية في الدولة الاخرى.

## عالم الاقتصاد

### المطبوعى يفتتح معرض المنتجات القصرية بدبي

#### الثلاثاء القادم

دبي - الاتحاد: يفتتح عبدالرحمن المطبوعى المدير العام لغرفة تجارة وصناعة دبي معرض المنتجات القصرية يوم القاسم عشر من نوفمبر ١٩٩٦ في فندق شيراتون دبي ويستمر المعرض حتى ٢١ نوفمبر. وهو واحد من ثلاثة معارض تقوم بها غرفة قمرص التجارية خلال زيارتها للخليج، الاول في قطر والثاني في عمان والثالث في دبي. وقد قام بتنظيم البعثة وزارة الصناعة والتجارة والسياحة في قمرص بالتعاون مع غرفة تجارة وصناعة قمرص. تضم البعثة ٢٠ شركة من مصنعي ومصنعي المنتجات القصرية مثل: الملابس النسائية، ملابس الشاطئ، ملابس الاطفال، ايجان، مواد غذائية، برادات صناعية، مستلزمات للحل، رفوف، مستلزمات الفنايق، المنتجات الورقية الصحية، مواد ومعدات طبية، احذية، بلاط اسقف وقمرص، فراشي وادوات صيغ، خدمات ترويجية وسياحية.

### برودة الطقس تزيد أسعار النفط

لندن - رويتر: الهبت برودة الطقس البكره انتعشت في اسعار النفط مع تهاافت الترشات في اسعار النفط مع مخزوناتا من وقود الشتاء قبل ان يشهد الطلب مع قشور فصل الشتاء نصف الكرة الشمالي.

استقر سعر خام برنت القياسي العالمي في المعاملات الاجلة من ٢٣ دولار للبرميل أمس مقتربا من مستوى ٢٥ دولار الذي بلغه في اكتوبر الماضي وكان أعلى سعر يسجله منذ ستة أعوام. وتعد هذه الزيادة في الاسعار ان اندمان المستهلكين مخاطر السحب من المخزونات قبل قدوم الشتاء. وقول تجار نفط ان دروسا أصعب قد تكشف قبل نهاية العام. ويرى كثيرون ان الاسعار ستعود لأعلى مستوياتها منذ ستة أعوام ويستتقر عند ٢٥ دولارا للبرميل خلال الأسابيع الستة القادمة مما يحث شح النفط.

# مجالات واسعة للتعاون في قطاعات الصناعات التحويلية الصغيرة والمتوسطة بين الامارات واندونيسيا

دبي - إبراهيم أحمد:

دعت غرفة تجارة وصناعة دبي الى قيام مشروعات صناعية مشتركة بين الامارات واندونيسيا خاصة في قطاعات الصناعات التحويلية الصغيرة والمتوسطة ذات التكنولوجيا المتقدمة وفي مجال السياحة والنقل.

ودعا تكتي اريويديو وزير التجارة والصناعة الاندونيسي المستثمرين في الامارات لاقامة مشروعات في اندونيسيا والاستثمار في مشاريع الكهرباء والطرق، والاتصالات في اندونيسيا.

وقد اجتمع سعاد جمعاء التبادلة رئيس غرفة تجارة وصناعة دبي وكيان المسئولين بالفرقة ورجال الاعمال امس بالوفد التجاري الاندونيسي برئاسة معالي تكتي اريويديو وزير التجارة والصناعة الاندونيسي وقال التبادلة ان حكومة دبي تدعم المبادرات الاساسية وفقرت الامتيازات والضمانات والتسهيلات والاعفاءات الضريبية والجمركية التي تشمل الاعفاء من ضريبة الاعمال والدخل الشخصي والضريبة الجمركية لجموعة عريضة من السلع الاستهلاكية والوسيلة والارسالة. كما يسمح بتحويل رؤوس الاموال والارباح التي تحقها الشركات المستثمرة الى الخارج. وبذلك فياستطاعة دبي ان تكون مركزا مثاليا للشركات الاندونيسية التي ترغب في توسيع منتجاتها بشكل واسع وسريع في دولة الامارات العربية المتحدة وفي منطقة الخليج العربي والشرق الأوسط وشرق واوراسيا والفرقيا وروابطه الدول المستقلة.

وقال التبادلة اننا والثقل من وجود فرص متاحة للاستثمار المشترك بين رجال الاعمال في بلدينا، خاصة في قطاعات الصناعات التحويلية الخفيفة والمتوسطة ذات

التكنولوجيا المتقدمة وفي مجال السياحة والنقل وغيرها من المجالات الاقتصادية. ولذلك فاننا نأمل ان يبرقي التعاون في مجال الاستثمار في المشروعات الصناعية المشتركة الى مستوى حركة التجارة بين بلدينا التي ارتفعت خلال الخمس سنوات الماضية بنسبة ٤٠٪ من ٢٨٧ مليون دولار في عام ١٩٩١ الى ٤٥٥ مليون دولار في عام ١٩٩٥.

وقال وزير التجارة الاندونيسي ان زيارته تهدف لاطلاع على الامكانيات والتسهيلات لتطوير الاستثمار والتجارة بين الامارات واندونيسيا لشركتين خاضعتا وان كان تعداد بلاده ٢٠٠ مليون نسمة وهي تسعى للاستفادة من شريتها البشرية بجانب توافر الموارد الطبيعية والتزام الحكومة بتطوير الاقتصاد وعدم الاعتماد على الثروة النفطية والغاز والاستفادة بها في بناء البنية الاساسية.

وقال انه منذ بدأت سياسة الانفتاح والحرية الاقتصادية في الثمانينات وتوجيه الاقتصاد الى السوق الخارجية وتصدير المنتجات الصناعية أصبحت الصناعة الاندونيسية والدة وتراجعت مساهمة النفط الى ٢٥٪ من الصادرات.

وقال الوزير الاندونيسي ان بلاده تسير الاجراءات العالمية نحو العولمة من خلال خلتين:

الاول: لتعمية الاستثمار وازالة اي عوائق تعترض وجبت الاستثمارات الخارجية الحقيقية والسماح بان يكون الاستثمار الاجنبي بنسبة ١٠٠٪. والثانية: لتطوير التجارة وتخفيض التعرفة الجمركية حتى تصل في عام ٢٠٠٠ الى ١٠٪ وتخفيض بعد ذلك الى ٥٪.

وكانت ايامه في ذلك ان دولة الامارات ذات النشاط الاقتصادي والموارد ذات الامية العالية والصناعات التحويلية الحديثة. وتلت الصحيفة التي تعد من كبريات الصحف الروسية عن جبهة اقتصاديين بالوفد الروسي المشاركون في القاهرة ان المشروعات الاقتصادية لاقامة الامارات هي الأكثر جاذبية للمستثمرين.

# تحت رعاية حمد بن حمدان افتتاح أول معرض عالم لمجوهرات «ديفيد موريس» بأبوظبي اليوم



الشيخ حمد بن حمدان بن محمد آل نهيان

الاصي ومنطقة الخليج العربي من أهم الأسواق لديها أمريكا وأوروبا. العربي عامة والامارات خاصة تتميز بالوفرة الفائقة على التذوق واستيعاب النوق والغن الرفيع.

ويضم المعرض ايضا مجموعة نادرة جدا من الاصجار الملوحة من الزمرد والزمرد والياقوت الأحمر. يقول فاضل محمد روف مدير البيعات والتسويق لشركة ديفيد موريس في الشرق الأوسط انها المرة الاولى هذا العام التي يتم فيها اقامة معرض عالم وثاني يومه اطلاقا ضمن جولة المعرض زار خطابه كل من بروناي وباكوكو والكويت ودبي ويستمر المعرض اعتبارا من غد السبت وليلة ٤ ايام ثم تخصيص يومي الاثنين والثلاثاء للسيدات فقط.

ويضيف فاضل بان كل قطعة من المجوهرات المعروضة تحمل معها شهادة خاصة وكل حجر معه شهادة دولية صادرة من اتحاد الجيولوجيين بالولايات المتحدة الأمريكية (GIA). كما ان قسمة البيع الخاصة بالشركة معترف بها دوليا لدى شركات التأمين العالية وعن أفضل الأسواق لمجوهرات ديفيد موريس يقول فاضل ان الشرق

تحت رعاية الشيخ حمد بن حمدان بن محمد آل نهيان يفتتح سعادة سفير المملكة المتحدة أول معرض عالم لمجوهرات «ديفيد موريس» بأبوظبي اليوم.

يضم المعرض للعالم على يخت خاص لشركة «داوشكو» تشكيلة واسعة من اقدم المجوهرات الثمينة المرصعة بالاس والاحجار الكريمة والاسعادت الفخمة التي تقتر قيمتها بما يزيد على ٣٠٠ مليون درهم وضمن محتوياته خاتم من المس السوردي الصافي ٦ قاريط قيمته ثلاثة ملايين و ٨٠٠ ألف درهم.

كما يضم المعرض مجموعة من القطع الفنية النادرة على شكل اقلم من المس الابيض مع المس الاصفر باعل درجاته من حيث اللون والبقاء وتقر قيمته بـ ٨ ملايين درهم. وتشكيلة من الساعات الفاخرة المرصعة بالاس الابيض والوردي استغرق تصنيها ٣ سنوات وتبلغ قيمتها ٤ ملايين درهم.

# ارتفاع قيمة صادرات اوبك الى ١٣٢ مليار دولار خلال عام ١٩٩٥

مليار دولار.

وقالت امانة اوبك ان العائدات زادت بفضل ارتفاع اسعار النفط وتراجع طفيف في انتاج النفط الخام الى ٢٤٦٦ مليون برميل يوميا من ٢٤٦١ مليون برميل يوميا في العام السابق. وتحسب اوبك مستويات الانتاج على اساس ارقام للنفط من الدول الاعضاء. ولكن مصادر مستقلة تقول ان انتاج اوبك يبلغ حاليا ٢٦ مليون برميل يوميا وهو ما يزيد كثيرا عن سقف الانتاج الذي حددته للنفط لنفسها وبلغ ٢٥٠٣ مليون برميل يوميا. وقالت امانة اوبك ان صادرات اوبك من النفط الخام في ١٩٩٥ زادت الى ١٨٠٨ مليون برميل يوميا من ١٨٠٢ مليون في ١٩٩٤ وتقدمت فترولا الركب بزيادة قدرها ١٢٢٦٠٠ برميل يوميا.

لندن - رويتر: قالت منظمة اوبك امس ان قيمة صادراتها النفطية في ١٩٩٥ زادت الى ١٣٢ مليار دولار من ١٢٠ مليار دولار في ١٩٩٤. لكن الامانة العام اوبك قالت في «النشرة الاحصائية السنوية» ان الدول الاعضاء في المنظمة انهدت العام بحجز ميزان معاملاتها الجارية بقدر ستة مليارات دولار مقارنة مع عجز حجمه ٤٥٥ مليار دولار في عام ١٩٩٤.

واظهرت النشرة ان اربع دول فقط من بين ١١ دولة عضو في منظمة البلدان المصدرة للبترول (اوبك) انهدت العام للمضي بفاش في ميزان معاملاتها الجارية وهي ايران والكويت وبنولة الامارات العربية المتحدة وفنزويلا.

ومن الدول التي سجلت عجزا كانت اندونيسيا التي انهدت تضررا بعجز حجمه ٧٠٥ مليار دولار يليها السعودية بعجز قدره ٤٥٥ مليار دولار.

# صحيفة روسية: الامارات زعيمة للتعاون الاقتصادي العربي

موسكو - احمد الخبيبي:

اشادت صحيفة (كومرسانت بلدي) الروسية بالتعاون الاقتصادي العربي والبنية التحتية الاقتصادية الشاملة في الدولة. وقالت الصحيفة في تقرير مطول حول مؤتمر القاهرة الاقتصادي ان دولة الامارات تنزع السدود للتعاون الاقتصادي العربي.. مستندة لعدد الامارات هي الأكثر جاذبية للمستثمرين.

اشادت صحيفة (كومرسانت بلدي) الروسية بالتعاون الاقتصادي العربي والبنية التحتية الاقتصادية الشاملة في الدولة. وقالت الصحيفة في تقرير مطول حول مؤتمر القاهرة الاقتصادي ان دولة الامارات تنزع السدود للتعاون الاقتصادي العربي.. مستندة لعدد الامارات هي الأكثر جاذبية للمستثمرين.



O عبدالعزيز الفري يطلع على طرح خدمة الشرق للشرق، تصوير: محمد سرور.

# خدمة مصرفية جديدة يدخلها بنك الشرق جميع العمليات المصرفية تتم عبر الهاتف على مدار الساعة من داخل الدولة وخارجها

دبي - الاتحاد: بدأ لأول مرة في المنطقة والشرق الأوسط تطبيق خدمة مصرفية جديدة يتم من خلالها اتمام جميع العمليات المصرفية عبر الهاتف من داخل الدولة وخارجها. وهذا سيجب اذلال احوال. وذلك على مدار الساعة وحتى خلال ايام العطلات والاعادي.

وسكوك لكل مشترك في هذه الخدمة رقم سري يقدم للموظف ويصدر تعليماته التي تنفذ فوراً بما في ذلك الحصول على قرض بطخ في حسابه خلاه ٥ دقائق.

وصرح السيد عبدالعزيز الفري، المدير التنفيذي لبنك الشرق في مؤتمر صحفي عقده في المكتب الرئيسي للبنك بدبي ان خدمة الهاتف المباشر - والتي تقدم مجاناً لعملاء البنك - تمثل مجموعة من المزايا والتي تعني ان عملاء بنك الشرق لن يضطروا لزيارة البنك للحصول على الخدمات المصرفية التي يرغبون بها. وأضاف ان الشرق المباشر تعني الخدمات المصرفية على مدار الساعة ومن أي مكان في العالم.

وحتى موعد الاعلان عن هذه الخدمة، لم يسبق لعملاء المصارف في الامارات العربية المتحدة الحصول على أكثر من خدمة أنظمة الرد الصوتي الاساسية. وقال عبدالعزيز الفري: انه مع البدء باستخدام خدمة الشرق المباشر سيتم تقديم خدمات مصرفية مباشرة وشاملة بكل متاح من الخدمات المصرفية في مكان واحد.

البنك من أي مكان يتواجدون فيه وفي أي وقت يختارونه.

والطلب الوحيد هو توفر خط هاتف في مكتب أو منزل، أو هاتف عمومي أو متحرك. ويمكن الاتصال بخدمة الشرق المباشر من الامارات العربية المتحدة أو من أي مكان في العالم على هاتف خاص رقم ٩٠٤ - ٩٠٤.

وقال عبدالعزيز الفري ان ليس هناك قيود أو شروط لاستخدام هذه الخدمة التي تمكن ان يستفيد منها كل عميل لبنك هاتف وحتى وهو يضي عطلة خارج الدولة.

وقال نائب حقيقت، النائب الأول للرئيس، ورئيس قسم الخدمات المصرفية للأفراد بيك الشرق: انه يمكن الحصول على المواقف للخدمة بالفرض عن طريق الهاتف، شريطة ان تكون الأوراق للتوثيق كاملة. ويمكن تقديم هذه الخدمات مباشرة الى العميل.

كما تتضمن الخدمات الاستفسار المباشر عن الرصيد، وتحويل الاموال بين الحسابات، والحصول على كشف الحساب، وفاتح شيكات جديدة، وتبديل العملات، ومعدلات الانواع، والمعلومات الاخرى الاضافية حول خدمات البنك. ويقدم البنك لعملائه خيارين عند استخدام خدمة الشرق المباشر، على حد قول السيد حقيقت، فيامكان العملاء الحصول على خدمات والاستفسار للصي الشخصي لخدمة الشرق المباشر أو على الخدمة الأوتوماتيكية الهاتفية.

# اختتام مؤتمر سلامة الطيران بدبي خبير دولي يدعو الى تعاون هيئات المطارات لتعزيز سلامة العمليات الأرضية

وقال هارتون يشترط الطيران وسماعهم بمستوى ارفعهم لأهمية تعزيز سلامة لكتهم معرضون احيانا لفئتان التركيز التام على هذه الناحية عندما تتوقف الطائرة في المكان للخصص لها على المدرج وتكون خطورة ذلك ان سائر مستخدمين المدرج لا يكونون شئون سلامة اهتماما متلائم.

واضاف ان انخفاض مستوى الوعي بأهمية السلامة هو احد الاسباب الرئيسية للحوادث التي تحصل على مدار الطائرات اما الاسباب الاخرى فهي التدريب غير الكافي وضغط الوقت والرافعة غير الكافية لسير العمليات.

وتذكر ان شركة برينش بتروليوم الجوية شهدت خلال السنوات القليلة الماضية عددا من الحوادث مثل الاصطدام بين شاحنات التزويد بالوقود وعربات الامتعة او مركبات الخدمة الاخرى وأشار الى ان التدريب له أهمية كبيرة ويجب ان يشمل كل فرق العمل المعنية ويتوجب على تلك الفرق المشاركة في تحمل مسؤولية تقييم الاخطار التي تتهدد سلامة العمليات.

# محمد عبد الله نعييف العامري علي عبد الله نعييف العامري شركة زراة للنقل والصيانة العامة وكافة موظفي الشركة

دبي - الاتحاد: دعما خبير دولي التعاون بين مؤسسات السلامة الجوية وهيئات المطارات وشركات الطيران من أجل تعزيز سلامة العمليات في مدارج المطارات.

وقال يتشار هارتون مدير شئون الصحة والسلامة والبيئة في شركة برينش بتروليوم الجوية ان ارتفاع مستوى السلامة الجوية يتطلب تعاوناً وثيقاً بين شركات الطيران وهيئات المطارات والمؤسسات المعنية بسلامة الطيران. وجاء حديث هارتون امام نحو ٥٠٠ مندوب من قطعي الطيران والسكر في مؤتمر سلامة الطيران الذي اختتم امس في فندق حياة ريجنسي دبي وقد شاقق المؤتمر الذي استضافته طيران الامارات على مدى ٤ ايام افضل ممارسات واجراءات السلامة في حق الطيران وتولت تنظيمه مؤسسة السلامة الجوية في الولايات المتحدة بالتعاون مع الاتحاد الدولي للملاحة الجوية والاتحاد الدولي للنقل الجوي «اياتا».



# نرفع أسمى آيات التهاني والتبريكات إلى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة

وإلى شعب دولة الإمارات العربية المتحدة بمناسبة العودة الميمونة لقائد المسيرة إلى أرض الوطن

محمد عبد الله نعييف العامري علي عبد الله نعييف العامري شركة زراة للنقل والصيانة العامة وكافة موظفي الشركة

محمد عبد الله نعييف العامري علي عبد الله نعييف العامري شركة زراة للنقل والصيانة العامة وكافة موظفي الشركة

محمد عبد الله نعييف العامري علي عبد الله نعييف العامري شركة زراة للنقل والصيانة العامة وكافة موظفي الشركة

محمد عبد الله نعييف العامري علي عبد الله نعييف العامري شركة زراة للنقل والصيانة العامة وكافة موظفي الشركة



# تراجع أسعار الخضروات والفواكه بسبب وفرة المعروض

دبي - وحي راتب:

سجلت أسعار الخضروات والفواكه في سوق الحميرة للخضروات والفواكه بدبي أمس تراجعاً بسبب وفرة الكميات المعروضة بدرجة تفوق حجم الطلب المحلي وتجارة اعادة التصدير.

صرح سالم علي بن زايد مسؤول السوق بان اسعار الخس الازرقى تراجعت الى ٢٠ درهم للصندوق بنسبة ٧٪ عن الاسوع الماضي وان السوق استقبلت كميات كبيرة من البصرة الباكستانية وحصوله ١٠ باوخر قادمة من أمريكا محملة بالفاش وباخرة من القليل محملة بالون وأخرى من أفريقيا محملة بالبرقال والبلتو.

كما استقبلت السوق حولة ٢٨٠ براداً قادمة من الدول الإسلامية والعربية المظلة على البحر المتوسط منها ٣٠ براداً من الأردن و ٦٧ براداً من لبنان و ٤٥ براداً من سوريا و ٣٨ براداً من تركيا. وسجلت حركة اعادة تصدير الخضروات والفواكه الى الكويت وفقر نشاطاً ملحوظاً حيث وصلت الى ٤١ براداً محملة بالبلتو والفاش والشمام والبرقال والبرمان والانجاش والخيار والكوسا.

واستقبلت اجور البرادات الواردة الى دبي عند ٨٠٠ درهم من كل من تركيا ولبنان و ٧٠٠ درهم من سوريا و ٦٥٠ درهم من الأردن وسجلت اسعار الخضروات والفواكه الواردة بالبرادات من لبنان ٨٠ درهم للزهره (٥ كيلوجرامات) و ٣٠ درهم للخس (١٥ كيلوجرامات) و ٦٥ درهم للبطاطا (٥ كيلوجرامات) و ٢٤ درهم للبيجون (٨ كيلوجرامات) و ٢٢ درهم للجريب فروت (١٠ كيلوجرامات) و ١٠ درهم للنعف (٨ كيلوجرامات) و ٨ درهم للقرع (٣ كيلوجرامات) ومن سوريا ٩٥ درهم الباستنجان (٨ كيلوجرامات) و ١٠ درهم للبطاطم (٥ كيلوجرامات) و ١٥ درهم للبرمان (١٠ كيلوجرامات) و ١٣ درهم للجزر (٧ كيلوجرامات) و ١٣ درهم للبطاطا (١٠ كيلوجرامات) و ٢٥ درهم للخس (١٥ كيلوجرامات) و ١٣ درهم للبطاطا (١٠ كيلوجرامات) ومن الأردن ٢٥ درهم للبطاطم (١٣ كيلوجرامات) و ١٢ درهم للنعف (٨ كيلوجرامات) و ٥ درهم للبيجون (٨ كيلوجرامات) و ١٠ درهم للبطاطا (١٠ كيلوجرامات) و ١٠ درهم للفاصوليا (٥ كيلوجرامات) و ١٧ درهم للزيتون (٤ كيلوجرامات) و ١٠ درهم الباستنجان (٨ كيلوجرامات) و ٥ درهم للنعف (٤ كيلوجرامات) و ٥ درهم للبيجون (٨ كيلوجرامات) و ١٥ درهم للنعف (٤ كيلوجرامات) و ١٥ درهم للبيجون (١٠ كيلوجرامات) و ١٠ درهم للنعف (٤ كيلوجرامات) و ٢٠ درهم للبيجون (١٠ كيلوجرامات).

كما سجلت اسعار الخضروات والفواكه الواردة بالشتات من ايران ٦٠ درهم للكتكا (٣ كيلوجرامات) و ١٦ درهم للشمام (٧ كيلوجرامات) و ٢٥ درهم لللفل الحار و ٢٠ درهم لللفل الحلو (٧ كيلوجرامات) و ١٤ درهم لللفل (١٥ كيلوجرامات) و ١٠ درهم للباذنجان (٧ كيلوجرامات) و ١٢ درهم للشمشير (١٠ كيلوجرامات) و ٧ درهم للشمام (٨ كيلوجرامات) و ٧ درهم للكتك (٣ كيلوجرامات) و ٨ درهم لللفل الحار و ٦ درهم لللفل الأصفر (٥ كيلوجرامات) و ٧ درهم للبرمان الابيض و ٣ درهم للسلطة (٦ كيلوجرامات) و ٥ درهم للبيجون (٧ كيلوجرامات).

# معرض مجوهرات «روبال بوليفار» ٩٦

دبي - الاتحاد: يقام معرض مجوهرات «روبال بوليفار» ٩٦ بدبي للمرة الثانية وذلك من ٢٧ الى ٣٠ نوفمبر الجاري بفندق قورني جرانج دبي.

وسوف يفتتح معرض روبال بوليفار ٩٦ بمجموعة من المجوهرات ٩٦ سعادة سعيد جمعة النابودة رئيس غرفة تجارة وصناعة دبي الساعة ١١ صباح يوم الاربعاء ٢٧ نوفمبر. ويحتل المعرض بدعم مجلس الذهب العالمي ويقام تحت رعاية غرفة تجارة وصناعة دبي. وشارك في المعرض اشهر الاسماء العالمية في عالم المجوهرات بعرض افضل المجوهرات المصنوعة من الذهب والبلاتين والماس، الى جانب الجواهر والاسعادت المرصعة بالجواهر والقطع الفنية. ومن اشهر العارضين في هذه المناسبة الرفيعة في سبيل المثال لا الحصر، كارتيه، شانيل، فان كليف، تريسوري، جيان لاسال، تيد لاينوس، جان خولون وهام اندسون. كما ستواجه في المعرض شركات عالمية شهيرة من أوروبا وجنوب أمريكا والشرق الأوسط والاصي لعرض أحدث مجموعاتهم من المجوهرات.

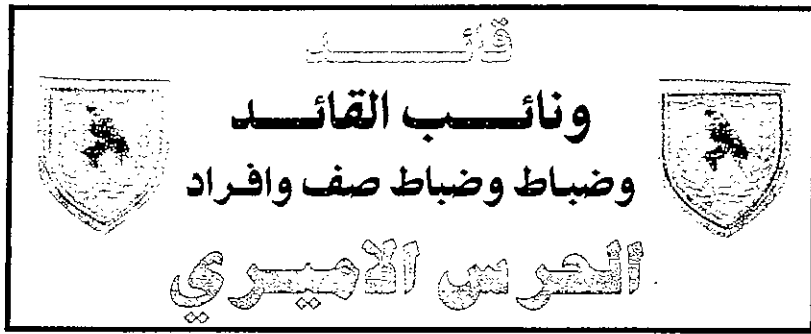












نرفع أسمى آيات

التملاني والتبريكات

إلى صاحب السمو الشيخ

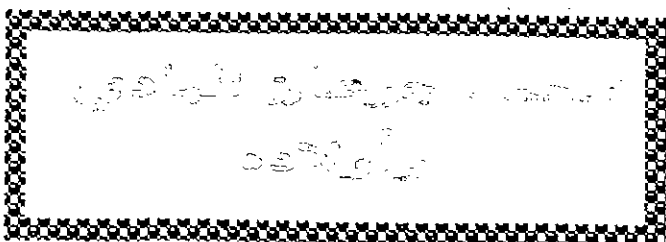
زايد بن سلطان آل نهيان

رئيس الدولة

وإلى شعب دولة الإمارات العربية المتحدة

بمناسبة العودة الميمونة لقائد المسيرة

إلى أرض الوطن



نرفع أسمى آيات

التملاني والتبريكات

إلى صاحب السمو الشيخ

زايد بن سلطان آل نهيان

رئيس الدولة

وإلى شعب دولة الإمارات العربية المتحدة

بمناسبة

العودة الميمونة لقائد المسيرة

إلى أرض الوطن







نرفع أسمى آيات  
التهناني والتبريكات  
إلى صاحب السمو الشيخ

**زايد بن سلطان آل نهيان**

رئيس الدولة

وإلى شعب دولة الإمارات العربية المتحدة

بمناسبة

**العودة الميمونة لقائد المسيرة**

**إلى أرض الوطن**



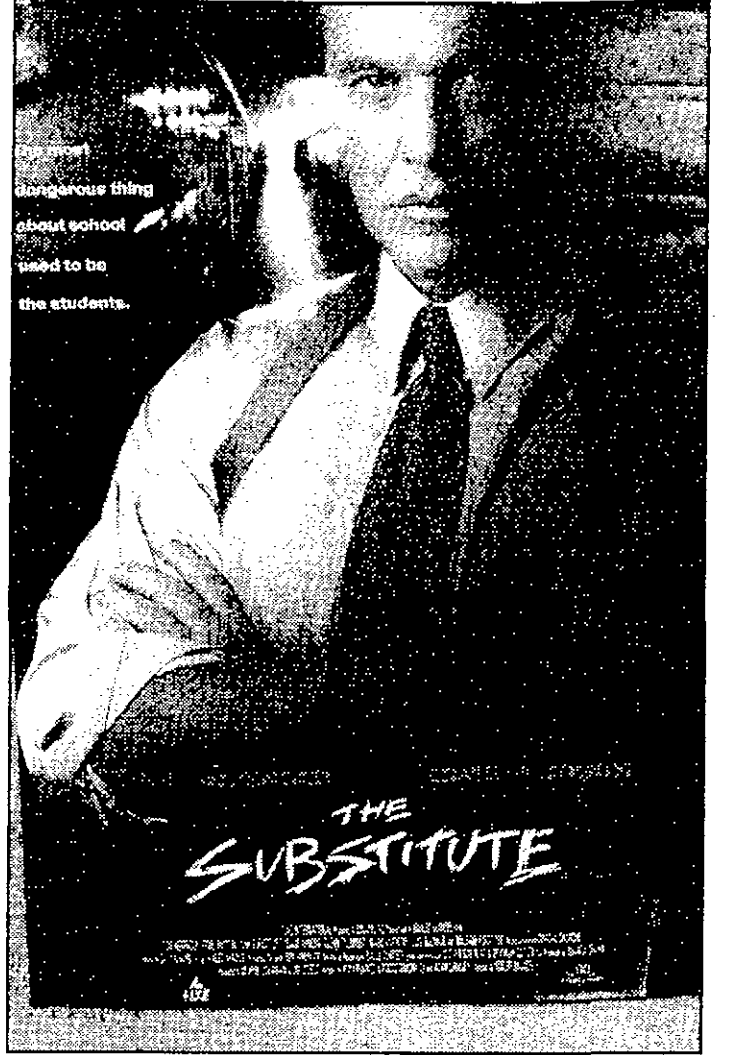
رئيس واعضاء مجلس إدارة

**غرفة تجارة وصناعة أبوظبي**

والمدير العام ونائبه وكافة العاملين  
وفروعها بمدينة العين







• البديل - في دبي

كتب - عادل غيث:

اختارت دور العرض السينمائي.. مجموعة متميزة من الافلام لتقديمها للمشاهدين هذا الاسبوع.. لعل اهمها فيلم «التعبد» والذي تحود معه افلام الكوميديا لدور العرض السينمائي.. ومعه يستمر عرض افلام تويستر وقلب التين وظاهرة جون ترافولتا.

جولتنا اليوم مع افلام الاسبوع ستبدأ من امام سينما الدورادو بأبوظبي والتي ستقدم هذه الباقة من الافلام.

**التعبد** MULTIPICITY الساعه: ١٠٣٠ و ١٣٠ مساءً  
بطولة: مايكل كايون - اندى ماكغويل  
اخراج: هارولد راميس. ويعرض ١٣٠ و ١٣٠ مساءً

فيلم كوميدي تدور احداثه حول شخص غريب الاطوار يقع في مواقف كوميدية طريفة وخطيرة بعض الاحيان وذلك بسبب مشاهدته ابنا يذهب لشخصية متكررة وكأنه امام اخوته التوائم. ويعيش وسط عوالم متكررة.

**تويستر** TWISTER الساعه: ١٣٠ و ١٣٠ مساءً  
بطولة: هيلين هنت - بيل باكستون  
اخراج: جان دو بوته. ويعرض ٩ و ١٣٠ مساءً

يتصدر قائمة افضل افلام الموسم عليا، يروي قصة عائلتين متخصصتين في دراسة الاعاصير التي تختاج امريكا. وتكتشف من خلال مشاهد الفيلم الآثار المدمرة للاعصار وذلك بأسلوب مثير ومشوق وباستعمال مؤثرات خاصة شديدة الاشارة. ومخرج الفيلم سبق وادهاشنا بفيلمه المثير «سرعة» SPEED اما المنتج فهو سيلبيرغ منتج فيلم «الحديقة الجوراسية» يواصل عروضه بنجاح كبير.

**قلب التين** DRAGON HEART الساعه: ١٣٠ و ١٣٠ مساءً  
بطولة: نيكس كويد - ديفيد ثوليس - دينا ماير  
اخراج: روب كوهن. ويعرض ١٣٠ و ١٣٠ مساءً

## السيرة الهلالية بدلا من الف ليلة وليلة على شاشة التليفزيون في رمضان

يتم حاليا تصوير الحلقات التليفزيونية «السيرة الهلالية» التي كتبها المؤلف يسرى الجندى وبخرجها مجدى ابو عميرة والمقرر عرضها في شهر رمضان المقبل بدلا من «الف ليلة وليلة».

الحلقات بطولة الفنان محمد وفيق الذي يجسد شخصية «الزنتاني خليفة» وهو الدور الذي اعتنق عن عدم القيام به النجمان عزت العلايل وحسين فهمي، ويشاركة البطولة النجوم يوسف شعياح وسميحة ايوب، واحمد عبد الحزير، وشيرين سيف النصر، وعبد الرحمن ابو زهرة، وجمال اسماعيل، وعمر الحريري، وعابدة عبد العزيز، السيد راضي، احمد ماهر، محمد متولي، عهدي صادق.

طلب المخرج مجدى ابو عميرة من قطاع الانتاج باتحاد الاذاعة والتليفزيون المصري الاستعانة بمخرج اجنبي لتصوير مشاهد المعارك الحربية في المسلسل والتي يصل عددها الى (٤٥) مشهدا.

ويقول المؤلف يسرى الجندى ان احداث السيرة الهلالية تطرح قضية مهمة وهي التأكيد على التوحد العربي فضلا عن المضمون الانساني للسيرة الهلالية.

ومن جانبه يقول الفنان محمد وفيق الذي يجسد شخصية «الزنتاني خليفة» سرائي جمهور المشاهدين في شكل جديد بعيدا عن الاوار التي قدمتها من قبل فالشخصية لسان سكير له القوة والجبروت.. يخاف منه الجميع.

• الجمعة ٤ رجب ١٤١٧هـ •  
• الموافق ١٥ نوفمبر ١٩٩٦م •

## «التعبد».. يعود بالافلام الكوميدية لشاشة السينما تويستر في أبوظبى.. المشمشة العملاقة في دبي

ظاهرة غريبة يتعرض خلالها البطل «ترافولتا» لحدث غامض يمتلك بعده قوى خارقة مما يغير من حياته وبالتالي سر احداث الفيلم حيث تنقلنا المشاهد من مفاجاة الى اخرى.. يواصل عروضه بنجاح كبير.

**السينما الوطنية**  
الساعه: ٣ و ٨ مساءً فيلم «التعبد» MULTIPICITY

الساعه: ١ و ٣٠ و ١٣٠ مساءً  
فيلم «تويستر» TWISTER  
الساعه: ١٣٠ و ١٣٠ مساءً  
فيلم «فرش من الورود» BED OF ROSES

الساعه: ٩ و ١١٣٠ مساءً  
فيلم «لا تتحدث مع الغرباء» - NEV ER TALK TO STRANGERS  
بطولة: توتينو بنيراس-ريبيكا دي مورني

الساعه: ٩ و ١٣٠ مساءً  
فيلم «بيت هال» - يعرض ٩ و ١٣٠ مساءً  
فيلم مشوق تدور احداثه حول قصة حب وكيف تتحول الى كابوس مخيف يطارد البطلة.

**سينما الجزيرة - أبوظبى**  
الساعه: ٣ و ٨ مساءً  
فيلم «جنون» CRAZY SAFARI

فيلم يجمع بين الكوميديا والمغامرات. بطولة: «ميسون الليل ٢» NIGHT EYES2  
١٣٠ و ١٣٠ مساءً

فيلم رعب حيث يتعرض البطل الى مغامرات مكررة ومرعبة.

**العين مسرح البلدية**  
فيلم «التين» DRAGON  
١٣٠ و ١٣٠ مساءً

فيلم «جيسون سكوت في - لورين مون»  
اخراج: روب كوهن ويعرض ٨ و ١٣٠ مساءً

مساء اليوم الجمعة

**سينما النصر - دبي**  
فيلم «تويستر» TWISTER  
١٣٠ و ١٣٠ مساءً  
يعرض ١٣٠ و ١٣٠ مساءً  
فيلم «التين» DRAGONHEART  
٨ مساءً  
فيلم «خوف» FEAR

**جالير يادبي**  
فيلم «جيسون سكوت في - لورين مون» JAMES AND THE GIANT PEACH

رسوم متحركة.  
اخراج: هنري سيليك  
اخراج: والت بيرزني. ويعرض ١ و ١٣٠ مساءً

الساعه: ٣ و ٩ و ١١٣٠ مساءً  
فيلم «تويستر» TWISTER  
الساعه: ١٣٠ و ١٣٠ مساءً  
فيلم «الصخرة» THE ROCK

الساعه: ٩ و ١١٣٠ مساءً  
فيلم «ظاهرة» PHENOMENON  
١٣٠ و ١٣٠ مساءً

فيلم «خوف» FEAR. ويعرض ٣ و ١٣٠ مساءً

١٣٠ و ١٣٠ مساءً  
بطولة: مارك ويلبرغ - رين وينريسون  
سينما الحمراء - الشارقة

فيلم «الصخرة» THE ROCK  
١٣٠ و ١٣٠ مساءً  
فيلم «سبن كوزي - نيكولاس كيج»

إد ماريس  
اخراج: مايكل بي. ويعرض ٧ و ١٣٠ مساءً

**سينما الماسة - دبي**  
«منزل للاجئيات».. ويعرض ٣ و ٨ مساءً

٨ مساءً  
«الحرارة» HEAT.. ويعرض ٢ و ٨ مساءً

٨ مساءً  
فارجو.. ويعرض ٢ و ٨ مساءً  
فيلم «البديل» THE SUBSTITUTE

٨ مساءً  
١٣٠ و ١٣٠ مساءً  
متنصف الليل.



• المطربة المغربية زهرة

## «زهرة» المغربية تنطلق من القاهرة

القاهرة - مجدى شمس الدين:

تستعد المطربة المغربية «زهرة» - التي قررت نقل نشاطها الفني والاستقرار نهائيا في القاهرة - لاصدار اليومها الغنائي الاول والذي يضم مجموعة من الاغنيات من الحان الموسيقار محمد سلطان الذي يتباها فنيا.

زهرة.. بدأت الغناء في المغرب منذ طفولتها واشتهرت هناك باسم «فروز» وحصلت على العديد من الجوائز في المهرجانات العالمية.

«الاتحاد» التقت زهرة وكان هذا الحديث السريع

• كيف كانت بدايتك الفنية؟

• منذ طفولتي وأنا أغني في المدرسة الابتدائية.. وبسبب نجاحي اطلقوا علي فروز الصغيرة.. حيث اشتهرت بتقديم اغاني الفنانة الكبيرة فروز. وبعد المدرسة التحقت بوزارة الشبيبة والرياضة المغربية، وقدمت فحلات ومسرحيات ومسلسلات استعراضية، وشاركت في مهرجانات جرش، قرطاج، وفي مهرجانات تركية وسويسرية واسبانية وفزت بالعديد من الجوائز.

وواصلت دراستي حتى حصلت على الليسانس في الآداب ثم الماجستير في الآداب عن شعر وحياة المتنبي، ان ان قررت الانتقال والاقامة في القاهرة.

• ولكن ما هو سبب قرارك بالانتقال الى مصر؟

• القاهرة هي البداية الحقيقية والضرورية لانطلاق اي فنان الى الشهرة العربية، فهي عاصمة الفن العربي التي لايفرأح ان يحصل على جوائز سفرد الفنية منها.

• الا يمكنك نجاح المطربات المغربيات بالقاهرة؟

• لا افكر سوى في طريقي فقط، ولا انشغل بإمكانة حتى لا تتعثر خطواتي، كل ما يشغلني هو الوصول الى قلب الجمهور واذانة.

• ولكن سوق الطرب مزدهر في مصر حاليا؟

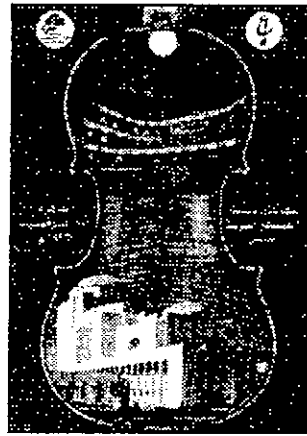
• لا يلقيني هذا الاندحام، بل انه يسعدني جدا، ويشجعني ايضا على تقديم فن راق وجميل، خاصة وان الجمهور المصري ذواق، وكلما كثرت الاصوات زاد حجم جمهور المستمعين، وهو الامر الذي يؤكد رواج سوق الاغنية في مصر.

## بعد اعلان توصيات مؤتمر ومهرجان الموسيقى العربية الخامس بالقاهرة... التخت العربى التقليدى.. موضوع مسابقة المهرججان السادس.. العمام المقبل

القاهرة - الاتحاد - زكى عبدالمعتم:

في ختام فعاليات مهرجان ومؤتمر الموسيقى العربية الخامس الذي عقد بدار الاوبرا المصرية بالقاهرة من ١٠ الى ١٠ نوفمبر الحالي صدرت عدة توصيات هامة لتلتها الدكتور «رتيبة الحفنى» مقرر وأمين عام المهرجان. وهذه التوصيات هي:

• محور المؤلفات الموسيقية من قالب السامعي.  
• التأكيد على استعمال آلات موسيقية خاصة بالأطفال في مصاحبة الاغاني لتوجيه النية.  
• توجيه عناية ملحنى اغاني الاطفال الى استخدام المقامات العربية بأنواعها وازرار الطابع العربي للمقامات عند تحين اغانيهم لتوجيه للطفل.  
• توجيه عناية فرق كورال الاطفال الرسمية والخاصة الى الابتعاد عن الاغاني التي لاتناسب الطفل من الوجنتين التربوية والادائية.  
• الاستمرار في اقامة المسابقات الديانة بخاصة لعب الاطفال واغانيهم الشعبية في انحاء الوطن العربى



• شعار المهرجان

والاستفادة منها بانتاج هذه اللعب والاغاني في الشرطة تسجيلية تعم على الاطفال.

## اعلان هام

بمناسبة احتفالات الدولة بالعيد الوطني الخامس والعشرين لقيام دولة الامارات العربية المتحدة، وعيد الجلوس الثلاثين لصاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة .  
تدعو دائرة بلدية أبوظبى وتخطيط المدن كافة المؤسسات والشركات الحكومية والخاصة وأصحاب العمارات للمشاركة بعبارات التهنئة والزينة والاعلام على واجهات العمارات والمحال التجارية ابتهاجاً بهذه المناسبة المجيدة .

وكل عام وأنتم بخير

مع تحيات . دائرة بلدية أبوظبى



## نرفع أسمى آيات التهاني والتبريكات

إلى صاحب السمو الشيخ

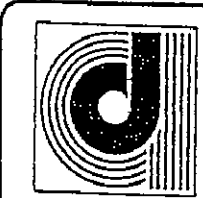
زايد بن سلطان آل نهيان

رئيس الدولة

وإلى شعب دولة الإمارات العربية المتحدة

بمناسبة العودة الميمونة لقائد المسيرة

إلى أرض الوطن



ديوان  
مهندسون مستشارون

مهندس / محمد الدخيم

• محور علوم الموسيقى العربية:

• عقد جلسة دراسية للوصول الى تحديد وسائل تصنيف انواع الموسيقى السائدة في المجتمعات العربية اليوم

• مقال: تقليدية وشعبية الخ..

• الاهتمام بمصانغة المعطوسات الموسيقية المرقومة والمسموعة المتوافرة

• بحيث يمكن استخدامها في مجالات الحاسب في علوم الموسيقى العربية.

• انحال تخصص الترجمة الموسيقية في مناهج التعليم الموسيقى العالي.

• العمل على اقتناء أكبر عدد من الابحاث في موضوع الموسيقى العربية

• «مقال: رسائل ماستر واطروحات دكتوراه وكث مقالات..

• العمل مع معهد المخطوطات لاقتناء أكبر عدد من المخطوطات «بالمبروك».

• استكمال القاموس الذي جرى العمل على جمعه بالمركز الثقافي القومي لكل عناصر المصطلحات الموسيقية في العصور القديمة بالمرجع وذلك لحين الانتهاء من هذا القاموس نهجيا لاختاله في نظم المعلومات والحاسوب.

• ندوة مرور مائة سنة على ولادة المرحوم الدكتور محمد احمد الحفنى:

• توجيه بريقة من مؤتمر الموسيقى العربية الخامس الى محافظة القاهرة

• للتلفظ بإعادة اسم الدكتور الحفنى على شارع وميدان معمل السكر الذي استعمل في سنة ١٩٩٥م وبعد مرور ٢٢ سنة على التسمية.

• اعلمت د. رتيبة الحفنى بان دورة العام القادم «السابعة» سوف تشهد مسابقة في التخت العربى التقليدى»

بعد أن اقامت دار الاوبرا في الاغوام المناصبة مسابقات لآلات المنفردة..

• والتخت العربى يضم: العود والقانون والناى والكمان والرق.

• واصافت د. رتيبة: وهذا التخت مفيد بمعزوفات خاصة بالتخت وايضا الارتجال والتقاسيم.. وقد اعلنا عن هذه المسابقة في نهاية مهرجاننا الخامس حتى تتمتع الدول العربية من اعداد من يمثلها في هذه المسابقة.

• نجوم الكمان

عز نجوم الكمان الذين شاركوا في المسابقة الدولية التي نظمتها الاوبرا هذا العام عن سعادتهم لإقامة مسابقة عن العز على الكمان.. ويرغب ان يشاركوا في العز كبرا إلا ان المسابقة كانت جيدة وشهدت منافسات شديدة.. ومن المعروف ان الذين شاركوا في هذه المسابقة ٧ عازفين هم: محمود سرور والذى فاز بالمركز الاول وامين فتحى النوبينى وحازم مصطفى وهانى ياخدم.. ومن سوريا انور الحريري والذى فاز بالمركز الثاني.. وبالسويى.. ومن لبنان جهاد عقل والذى فاز بالمركز الثالث وعبدالله الضليعى من الكويت.

الى ابوظبى

بمجرد انتهاء فعاليات مهرجان القاهرة.. سافر الدكتور صالح المهدى والدكتور سعدالله اغا العلق الى أبوظبى للمشاركة في اعمال لجنة التخت في مسابقة جائزة الغناء العربى الذي يقام هذا العام لأول مرة.





نرفع أسمى آيات

التمناني والتبريكات

إلى صاحب السمو الشيخ

زايد بن سلطان آل نهيان

رئيس الدولة

وإلى شعب دولة الإمارات العربية المتحدة

بمناسبة

العودة الميمونة لقائد المسيرة

إلى أرض الوطن

فيصل بن خالد بن محمد القاسمي

وزير الشباب والرياضة

وأخوانه





نرفع أسمى آيات

التهناني والتبريكات

إلى صاحب السمو الشيخ

زايد بن سلطان آل نهيان

رئيس الدولة

وإلى شعب دولة الإمارات العربية المتحدة

بمناسبة العودة الميمونة لقائد المسيرة

إلى أرض الوطن

عيد خليفة الجابر

وجميع المدراء والعاملين

بمجموعة مؤسسات الجابر





**نرفع أسمى آيات  
التهاني والتبريكات**

إلى صاحب السمو الشيخ

**زايد بن سلطان آل نهيان**

رئيس الدولة

وإلى شعب دولة الإمارات العربية المتحدة

**بمناسبة العودة الميمونة لقائد المسيرة**

**إلى أرض الوطن**

**المهندس / نبيل حلهي خدام**



**للسيركوزسليت**  
مهندسون استشاريون



موسکو۔ احمد الخمیسى:

ليطرحوا وجهة نظرم المختلفة تماما في التعديلات التي يراعى لها كواشكوتسكو ادخالها على دستور روسيا البيضاء بواسطة الاستفتاء، واعتبر جيبساي جديدا بونيكو نائب رئيس البرلمان الروسي في لدى بلنسين وتشيرنوميرين من مقيعهم من المشكلات ولهذا اراد ان يترك الروس في من بأكثر من الاستماع للحضاب والأكبر، واعتبر ان مبادرة كواشكوتسكو الجديدة وعمودها استشارة كوفنبرالية ليست سوى محاولة للتعويض على مخرج من ازمة الاتحاد الاقتصادي والسياسية بالاستفتاء بمسعى في وجه المعارضة داخل بلاده التي ترفض استقامته الحكم القديم، وخضطبات كواشكوتسكو لتسريع تحرير الرأى والحرية الدستورية العليا.

وبالرغم من ان كواشكوتسكو قد اضفى على خطابه طابعا محاسيا بجديته من ان يبلاروسيا لا تنوى ان تحيا حالة من الاقتصاد الروسي، وعن ان دعاوى القومية الكوفنبرالية تقوم على وجهه الشيعية السلافية، الفخمين لان خطابه لم يجد النشأ مسعيا في موسكو، علاوة على انه سيضاهى مع وجه المعارضة السياسية لكواشكوتسكو في استيفاس، وبذلك تلقى كواشكوتسكو - والامام مشروع الكوفنبرالية - لطفة جيدة من جانب كبير من النواب، وان كانت الرئيسية الموعود للنواب بغايتيها الشيوعية والعقته التابعة لجبرونوفسكي قد تزايد مشروعا والكوفنبرالية للطروح.

وتابع ان موقف الازمنة الروسية مازال مجهولا من مشروع كواشكوتسكو الذي سوفرى في حال تحقيقه جديدة للرئيس بلنسين - كجود، كوفنبرالية جديدة - لارجحة موعد الانتخابات الرئاسية القادمة او فرصة تحقيق اتفاق الناحيين، من ناحية اخرى ان قرار الاتحاد بين البيلين - التي طرحت دوما لنوافع مؤقتة قد تصلح كاتصال غطاء لاذية الحكم في روسيا وغطاء للارادة الكافضل.

مكسيكو سيتي، واخ: تمكن رجال الإنقاذ في ضواحي العاصمة المكسيكية من حرق هائل في أحد مستودعات البترول استمر ثلاثة أيام وادى إلى مقتل ثلاثة أشخاص.

وقد تسبب انفجار وقع خلال صيانة صمام في أحد خزانات الوقود في مستودع تخزين الوقود تملكه شركة البترول (بلكس) التابعة للدولة في اندلاع الحرائق يوم اثنين الماضي.

وقد أعلن المصالح السطات على اجلاء اكثر من خمسة آلاف شخص من المنطقة ما تم، على ١٦ مليون لتر من الوقود.

لندن - رويترز: استطاع ليدراي سراج أحد الحزبين المحافظين الحاكم في بريطانيا، وهو وزير العمل الحالي، إحراز انتصار كبير في الانتخابات العامة في بريطانيا يوم الاثنين ١٢ من الشهر الجاري، ففاز بفوز ساحق بأكثر من ١٠٠ ألف صوت، مما جعله ينجح في تولي رئاسة الوزراء للمرة الأولى في تاريخه، بعد أن تولى رئاسة الوزراء في بريطانيا في ١٩٩٤.

وكان ليدراي استطاع موري التزم ١٠١٥ شخصاً ٥٠ في المائة في يونيو العام ١٩٩٣ في المائة في المائة للحزبين وذلك قبل أفضل شخصين من أوائل العام ١٩٩٣، مما حصل ليدراي الديمقراطي في ١٢ في المائة.

وأظهر أن استطاع ليدراي سراج موري في ١٢ سبوعين أن العمل يتقدمون بقرار ٢٨ فاعطى له المحافظين. وحصل موعد الانتخابات العامة البريطانية في مايو عام ١٩٩٧.

وتنافس سراج ضد المرشحة التي احتلها بكمية من ١٠ مليون عضو. رئيس الوزراء السابق سراج شغل منصب الوضعية الخاصة في ٤٤ مليون عضو برلماني.

جوهانسبرج - أس: تزايدت معدلات الإصابة بمرض الملاريا في مختلف أنحاء إقليم الشمالي من جنوب أفريقيا بصورة وبائية حيث فاق عدد المصابين الذين خضعوا للمستشفيات للعلاج من المرض خلال الأسبوع الماضي وحده المائتين شخصاً.

وقدر فليبيب كروجر التنسيق الإقليمي بجهان مكافحة الملايا اس اجمال عدد من اصحابا بالمرض منذ شهر يوليو الماضي وحتى الآن بما يزيد على ١١٠ شخصا. مشيرا الى ان عدد من توفيوا اصابة خلال تلك الفترة لا يقل عن عشرين شخصا. كما تروجرج من بعضهن من زيارة الاكليم الى ضرورة اجراءات الوقائية ومن يبينها تناول الالوية الوقائية من المرض واستخدام طائرات البعوض. وارجع روجرجتش مرض الرض الى انتشار العديد من يد المياه العذبة التي تخلخت من الامطار الغزيرة التي سقطت على جنوب افريقيا خلال الاسبوع الماضي.

جوهانسبرج - اف ب: اعترت السلطات البحرية في جنوب افريقيا امس ٢٣ بجرا في عداد القوارب بعد غرق مركبهم المخصص للصيد والذي كان يرفع علم بنما، قبالة شواطئ جنوب شرق البلاد.

وتنقلت وكالة الانباء المحلية «بانتا» عن المتحدث باسم مرفأ دوربان ليندي لايتزر قوله ان «لا امل في الوقت الراهن ان ما يبدو بالعلو على الناجين».

وقال المركب اطلق نداء استغاثة في وقت متأخر من ليل امس الاول معلنا ان ثمة تسربا في قعره. والتقطه مكان محاذ ١٤٠٠ النداء.

وعبرت العنوص والاصطاح والامواج على ريف اربعاها اربعة امتار، اعلال  
الاقاد. وتشارك في هذه الاعمال مروهية تابع للجيش وسائل اناق جوية اخرى.

**القبض على ٢ من طائفة "اوم"**

طوكيو - د: بالقت الشرمة اليابانية القبض اسس على اثنين من الاعضاء السبعة  
في طائفة "اوم شين ريكيو"، "اوم شين ريكيو"، الطوليين للعدالة.  
وكان رجال الشرطة يقومون بعمليات زنتهم في شئ اعدا البان وذلك لتزويهم في  
الهجوم بناء السارين في مترو اتفاق طوكيو منذ ١٨ شهرا وانتهات اخرى ضد  
الطائفة التي تجري حاليا محاكمة مؤسسا ومرشدا الروحي شوكو اسامارا (٤١  
عاما) لظروف في ١٦ جرمية مضمة.

ونسبت ابناء صحفية في طوكيو الى ياجيسوا قوله انه سلم نفسه لانه سلم الحياة في الخفاء.

---

محل مفروشات قرب بنك الدم /  
٩١١٢٠٣٧٧

\*\*\*

مفروشات بيوت جاهزة جميع المقاسات  
فاكس ٣٣٨١٧٩ الشارقة ت ٣٣١٣٣٨ / ٣٣١

للجادين فقط

نتم للبيع بالجملة والفردي النوع  
تجدي وبديهي والادوي وحسوب  
١ ت ٤٥٠٩٨٠ / ٥٠٩٨٠

**سوبر مارك**

غسيل وتنشيم زيوت - تنظيف فرش  
مفروشات - تصليح - تلميع وتنشيم /  
٥٨٣٣٣٣ شارع المطار - جسر للتلقيح

المركز البهيمي - بوليسش وتلميع - انارة  
الاسمنت والصبغ عن السيارات - غسيل  
الفرش والرائد البستري واصلاح الزجاج  
للمسكونيون - فند - تفتح الجمعة ٥٥٢١٢٣

**قطع غيار واصلاح وفحص**

هدهد وجميع الهواتف ٣١٧٧٧١  
أبوظبي ٣٢٢٢٢٢  
\*\*\*  
السماح للهواتف المحركة ٣٣١٣٣٣  
أبوظبي  
\*\*\*  
جوال-انيس-قفاص ٣٣١٨١٠  
أبوظبي  
\*\*\*  
الو .. أبوظبي للهواتف  
٥٥٤٥٦٦ / أبوظبي

للصيانة والمقاولات ٣٢٩٢٢٨ -  
ي  
\*\*\*  
للمعارف والصيانة ٧٧٧٩٩٢  
ي  
للمعارف بيع وشراء -  
من واستجار اراضي بنايات  
العين وباطوني / العين  
٩٣٧٢ / ٠٣ ٥٦٦٦

خفان كل يعقوب للعقارات - بيع وشراء  
وتأجير / ٤٥١٣٩١ / ٤٢٢٢٨٨ / ٥٠٥  
أبو ظبي

\*\*\*  
أبو حمد للعقارات ٧٨٨٣٣١ - أبو ظبي

\*\*\*  
شقق فلل محلات و اراضي ٧١٠٢٤٢  
أبو ظبي

الهادي ابو صبح يشراء وبيع اراضي  
عقارات ٣٩١٩١٨ / ٣٩١٩٢٣ / أبو ظبي

٧٨٨٣٣١ - ٤٢٢٢٨٨ - ٥٠٥

فلل - شقق ٤٦٤٩٣٩ - ٩٢٢٢٧٨  
أبو ظبي

دار العقارات والتمتع والامتياز  
التجارية - قسم الاحتراف - أبو ظبي  
البنية التحتية ٢٠٢٤ / ٢٠٢٤ / ٢٠٢٤  
مكتب فلل - بنيتة - زائد مبالغ  
التمتع - ٤٤٤٠ - ٤٤٤٠ - ٤٤٤٠

البركة العقارات فلل واستثمار  
تأجير / بيع / شراء ٧٩٣٣٣٠ / أبو ظبي

www.elsevier.com/locate/jmb

غياي/ت ٥٤١٦٢٦ هـ/مصحف

\*\*\*

محمد اعجاز لفحص السيارات  
الكيميوترى مؤسسة خاص الجبر  
الاتوماتيك / تصليح جميع السيارات  
والفحص مجانا / ت ٧٨٠٣١٢ ابو ظبي  
٥٤٤١٤٤ هـ/مصحف ٥٤٦٥٢٩٣ هـ/م

**سيارات للبيع**

نقدًا وحالًا تشتري وتبيع كافة  
انواع السيارات الدفع الرباعي  
وسيارات الصناديق المشغلين

الشن البسة نسائية ورجالية /  
ستيشن ٢٠٠٠ خلف جمعية ابو ظبي  
النادي السباحي فوق الاول وبساتين  
٥٠٤١٩٤٠ هـ/م

\*\*\*

بسبب الإخلاء لفترة قصيرة جدا /  
رجائي ١٥ / جاكيت بلير ١٠ /  
قميص تركي ٣٥ / ستيشن ٢٠٠٠  
٥٠٤١٩٤٠ هـ/م

\*\*\*

اثاث منزلي فاخر ابو ظبي ٣١٢٥٢٤

ت: ٤٥٦٨٦٨ ٤٣٣٣٦٩ أبوغلبى  
\*\*\*  
عماد غنيم للهواتف ٤٥٧٠٠٤ أبوغلبى  
\*\*\*  
الحرك للماس للهواتف للتصرفة  
٤٣٩٢٢ أبوغلبى  
\*\*\*  
بيع وشراء للهواتف ٤٣٣٣٣٩ أبوغلبى  
\*\*\*  
الصياح - بيع وشراء للهواتف ٣٣٢٢٧  
أبوغلبى

الانجليزية / شهادات معتمدة  
واصلات مؤمنة أبوغلبى ٣٤٢٧٠  
\*\*\*  
شرق للكمبيوتر بيع وشراء وصيانة  
٦٤٤٦٨٨  
\*\*\*\*\*  
أهـ انـ سـ و سـ بـ و بـ ا ت ا ت ا ت ا ت  
بيع وشراء أجهزة كمبيوتر /  
أبوغلبى ٣٤٦٤٦ / دبي ٣٥٦٢٤

فسترس : لغات - كمبيوتر - سكرتارية  
٣٣٠٤٧ - أبوغلبى

[illegible]

\*\*\*  
 تابلوس وسطاء عقارات / ٧٩١٥٩ /  
 أبو ظبي  
 \*\*\*  
 شقيق قلل اراضي / ٧١٠٥٥ / أبو ظبي  
 \*\*\*  
 الشيراوي للصيانة والعقارات شقيق  
 وقفل أبو ظبي ٦٦٩٩٥  
 \*\*\*  
 مستودعات وشركات بالصفح  
 ٣٤٦٥٦٩ / ٩٧٢٥٨٦ / ٠٥٤٢٢٩١٣

1000

\*\*\*  
اثاث شقة جديد استعمال ٦ شهور  
ابوظبي ٧٨٨١٨٣  
\*\*\*  
طقم كنب بحالة ممتازة + ٣ قطع كنب  
مفرد يوغسلافي ابوظبي / ٢١٨٠٨١  
\*\*\*  
محل خال الشهيبتون — العين/  
٩٧٣٠٩٣  
\*\*\*

السيارات ٥٣٣١٥٢ اوبوليي ٥٢٤٤٥٥

\*\*\*

الاهلية للهواتف المتحركة اوبوليي

٤٣٢٤٤٤

\*\*\*

الهاتف السحري - اوبوليي ٢١٢٣٣٣

ف ٢١٨٨٨٢

\*\*\*

جوال مغربي وقاصص + نصيب

باسجل خفية ٨٧٨٤٨٤

تاجير - بيع - استبدال - تشغيل للهواتف

السيارات من الفاكس + بيع وجهاث

السيارات + صيانة + قطع

٤٣٢٤٤٤

٦٠ درهم شهادة الترتيب معتمدة من

وزارة التربية اوبوليي ٢٦٥٥٣٤

**الخاتمة للكسبوتس (اسعار خاصة)**

روايات خرافية (قصص - مسكراتيس)

عائلات صليبة (أخوة - صليبات - اغيار

تكوين برامج مالية والدارية)

قصص الشيخ الشحري لاجي (الود) - برامج

علمية وتدريبية لجميع الماد والسيارات

مالية والصورة

٩٣٧٢٠٣٢ / ٣٦٩٨٥٠ / ٣١١٣٦٠

اوبوليي

٣٢٤٢٧ الربيعي للعارات والقيسون \*\*\*  
ابو ظبي  
٦٦  
وصاله وعمره وصاله خفيف  
في موقع جيد ٦٦٤١١٦ بني  
٦٦  
\*\*\*  
قق مكاتب - ابو ظبي ٧٧٤٤٨  
\*\*\*  
شقق ومكاتب ابو ظبي ٧٨٥٥٦٧  
\*\*\*  
وصاله وتوابعها محلات تجارية  
في عادي لوق شارع الكترا  
مار مغرية ٣٣٦٦٨ ابو ظبي  
٥٠٦٤١  
\*\*\*  
\*\*\*

١٩  
٢٠  
٢١  
٢٢  
٢٣  
٢٤  
٢٥  
٢٦  
٢٧  
٢٨  
٢٩  
٣٠  
٣١  
٣٢  
٣٣  
٣٤  
٣٥  
٣٦  
٣٧  
٣٨  
٣٩  
٤٠  
٤١  
٤٢  
٤٣  
٤٤  
٤٥  
٤٦  
٤٧  
٤٨  
٤٩  
٥٠  
٥١  
٥٢  
٥٣  
٥٤  
٥٥  
٥٦  
٥٧  
٥٨  
٥٩  
٦٠  
٦١  
٦٢  
٦٣  
٦٤  
٦٥  
٦٦  
٦٧  
٦٨  
٦٩  
٧٠  
٧١  
٧٢  
٧٣  
٧٤  
٧٥  
٧٦  
٧٧  
٧٨  
٧٩  
٨٠  
٨١  
٨٢  
٨٣  
٨٤  
٨٥  
٨٦  
٨٧  
٨٨  
٨٩  
٩٠  
٩١  
٩٢  
٩٣  
٩٤  
٩٥  
٩٦  
٩٧  
٩٨  
٩٩  
١٠٠

\*\*\*  
004279 π. 4011. 1. 5

ملابس متنوعة ١٠٠٠٠ قطعة سعر  
٣٢٥٨٦٣ / ايوئلي / ٦ دراهم  
\*\*\*  
سوبرماركت / ٦٥٢٨٣٤ / ايوئلي /  
٩٣٨٢٣٥٩٠  
\*\*\*  
٢ وصالة بالنادي السياحي ٢٧٦٠٠ +  
٩٦٩٢٠٧٥٣ / لانات / ٥٠٠٠  
\*\*\*  
غرفة وصالة بالانات بالخالدية /  
١٩٨٦ SE٣٠٠ / ١٩٨٦ SE٣٠٠ / ١٩٨٦ SE٣٠٠

بيع وشراء الهواتف / ابوظبي ٥٠٠١١

**مطالوب**

انسانت عربيات لستديو  
الجبريا لعين ٦٦٦٦٦ / ٦٦٦٦٧

مهنو بلاستر ومطابق و بلاط وتجار  
وعمال ابوظبي ٧٨٥٥٧

طباخ خبرة بالمطبخ العربي والاوروبى  
سائق خفف ٥٠٠٤١٢١٣

كرتيرة انايية عربى انجليزى طباعة  
كمبيوتر + خبرة ٣٢١٠١ ابوظبي

ساعده كوافرة خبرة بتصفيف الشعر  
سيده لها خبرة بالمديكرى والمكثير للعمل  
مركز جويل للتجميل / ت ٦٥٠٢٠٢

وظفيا

مهمه تنجيد وزينه سيارات بالشارقة  
الشارقة ٣٢٥٧٣٧

\*\*\*  
مهندس ميكانيك شاب خبرة بالامارات  
٥ سنوات اقامة سارية رخصة قيادة  
ابوظبي ٥٠٦٢٤٥٣٤٦  
\*\*\*  
طبيب انسان مرخص من وزارة الصحة  
بابوظبي خبرة ٦ سنوات من الساعة  
الثانية حتى الرابعة ذهبى ا/د  
٧٣٥٠٢٠  
\*\*\*

\*\*\*  
مفروشة لعزّاب ابوظبي  
٧١  
\*\*\*  
مخلف مدرسة الشويغات ابوظبي  
٤٨  
\*\*\*  
طبايقين و شقة ٥ وصالة بالمرور  
٧١٠٦٦  
\*\*\*  
مشترك باستديو لسورى ليفاننى  
شخص واحد / ٩١١٢٧٠٤٢  
٥٠٦٢٢٧

٥٠٦٤١٦٦٦٩ \*\*\*

شقة مقروشة غرفة وصالة بابوظلي ت  
٤٥٣٣٠ بعد السادسة مساء \*\*\*

غرفة للابجار ش الجوازات ٣٤٠٧٥٣ \*\*\*  
ابوظلي \*\*\*

٩٤٥٢٣٣٥ بابوظين \*\*\*  
٩٣١٧١٤ \*\*\*

غرفة مركزي لاغرب ابوظلي ٧٦٩٤١١ \*\*\*  
شق قلل ٩٢١٦٦٧٤ ابوظلي \*\*\*

٧٨٣٣٨ ابوظلي \*\*\*  
١٠٠٠٠٠ درهم \*\*\*

١٠٠٠٠ درهم \*\*\*  
١٠٠٠٠ درهم \*\*\*

البساتين والمكففات ثلاثاً

شقة ٣ وصالون وسفرة عادي ٢٢٠٠٠  
لأثاث ابوظبي ٧٨٢١٩٦  
\*\*\*  
طعم كتب + غرفة نوم ايطالي ابوظبي  
٦٥٠٦١٥  
**حمامات بخان**  
الحمام الغربي للرجال - حمام مغربي  
بالاعشاب لعلاج البشرة والتدليك /  
٢٦١٣٢٢ / ٣٢٧٧٦٦ ابوظبي ش

**أرض بلخ** - المصاحف  
للإيجار) بالشارقة٠٥٨١٩٠٤

\*\*\*  
**مفتوحو مبيعات من الجنس للعموم**  
بشركة مفروشات متينة وإدارة  
بابوظي خيرة باسواق إمارة ابوظبي  
رخصة قيادة ٢١٠٢٢٦ فاكس ابوظبي  
ت ٢١٠٠٦٦

**بيع عسل ومشماتة**

**عسل السمل اليمني والمشماتة**  
٣٠ غرام ٤٠٠٠٠٠ ١٠٠ غرام ٤٠٠٠٠٠  
٢٠٠ غرام ٤٠٠٠٠٠ ٣٠٠ غرام ٤٠٠٠٠٠

٩٧٣٠٩٣١ / العين / العن / ٩٧٣٠٩٣١

\*\*\*  
**مرضة بخرة لتقل عن ٣ سنوات**  
مسابق ابو ظبي / ٧٨٥٥٦٧ /  
٥٠٦٤٢٢٦٨

\*\*\*  
**هنس وفورمان خيرة ٣ سنوات / ف**  
ابوظبي / ٣٤٦١٨

\*\*\*  
**يوم يد للاستثمار والخبرة للتأمين**

**عقارات وصيانة**

مؤسسة عبد العزيز جاسم كشواني  
لبيع وشراء الاراضي والعقارات ايجار  
او استئجار للاتصال  
٧٣١١٢٣ الشارقة - فاكس ٧٣٠٦٠٦

\*\*\*

ابو سالم للعقارات بيع وشراء وتاجير  
العين ٥١١٤١٠ / ٥٠٦٤٣٠٤١٠

\*\*\*

اساسي / ٩١٥٠١٩٣٣ / ٥٠٦٣١٠

\*\*\*

وصالة وحام ومطبخ للعائلات  
المتقاضي الاساسي / ٥٠٤١٨٢٩٩

\*\*\*

لاعزب / ٧٧٨٣٢٨ / ابو ظبي / ٩١١٢٥

\*\*\*

رفقة لاعزب ٩٢١٧٣٦٩ / ٥٠٦٤١١٠

\*\*\*

سالة بالكوونش ابو ظبي

[illegible]

\*\*\*

**لوحات وهدايا اعلاية**  
 اكسبو هدايا ولوحات ٢٠٢٢٢٠٠  
 ابو ظبي  
 \*\*\*  
 هدايا للشركات وطاقات / اوقبلبو  
 ٧٨٩٠٨٧  
**تصليح بوتجازات**  
 راضي لتصليح وتنظيف البوتجازات  
 \*\*\*  
 جالون / ٩١٣٢٢٩٤ بني ياس  
 \*\*\*  
 كرونا ٩٤٦ حالة الوكالة ٢٥٠٠ وجيب  
 شروكي رقم ٩٤٢ حالة  
 الوكالة ٤٦٠٠ / ٩١٩٢٥٧٣٠  
 ٥٠٦٤٢٩٠٣١  
 \*\*\*  
 فورد ماكيري ٩٤٦ العين ٥١٥٥٥٦  
 \*\*\*  
 كعملة أقساط بداعي السفن فورد تورس  
 ٩١٦ ذهبي فاتح قطعت ٣ آلاف كم العين  
 ٩١٣٢٥٩٧  
 \*\*\*

\*\*\*  
**سلاق رجالي يشترط تنازل**  
 ٥٠٦٢٣٨١٣

\*\*\*  
**شركة الشامسي للمقاولات العامة**  
 ورمن اعمال طرق خيرة + رخصة قيادة  
 ٩٧٣٣١١ / ٥٠٦٢٣٢٨٠ العين

٦٥٩٩٩

\*\*\*

الحسل اليمني — مقابل بوابة البحري  
 ٧٦٦٢١٩ أبونظلي

\*\*\*  
**عسل السدر والسمر اليمني والإمارات**  
**والباكستاني - غذاء الملكات ومعالجة**  
**بالاعشاب / عسل السدر الطبيعى**  
**ابونظلي - شارع حمدان خلف الخطوط**  
**الكويتية / ت ٧٧٣٢٣٣**

**عسل سدر وسدر أصلي**

مفروشة لأعزب ابو ظبي ٧٩٠٠٨٩ \*\*\*  
 مفروشة مقسومة ١٨٠٠ - ٩٣٧٢٠ \*\*\*  
 مفروشة جديدة مركزى بالخالدية ٩٣٢٥٥٣٦ / ٠٥٤١١ \*\*\*  
 بمنافعها ابو ظبي ٤٥٢٥٥٩ \*\*\*  
 \*\*\*

**شقق وفيلات للإيجار**

شركة الريمى للصيانة وللعمارات ت  
 ٧٧٤٠٠٦ - ابو ظبي

**المحور للمقاربات**

**مكاتب شقق**

**دون**

**عمولة**

**ستاتيسسو**

٢ وصالة مركزى بالنادى السياحى  
٣٠٠٠ ظهرا/ ٣١١٥١٦ \*\*\*  
\*\*\*  
قلل باليائمين والروضة وخلف نادى  
الوحدة/ ٥٠٠٦٦١٤٨٠١ \*\*\*  
\*\*\*  
غرف مفروشة بالنادى السياحى  
ابوظبى/ ٧٢٠٣٧٦ \*\*\*  
\*\*\*  
غرفة وصالة ش للزور سنوى  
٤٠٠٠ ظهرا/ ٣١١٥١٦ \*\*\*

وہابی

1

---

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_





بفتوح مفعمة  
بالحب والولاء

والإخلاص

نهضة

قائد مسيرتنا المباركة

بقيادة العودة إلى أرض الوطن

رئيس وأعضاء مجلس الإدارة وكافة العاملين

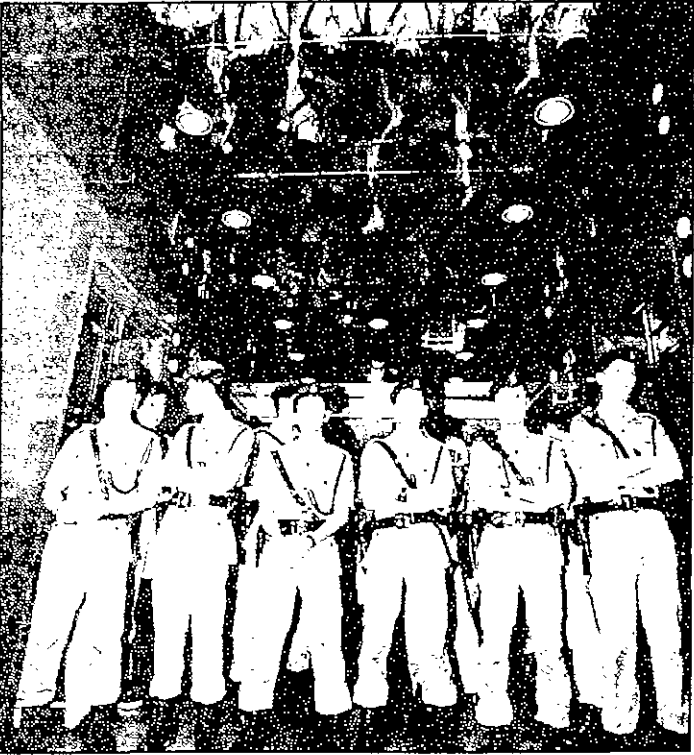


جمعية أبوظبي التعاونية



## مسئول صيني يبلغ الجيش بأن يستعد لمواجهة مشكلات غير متوقعة في هونغ كونج

يكن - د ب أ - حذر نائب رئيس اللجنة العسكرية الصينية ذات النفوذ الواسع من انه يتعين على الجيش الصيني ان يكون مستعدا لمواجهة «مشكلات غير متوقعة» بعد عودة هونغ كونج الى الحكم الصيني. وقد ادى هوان كينج بيده التصريحات خلال زيارته لاحدى وحدات جيش الشعب الصيني التي سيتم نشرها في هونغ كونج بعد نهاية الحكم البريطاني في يوليو عام ١٩٩٧.



ونشرت وكالة شينخوا نقلا عن ليو امس انه يتعين على الجنود ان يقيموا اساسا صليبا سياسيا وعسكريا لكي يدعموا قدرتهم على التكيف مع مختلف الظروف. ونقل عنه قوله ان مهمتهم سوف تستهدف تأمين الاستقرار والرخاء لهونغ كونج على المدى الطويل. وأضاف ليو ان القوات ستتعامل كما ينبغي مع سكان هونغ كونج وتساهم في عودة هونغ كونج الى الوطن الأم بسلامة.

ومع ذلك حذر من ان الجنود «قد يواجهون مشكلات غير متوقعة» ولكنه لم يقدم اي تفاصيل. ومن المقرر ان تقوم لجنة متقاة في الشهر القادم باختيار مسئول صيني تنفذ كبر رجل محل الحاكم البريطاني.

وانتقدت الحركات المطالبة بالديمقراطية في هونغ كونج هذه الخطوة ووصفتها بأنها مهزلة.

## «أريد العودة حتى وإن كان يعني هذا القتال مرة أخرى» مشاكل اللاجئين تهدد السلام في البوسنة

ثلاثة اسابيع لم يخطر فيها. وفي هذا الأسبوع كان فاضل بابا نوفييتش المنسحق البوسني لشئون اللاجئين يذرع مكتبه في غضب مثل أسد حبيس وينبال بالدموع على المجتمع الدولي فقال «عندما كنا نطرد من بيوتنا ونقل مثل كلاب صالة اين كان المجتمع الدولي باستقامته واوراقه في أي موضع نص اتفاق دايون على انه يجب ان تقدم بطلب للعودة الى بلدي. سيكون من الاشر للوسطاء الدوليين الذين وضعوا هذه اللوائح ان يستقبلوا بدلا من الاستمرار في هذه اللعبة السخيفة».

وربما تكون الاشتباكات التي وقعت بين مسلمين وكروات حول جاباني اسوأ عنف يقع في البوسنة منذ ان دمر الصرب ضواحي سراييفو أثناء الانسحاب منها في اول عام ١٩٩٦. ويشعر مسئولون في حلف الأطلسي بقلق من احتمال ان تتفاقم مشكلة اللاجئين اذا اجرت اعداد كبيرة وهذا متوقع على العودة الى البوسنة من دول اوروبية شرقية في العام القادم. قال ضابط بالحلف طلب عدم ذكر اسمه «لا توجد عودة باعدا ملموسة لآليات عرقية الى مناطق الأغلبية. لم يثن الصرب حربا للتطهير العرقي لكي يسلما نصف البوسنة للمسلمين والكروات. انها مشكلة سياسية تتطلب اهتماما عاجلا من جانب زعماء البوسنة والمجتمع الدولي والا ستجد قوات حلف شمال الأطلسي نفسها تجلس على عجل للديابريز كما حدث في جاباني».

وقال سمر - ٢٦ سنة - وهو مهندس من توزلا: ان مشكلة عودة اللاجئين يمكن ان تهدد اتفاق دايون بأكمله. وأضاف: انظر الى هؤلاء الرجال من كوراي وسليتش انهم شبان. حاربوا وعاشوا. يريدون العمل وإعالة عائلاتهم. يريدون الذي يخصهم. ولكنهم يعيشون في بيوت غرهم. عمالون يستجرون السجائر من غريباء. والتمسك لهم فدان القتال من أجل عودتهم الى ديارهم سيكون أفضل مما هم فيه الآن».

سليتش «البوسنة» - رويتر: يتسكع عاطلون في شوارع ومقاهي هذه البلدة الحدودية طوال اليوم وهم يفكرون كيف سيعودون الى بيوتهم التي طردوا منها أثناء حرب البوسنة. قال فريد كوكالوفيتش ٣٨ سنة وهو لاجيء من كوراي التي تبعد تسعة كيلومترات عن سليتش «نقضي اليوم هكذا كما نرى وقولا وجولسا. نتمشى في الشوارع ونحدث عن كيفية عودتنا الى بيوتنا ومن سيعاونا. غادرت كوراي في عام ١٩٩٢ وأضيت فترة الحرب كلها على الحدود مع سليتش لأنني لم أزد ان ابعد كثيرا عن بلدي. أريد ان اعود الى بلدي حتى وان كان هذا يعني القتال مرة أخرى».

انتهت حرب البوسنة. على الورق على الأقل يتوقع اتفاق دايون للسلام في العام الماضي. ويص الاتفاق ضمن أشياء أخرى على عودة بضعة ملايين من لاجئي البوسنة الى ديارهم. ولكن مسئولو اللاجئين بالأمد المتحدة يقولون ان ما لا يزيد على ٢٥٠ ألف لاجيء فقط عادوا الى ديارهم في البوسنة ولكن لم يستطع احد منهم عبور الحدود العرقية التي تفصل بين المسلمين والكروات والصرب.

وبينما لا ترغب قوات متحاربة سابقا في استضافة أي لاجئين من قوات عرقية منافسة فإن للفوضية العليا لشئون اللاجئين التابعة للأمم المتحدة تشير الى صرب البوسنة على أنهم أسوأ المخالفين.

وفي هذا الأسبوع قتل مسلمان من البوسنة وجرح عدد من الصرب والمسلمين عندما عبر لاجئون مسلمون الى ارض صربية للعودة الى ديارهم وأقاموا مخيما في قرية جاباني بين سليتش وكوراي.

وانتحت منظمة حلف الأطلسي باللوم على حكومة البوسنة لتحريرها اللاجئين على العودة دون الموافقة على طلبات العودة.

قال مسلمون في جاباني ان طلبات العودة التي قدموها منذ



• مايك مكوري خلال المؤتمر الصحفي. (أ ف ب)

## البيت الأبيض: كلينتون خطط لرحلة خارجية أثناء زيارة تانياهو!!

واشنطن - كوتا: قال مايك مكوري المتحدث باسم الرئيس الأمريكي بيل كلينتون ردا على سؤال بشأن قرار رئيس الوزراء الإسرائيلي بنيامين تانياهو إلغاء زيارته المقررة للولايات المتحدة انه لم يكن مقررا ان يجتمع تانياهو مع الرئيس الأمريكي بيل كلينتون.

وبين ان اجتماعا بين كلينتون وتانياهو لم يكن مقررا أثناء وجوده الأخير في الولايات المتحدة ان كان كلينتون خطط للتوجه في رحلة الى خارج الولايات المتحدة. ورفض التمكن حول اعتبار اتفاق الخليل منتهيا نظرا لقرار تانياهو البقاء في اسرائيل لكنه علق مجدا على تصريحات وزير الخارجية الأمريكي وارن كريستوفر عندما كان في القاهرة هذا الأسبوع بان الولايات المتحدة كانت وافقة بيان اتفاق حول الخليل قد يكون وشيكا.

## مجلس الأمن يقصر خلافاته غالي على المرشحين الانفارقة

نيويورك - أ ش: وافق مجلس الأمن الدولي على قصر القائمة الأولية للمرشحين لخلافة الأمين العام للأمم المتحدة بطرس غالي على مرشحين اربعة فقط.

ونص القرار المتخذ على عدم ترشيح الدكتور غالي لفترة ثانية وتمدت باستخدام حق النقض «الفيتو» ضد ترشيحه.

وقال لرئيس الحائلي لمجلس الأمن ان المجلس قد وافق في حالة الاصرار الأمريكي على حق «الفيتو» على بذل سماع للخطر على أفريقي آخر رجل محله.

ومن المتوقع ان يصوت المجلس في الأسبوع القادم على من سيكون الأمين العام خلال السنوات الخمس القادمة.

## وسط تعميم اعلامي بدء مباحثات للتوصل الى مصالحة وطنية صومالية في اثيوبيا

اديس ابابا - أ ش: بدأت امس مباحثات ومشاورات مكثفة بين الزعماء الصوماليين الموجودين في اثيوبيا حاليا في محاولة لتسوية الخلافات فيما بينهم توطئة للتوصل الى مصالحة وطنية ووسط تعميم اعلامي من جانب السلطات الاثيوبية على هذه المشاورات التي تجري تحت اشراف الحكومة الاثيوبية.

ياتي ذلك في الوقت الذي كشف فيه مصدر دبلوماسي افريقي لوكالة انباء الشرق الاوسط عن ان الحكومة الاثيوبية تسعى جاهدة الى توفير مناخ من السرية حول المباحثات لضمان تحقيق نتائج طيبة.. حيث تم تقيدهم من فندق «جيون» بقلب العاصمة اديس ابابا وهو المكان المعتاد لتجمعهم الى مكان آخر مغزل تردد انه منتج كوكو وهو احد المنتجات الاثيوبية في مسعى لتهيئة المناخ لمشاورات جادة فيما بينهم للتوصل الى تسوية للآزمة الصومالية.

وأضاف المصدر ان اغلب الزعماء الصوماليين يشترك حاليا في هذه المشاورات بما فيه علي مهدي وعبدالله يوسف وعمر حجاج محمد وعثمان آتو وموسى اصلان وحسن علاية وحسين ميري ومحمد ابيش موسى في الوقت الذي يحتفل فيه وصول حسين عبيد الذي يعتبر الوحيد الذي لم يشاك وصوله.. غير ان هناك مطلين عن جماعة عبيد يشاركون ايضا في هذه المشاورات منهم محمد عمر جيبس وزير دفاع حكومته.

## «عثر معه على جبر سري ومواد أخرى» مبارك يؤكد ان الإسرائيلي الموقوف في مصر جاسوس

القسم الحفلة - أ ف ب: أكد الرئيس المصري حسني مبارك ان الاسرائيلي عزام غزام الذي أوقف في القاهرة في الخامس من نوفمبر الجاري جاسوس. وقال مبارك: ان مصريا كشف عزام وان أجهزة الأمن عثرت على جبر سري معه عند توقيفه.

وقال مبارك في حديث نشرته صحيفة «ديبوت احرونوت» الاسرائيلية امس «لقد أوقفنا مصريا اعترف بتزويد رجليكم بمعلومات لواء المائل. هو أيضا أوقف. لقد أوقفوا رجليكم وعثروا معه على جبر سري ومواد أخرى».

وعبر الرئيس المصري عن رفضه لطلب رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو الذي اطلب على توقيف عزام وطلب بالإفراج عنه. وقال هذا يعني. ما من شيء يقال بعد في شأنه. لم نخلق هذه القضية. وسحاكم».

وأضاف الرئيس مبارك «لا أعرف ماذا علينا للتجسس عليه. بلدنا أقاما علاقات. وليس لدينا شيء نخفيه. اذا كانت لدينا أسئلة طرحونها. فنحن مستعدون لاجابة».

## بيض الأفعى لا يفقس صقرا تهديدات المستوطنين تظلل سماء الخليل بسبب الخوف والقلق من «مسير مجهول»

الاسرائيل من المدينة تحت طائلة وقوع أعمال عنف فيها. ومع ضغط المستوطنين الذين لا يتجاوز عددهم في الخليل اربعمئة مستوطن على حكومتهم لحملها على عدم تنفيذ اعادة الانتشار في المدينة سيما وان جميع المستوطنين مسلحون تسليحا جيدا يدا اللقي بساتور الأوساط الفلسطينية فعلا من احتمال وقوع أعمال عنف قد يفجرها المستوطنون في أية لحظة ما لم تترافق عملية الانسحاب مع خطوات عملية كنز أسلحة المستوطنين أو ترحيلهم من داخل المدينة التي يقطنها قرابة مائة وعشرين ألفا من مواطنيها الفلسطينيين العزل أو على الأقل وضع المستوطنين تحت الرقابة المشددة. واعتقال الأشد تطرفا منهم.

وفي غضون ذلك تشهد مدينة الخليل استعدادات من قبل مواطنيها وأعضاء بلدياتها لتسلم ادارتها وتصريف شؤونها في حال رحيل سلطات الاحتلال عنها كما تشهد اجراءات على الصعيد نفسه من قبل سلطات الاحتلال.

وفي الوقت نفسه يسعى المسؤولون الفلسطينيون والاسرائيليون الى انجاز الاتفاق المتعلق بإعادة انتشار قوات الاحتلال الاسرائيلي في المدينة.

وانتقلت القوات الاسرائيلية مداخل الخليل وشهودت سيارات الإسعاف وعربات الجيش الاسرائيلية تقطع شوارع المدينة جثة وذهابا في اشارة الى احتمال رحيلها الى جانب قيامها بتقريب على إخلاء الجرحى.

وتشير الأنباء الى ان اسرائيل استكملت في الفترة الأخيرة كثيرا من الترتيبات الأمنية لتسليم الجزء الأكبر من المدينة للشرطة الفلسطينية.. غير ان مصادر عسكرية اسرائيلية قالت ان كل المستوطنين وسابن ١٥ ألفا و ٣٠ ألف فلسطيني يعيشون في قلب المدينة سيبقون تحت السيطرة الاسرائيلية.

وفي حال بقاء وحدات من القوات الاسرائيلية في قلب المدينة والسماح لها بمطاردة من تعتقد انهم يشكلون خطرا عليها من المواطنين الفلسطينيين فإن عوامل تفجير أعمال العنف في المدينة ستظل قائمة تعززها استقراوات للمستوطنين المستمرة ضد مواطني الخليل.

الدوحة - ق ن: عشية ما يتردد من انه من اقرب وصول الفلسطينيين والاسرائيليين الى اتفاق محدد يقضي بإعادة انتشار قوات الاحتلال الاسرائيلي في مدينة الخليل طال انتظاره طويلا واستغرق المفاوضات التكميلية بشأنه أكثر من شهرين. تظل المدينة ذات الدلالة المقدسة اسلاميا بوجود الحرم الابراهيمي الشريف فيها سبب خوف وقلق من مصر مجهول ينتظرها في ضوء تهديدات من قبل جبهة من المستوطنين اليهود تستلزم الى جانبها بارتكاب مذابح ضد مواطنيها الفلسطينيين في حال نفذت اسرائيل انسحابها العسكري من المدينة.

ويطر الى هذه التهديدات الآن بعين الجدية حتى من أركان الحكومة الاسرائيلية نفسها.. ان ان ارتكاب المذابح بحق مواطنيها بواسطة المستوطنين ليس بالأمر الجديد. فقبل نحو عامين اقدم أحد مستوطني «كريات أربع» المجاورة لها ويدي باروخ جولدنشتاين على قتل ما يقرب من ثلاثين فلسطينيا أثناء أدائه صلاة الفجر في الحرم الابراهيمي.

ومن المواقف التي تتزامن مع الاحاديث عن اعادة الانتشار وتزيد من مساحة الخوف والقلق اتساعا ما ذكر امس عن احتمال مستوطني «كريات أربع» اليهودية بوصول ابن جولدنشتاين ويدي «يعقوب» سن الثالثة عشرة وهي سن البلوغ وتحمل المسؤوليات طبقا للشريعة اليهودية. ويعني ذلك انطباعه في سلك التدريب العسكري الذي يجري داخل المستوطنة وقبامته بمهمات ضد العرب اذا طلب منه مجلس الشؤنطة ذلك. وليس ادل على تحقق حالة التطرف والتعصب والوسوسة نحو العنف والقتل ما قاله حاكم المستوطنة لابن جولدنشتاين أثناء الاحتفال «كن كايك.. فقد كان بطلا وعادلا». فالولد حسب توجيه الحاكم صنو ابيه. وهو يحثه بذلك على الاقتداء بابيه ويهدف لارتكاب أعمال عنف وقتل حتى يكون بطلا كايه ونقلا لاعتقاد الحاكم.. معززا بذلك مقولة ان الأفعى لا تلد الا أفعى ويبيضا لا يفقس صقرا.

مستوطنون آخرون في الخليل أمثال ناعوم ارشون حنروا حكومة بنيامين نتانياهو من مغبة سحب وحدات الجيش

## ميجور: الدولة الفلسطينية أساس مفاوضات السلام

الدوحة - و ا س: أكد رئيس وزراء بريطانيا جون ميجور ان بلاده ترى ان موضوع الدولة الفلسطينية هو أساس مفاوضات السلام في المنطقة. وقال في تصريح نشر في الدوحة امس ان هذه المسألة تعد رئيسية بشكل أو بآخر على جدول أعمال كل الاجتماعات العربية والغربية والاسرائيلية لأنه بدون الاتفاق نهائيا على هذه القضية فإن النزاع والتوتر في المنطقة سيظل قائما.

وأكد ميجور ثقة بريطانيا بالتوايا العربية الجادة لتحقيق السلام الشامل والعدال. وأضاف يقول: ان كافة الموضوعات التي يطالب بها الجانب العربي خاصة الفلسطينيين لا تخرج عن بنود الاتفاقات المبرمة مع اسرائيل في أوسلو أو مدريد.

## اضراب الصحفيين يوقف تدفق الأخبار في فرنسا

باريس - د ب أ: بدأ الصحفيون في فرنسا اضرابا عن العمل اسبوعا للثانية خلال شهر احتجاجا على خطط الحكومة لاطفاء مباحثات مع من اعاق ضربي نسبة ٣٠ في المائة. وقد ادى الاضراب الذي يستمر يوما واحدا للصحفيين العاملين في الصحف ومجلات الأذاعة ووكالة الانباء الفرنسية الى وقف تدفق الاخبار في البلاد.

وقد عمل عدد كبير من محطات الإذاعة بامجه. وقامت المحطة الاخبارية الفرنسية (افو) التي عادة ما تقدم الاخبار على مدار الاربعة والعشرين ساعة ببيت التوسيلي بدلا من الاخبار. وكان الصحفيون قد نظموا اضرابا عن العمل ليوم واحد في ١٥ أكتوبر الماضي لاحتجاج على خطط رئيس الوزراء الان جويج لانه اعفاهم من ٣٠ في المائة من الضرائب التي منح لهم عام ١٩٩٤ بسبب الانخفاض الاقتصادي والمرتبات المنخفضة.



• مجموعة من السيدات البوسنيات يطالبن بالعودة الى قريتهن (أ ف ب)

## الآلاف ينامون في الشوارع اعلان حالة الطوارئ في المناطق المنكوبة بسبب الزلزال في بيرو

نازكا (بيرو) - رويتر: نام عشرات الآلاف من سكان بيرو في الشوارع امس الاول لليلة الثانية على التوالي بعد ان دمر زلزال ضرب جنوب البلاد الثلاثاء منازلهم وتسبب في مقتل ١٤ شخصا واصابة المئات بجراح. وقال مسئولون ان معظم الاخوار الناجمة عن الزلزال وقعت في البلدات المطلة على ساحل المحيط الهادى وهى بلدة نازكا التي تبعد ٤٦٠ كيلومترا جنوب العاصمة ليما والتي اصاب فيها ٣٠٠ شخص وبلدة ايكا التي تبعد ١٦٠ كيلومترا شمال نازكا حيث اصاب ٢٠٠ شخص آخر.

الجيش والشرطة الخيام والاطمية والإطعمة على المنكوبين. وشكا معظم المشردين والبالغ عددهم ٢٥ ألفا من انهم تركوا دون سقطت من الشوارع. ووزعت قوات

وفي نازكا التي لقي فيها ستة أشخاص حتفهم ازال رجال الاطفاء الانقاض وكابلات الكهرباء التي سقطت من الشوارع. ووزعت قوات

مساعدة لمواجهة برودة الليل. وقالت روسيا بالومينو (٣٣ عاما) التي شاعت مع امها وبناتها الثلاث من حاشية كانت تحت انقاض منزلين «لم تتوفر خيام كافية لنا جميعا. وهذه هى الليلة الثانية التي نقضيها في العراء».

ومن جهة أخرى اجر الضباب رجال الانقاذ على تأجيل رحلاتهم الجوية الى قرى المناجم الثانية في منطقة ايكا حيث يخشى وجود ١٣ عمالا محاصرا تحت الارض.

وأعلن رئيس الوزراء البرتو باندولفى صباح امس حالة الطوارئ في المناطق المنكوبة.

بلغت قوة الزلزال الذي ضرب جنوب بيرو ظير الثلاثاء بالتوقيت المحلي ٦,٤ درجة بمقياس ريختر واستمر دقيقة واحدة وكان مركزه على بعد ١٠٠ كيلومتر جنوبى شرقى ايكا.



• طفل ينام وسط حطام المباني والسيارات في بيرو. (رويتر)



• رجال الاطفاء يحاولون السيطرة على حريق اندلع خلال أعمال الشغب بسان بطرسبورج (رويتر)

## للمرة الثانية في أقل من شهر مواجهات دامية وأعمال شغب بين الشرطة والسود في فلوريدا الأمريكية بعد تبرئة الضابط الأبيض

ثايت النار على تريون لويس - ١٨ عاما - مما أدى الى قتله قبل ثلاثة أسابيع كد له ما يبرره.

واعتقب مقتل لويس أعمال شغب استمرت ساعات في جنوب سان بطرسبورج.

وجرح ١١ شخصا على الأقل معظمهم من ضباط الشرطة وأشعلت النار في ٣٠ متجرا ومنزلا على الأقل قبل ان تتمكن الشرطة من استعادة السيطرة على الشوارع في صباح اليوم التالي.

وبعد قرار هيئة المحلفين أوقفت ادارة الشرطة نايت عن العمل ٢٠ يوما دون مرتب لمخالفة قواعد استخدام الأسلحة النارية. وقال محامي نايت انه سيعلن في هذا القرار.

ولكن هيئة المحلفين قضت بأن موت لويس كان له ما يبرره لأن نايت كان معرضا لخطر ان تنهس سيارة لويس بعد ان أوقفه هو وزميلته بسبب تجاوزه السرعة.

وقال بعض الشهود ان السيارة تحركت بالناكاد قبل ان يفتح الشرطي النار.

امس الاول ولكن السلطات أصرت على انه لا صلة لذلك بالذراع أعمال العنف. وزادت الشرطة من دورياتها في المنطقة بعد ان قضت هيئة المحلفين اربيعاء بأن اطلاق الضابط جيبس

مدعون اتحاديون في الدور الذي لعبته هذه الجماعة في أعمال الشغب التي وقعت الشهر الماضي. واعتقل ثلاثة من أعضاء هذه الجماعة بسبب مخالفات مرورية في وقت سابق

ساقه واصابة عدد من المدنيين. واستخدم أكثر من ٢٢٥ ضابط شرطة في مكان الأحداث الخان المسيل للدعوى في محاولة لتقريب الشبان الذين قاموا بأعمال شغب في الشوارع والقوا بزجاجات فسارغة واطلقوا النار وأشعلوا حرائق.

وقال المتحدث باسم شرطة سان بطرسبورج ان الضابط ساقه بعد ان ردت الشرطة على يسلاخ باطلاق النار في الحي. ونكرت الشرطة ان معظم الاضطرابات تركزت في المنطقة الواقعة قرب مقر قيادة جماعة الانفصالية للسود. وتؤكد هذه الجماعة استخدام أعمال العنف لإقامة مجتمع منفصل للسود. ويجمع



• شرطي أمريكي يقف بجوار الحرائق المشتعلة في سان بطرسبورج (رويتر)



• رجال الاطفاء بجوار حريق اشتعلت في مجموعة من السيارات (رويتر)







## الاقتصاد يتراجع أمام السياسة.. في البيان الختامي لمؤتمر القاهرة الدعوة لتحقيق سلام شامل على أساس مرجعية مدريد والقرارات الدولية مطالبة إسرائيل برفع الإغلاق عن الأراضي الفلسطينية وتنفيذ الاتفاقيات

### التأكيد على إزالة الحواجز أمام التجارة وتجسيع الاستثمار بالمنطقة

القاهرة - الاتحاد: دعت الدول المشاركة في المؤتمر الاقتصادي للشرق الأوسط وشمال أفريقيا في البيان الختامي الذي صدر بالقاهرة أمس إلى تحقيق السلام الشامل والعدل في المنطقة وتنفيذ الاتفاقيات الموقعة.

وقال البيان: أعرب المشاركون في مؤتمر القاهرة الاقتصادي عن التزامهم الثابت الذي لا يتزعزع بتحقيق سلام عادل وديمقراطي في الشرق الأوسط على أساس مرجعية مؤتمر مدريد للسلام التي تستند إلى قرار مجلس الأمن رقم ٢٤٢ ورقم ٣٣٨، وفي هذا الإطار أكد المشاركون مجدداً عزمهم على البناء على الاتفاقيات التي تم توقيعها في مدريد وأكادوا الأهمية البالغة للتنفيذ الفوري والأمين لتلك الاتفاقيات من جانب جميع الأطراف وبصفة خاصة على المسار الإسرائيلي - الفلسطيني، كما أعادوا تأكيد التزامهم بتوسيع وتعميق السلام، علاوة على إحراز المزيد من التقدم في كافة القضايا المتعلقة على جميع مستويات التفاوض العربية - الإسرائيلية في عملية السلام، وحضوا جميع الأطراف على مواصلة السياسات والإجراءات التي من شأنها بناء الثقة بين شعوب المنطقة.

لقد كان شعار مؤتمر القاهرة الاقتصادي هو «البناء من أجل المستقبل: خلق بيئة مواتية للمستثمر» وقد اتاح المؤتمر الفرصة لتشجيع الاستثمار الدولي والإقليمي في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا وتم إبراز إمكانات المنطقة في مجالات الاقتصاد والتجارة والتبادل التجاري التي تدعمها برامج إصلاح اقتصادي هامة، يتم تنفيذها حالياً من جانب العديد من دول المنطقة، وتشمل تلك

الإصلاحات الخاصة، والإصلاح الهيكلي وإزالة الحواجز أمام التجارة، التي من شأنها إيجاد مناخ اقتصادي موات لقطاع الأعمال في المنطقة. لقد اتجهت الفرصة لممثل القطاع الخاص الدولي لدراسة الفرص الاقتصادية والتجارية المتزايدة في المنطقة بالتفصيل وعرضت كل دولة على حدة برامج الاستثمار والتنمية فيها، كما تم إبراز إمكانات الاستثمار فيما بينها في هذا الصدد، وجرى مناقشات بناءة ومثمرة للموضوعات ذات الأهمية الخاصة لبلدان المنطقة ولقطاع الأعمال الدولي على حد سواء. شدد المشاركون على الأهمية القصوى لتعميق الاقتصاد الفلسطيني ولاحتوا بمزيد من التمسك بالثقة الاقتصادية الفلسطينية - وهو الاقتصاد الضعيف أصلاً - يعاني من القيود والإغلاقات الأرضية التي تعوق انتقال العمالة وحركة التجارة الفلسطينية، وسلموا بحاجة جميع الأطراف في المنطقة إلى العيش في سلام ورخاء وأمن، الأمر الذي من شأنه أن يعزز الأهمية الاقتصادية للمنطقة بمرمتها، وقد أكدوا من جديد أن إلغاء القيود وإنهاء تدابير إغلاق الأراضي سوف يحول دون نمو الاقتصاد الفلسطيني، ويسهم بصورة إيجابية في تعزيز كفاءة أدائه، مع تحسين المناخ السياسي الذي يحيط بعملية السلام

بمختلف أبعادها. واستعرض المؤتمر أوضاع المؤسسات الاقتصادية التي شادى بها مؤتمر الدار البيضاء وعمان للشرق الأوسط وشمال أفريقيا، ورحب المشاركون بالتقدم للموسم الذي حققه إنشاء مؤسسة الشرق الأوسط والمتوسط للسياحة والتنمية في تونس، كما أبرزوا أهمية بنك التعاون الاقتصادي والتنمية في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا في القاهرة وإمكاناته بالنسبة لتشجيع تدفق رأس المال إلى المنطقة، مما يفسح المجال إقامة مشروعات البنية الأساسية، علاوة على تطوير القطاع الخاص، كما أعرب المشاركون عن الترحيب بالانتقاء من اتفاقية إنشاء البنك، وشجعوا الدول على توقيعها والتعجيل بانتهاء إجراءات التمويل والتصديق بما يسمح للبنك أن يبدأ نشاطه في عام ١٩٩٧.

كما استعرضوا ماتم إنجازها بالنسبة لإنشاء مجلس الأعمال الإقليمي، وتعهده الأطراف المعنوية من جديد بدفع هذه المبادرة قدماً. وسجل المشاركون استمرار الإضاءة التكنولوجية لمؤتمرات الشرق الأوسط وشمال أفريقيا في الرباط

في تطوير برامجها وأنشطتها بنجاح لتعزيز العلاقة بين القطاع الخاص والحكومة في المنطقة، وكذلك تنسيق سير العمل فيما بين المؤتمرات.

استعرض المشاركون أنشطة سكرتارية لجنة متابعة مجموعة عمل التنمية الاقتصادية الإقليمية، التي انشئت بعمان طبقاً لإعلان عمان والتي بدأت نشاطها الرسمي في مايو ١٩٩٦، كما تم استعراض أنشطة مجموعة العمل المذكورة ولجنة للتنمية المتبقية عنها في مجالات البنية الأساسية والسياحة والتجارة والتمويل الواردة في خطة عمل كوبنهاغن، وأعرب المشاركون في هذا الصدد عن تقديرهم للأعمال التي أنجزتها اللجنة.

وجد المشاركون من الحكومات ورجال الأعمال في المؤتمر التزامهم بمواصلة العمل كشركاء من أجل السلام والرخاء في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا، وأكدوا أهمية الدعائم الاقتصادية للسلام، ومع ذلك فقد أعادوا التأكيد على الضرورة الملحة لتحقيق تقدم ملموس في البعد السياسي لعملية السلام بالشرق الأوسط.

أعرب المشاركون عن تقديرهم للمدور الفريد الذي يضطلع به المنتدى الاقتصادي العالمي، حيث كانت جهوده التي لم تعرف الكلل عاملاً حاسماً في نجاح المؤتمر، كما أعربوا عن امتنانهم لمجلس العلاقات الخارجية في نيويورك لإسهامه القيم في عدد من جلسات المؤتمر.

قرر المشاركون الاجتماع مرة أخرى في أواخر عام ١٩٩٧ في مدينة الدوحة بقطر لعقد المؤتمر الاقتصادي الرابع للشرق الأوسط وشمال أفريقيا.

## وسط معارك جديدة حول جوما القوة الدولية تبدأ عملها بزاير خلال أيام

باريس - جوما - وكالات الأنباء: أعلن فريقه نو شاربوت وزير الخارجية الفرنسي أن القوة المتعددة الجنسيات التي وافقت الولايات المتحدة وبريطانيا على المشاركة فيها ستبدأ عملها في زائر اعتباراً من نهاية الأسبوع الحالي. في الوقت نفسه استمر القتال العنيف أمس بين الثوثة والهوثة في بلدة جوما الجبلية وأعلنت منظمة أنسانية أن مئات الأشخاص يموتون يومياً بسبب الجفاف والإسهال في مناطق القتال. وقال المسؤولون أن السلاجين وصلوا إلى الغابات في منطقة ماسيس على بعد ٧٠ كيلومتراً غرب جوما، وأنهم يعانون من شدة الطعام ونقصي الأمراض. يأتي ذلك في الوقت الذي استمرت فيه المعارك العنيفة حول بلدة جوما بين المسلحين الثوثة وأعدائهم من الهوثة المتمسكين في مخيم موجودا للسلاجين. من ناحية أخرى أعلن نو شاربوت أن القوة المتحدة

يجب تجريد الميليشيات من أسلحتها ومحاكمة مجرمي الحرب في هذه المنطقة، وقال نو شاربوت أن «مركبي الجرائم القضائية التي وقعت منذ سنتين (في رواندا) يجب أن يحاكموا بطريقة شرعية». وأكد مجدداً حياض فرنسا في النزاع في كينغو. وتساهل «لماذا ستقف فرنسا في صف جانب ضد آخر بينما ليست لها أي مصالح شخصية في هذه المنطقة. وكانت واشنطن قد أعلنت أمس الأول موافقتها على إرسال قوات إلى زائر ضمن القوة الدولية. وقال المتحدث باسم البيت الأبيض أن بلاده ترسل نحو خمسة آلاف عسكري إلى المنطقة منهم ألف جندي إلى زائر لفترة محددة أربعة أشهر وأنهم سيقفون تحت قيادة أميركية. وفي القاهرة أعلن مصدر دبلوماسي أن مصر ستشارك في القوة الدولية وأنها تجري اتصالات حالياً مع الدول الأفريقية بشأن الموقف في زائر.



● مئات من اللاجئين يجتمعون في ميناء جوما بعد فرارهم من قراهم حيث تدور المعارك العنيفة. (رويتر)

● سويديون  
يكون أحد أقاربهم  
التي لقي مصرعه في  
الحادث. (أ.ب.ب)



## بدء التحقيق في حادث اصطدام الطائرتين بالهند سكان محليون: الطيار السعودي تفادى كارثة أفدح

وأعلن مدير الخطوط الجوية السعودية خالد بن بكر في مؤتمر صحفي بالرياض أمس أنه تم العثور حتى الآن على ٣٣ جثة وقال أن ٤ فرق سعودية من جهات مختلفة متتبع التحقيقات في الحادث. وقال سكان المنطقة إن قائد طائرة الركاب السعودية تفادى كارثة أفدح حين حال دون سقوط طائرته على القرى وقاموا إلى السقوط في حقول الخردل والقطن القريبة.

الرياض - وكالات الأنباء: بدأت لجنة التحقيق التي شكلها رئيس الوزراء الهندي يدق جواً عليها أمس دراسة وخصصت للصناعات الجوية السعودية للتحقيق في الحادث. والمهمة الأولى للتحقيق هي تحديد مدى ارتفاع كل طائرة عن الأرض. ويعتبر شركة الخطوط الجوية السعودية بفريق متخصص من الخبراء والفنيين إلى العاصمة الهندية للمساعدة في عملية التحقيق.

## تفادي كارثة اصطدام طائرتين فسوق إنجلترا

لندن - وكالات الأنباء: كشف النقاب في لندن أمس عن أنه يمكن في آخر لحظة تفادي كارثة اصطدام طائرتين ركاب فوق جنوب إنجلترا عندما اقتربتا مسافة ٢٥٠ متر فقط من بعضها بعد ساعات من كارثة الطائرتين السعوديتين والكاناخيستانية في الهند. وذكر اتحاد المراقبين الجويين الرئيسي في بريطانيا أن طائرة «بوينج ٧٣٧» تابعة لشركة الخطوط الجوية الهولندية انخفضت كثيراً عن مسارها وكانت تصدم بطائرة من طراز ماكونويل دوجلاس ٨٠ تابعة للخطوط الجوية الإسكتلندية بينما كانتا تستعدان للهبوط في مطار هيثرو بلندن. وأوضح أن الطائرة الهولندية أعطيت انذاراً بالانخفاض إلى مستوى ١٥ ألف قدم فوق الأرض لكنها انخفضت إلى ١٤ ألف قدم وهو نفس مستوى الطائرة الإسكتلندية. ولولا سرعة بديهة إحدى عاملات الحركة الجوية لوقع الاصطدام في أقل من ثلثين وكنات الطائرتان تحلمان حوالي ٢٠٠ راكب وتم أشعار الطائرة الهولندية بالارتفاع فوراً لكن طيارها استمر بها في نفس المستوى لفترة معينة وسبب ما رغب إبلاغه أجهزة المراقبة الأرضية أنه فهم التعليمات بوضوح. وتكون المسنولون بأن رداءة الطقس مساء الثلاثاء حالت دون معرفة الطيارين بأنهما على وشك الاصطدام. وأعلنت هيئة الطيران المدني البريطاني أنها فتحت تحقيقاً فيما أعلنت الشركة الهولندية أنها طلبت من الهيئة معلومات توضيحية.

مصرع ١٣ شخصاً بتحطم طائرة روسية  
موسكو - وكالات الأنباء: لقي ثلاثة عشر شخصاً مصرعهم وأصيب شخص واحد بجروح خطيرة في حادث تحطم طائرة روسية من طراز «انتونوف ٢» بينما كانت تقلع من جمهورية كومي شمال روسيا. وذكرت الأنباء أن الطائرة كانت تقل ١٢ راكباً والطيار ومساعده. ويذكر أن «انتونوف ٢» هي طائرة مروحية ذات محرك واحد تستخدم للرحلات قصيرة المدى، وقد تم تصنيعها للمرة الأولى في عام ١٩٤٧ ويجري إحالتها للاستخدام بالترتيب من الإسطبلات الجوية الإقليمية.

## مسئول مصري لـ «الاتحاد» المؤتمر أكد إمكانية إقامة تعاون عربي دون مشاركة إسرائيل

القاهرة - الاتحاد: أكد السفير رفوف سعد مساعد وزير الخارجية المصري أن مؤتمر القاهرة الاقتصادي نجح في طرح مفهوم جديد للتعاون الإقليمي، يقوم على إمكانية إقامة تعاون عربي - عربي دون المرور بالوكالة الإسرائيلية، مشيراً إلى أن جميع الأطراف العربية تعاملت مع هذا المفهوم بواقعية شديدة. وأوضح - في تصريحات لـ «الاتحاد» - أن الوفود الدولية المشاركة في المؤتمر تفهم وتلت هذه الرسالة بصورة جيدة، على الرغم من المحاولات الإسرائيلية التي تكررت بشأن تأكيد دور إسرائيل في هذا التعاون. وقال إن مصر لم تسع - في المؤتمر - إلى تهيمش الدور الإسرائيلي في التعاون الإقليمي، لأن مصر غير راغبة في ذلك، وإنما الموقف المصري الثابت أنه لا تعاون إقليمياً بدون سلام مستقر والتزام بالاتفاقيات الموقعة.



## نرفع أسمى آيات التهناني والتبريكات

إلى صاحب السمو الشيخ

## زايد بن سلطان آل نهيان

رئيس الدولة

وإلى شعب دولة الإمارات العربية المتحدة

بمناسبة العودة الميمونة لقائد المسيرة

إلى أرض الوطن

الشيخ / مبارك بن كلفوت الراشدي

شيخ قبيلة الرواشد

عنه وعن قبيلة الرواشد



## نرفع أسمى آيات

## التهناني والتبريكات

إلى صاحب السمو الشيخ

## زايد بن سلطان آل نهيان

رئيس الدولة

وإلى شعب دولة الإمارات العربية المتحدة

بمناسبة العودة الميمونة لقائد المسيرة

إلى أرض الوطن

أسرة مدرسة سارة

بمنطقة دبي التعليمية



## اليوم الثالث لمؤتمر القاهرة بين السياسة والاقتصاد مصر حصلت على نصيب الأسد في الاتفاقات الاقتصادية

القاهرة - أ. ب. ف: واصل مؤتمر القاهرة الاقتصادي المتمحيز في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا أعماله أمس لليوم الثالث والأخير وسط انبعاث من ظهور يواصر خلاف بشأن الإعلان النهائي للمؤتمر.

وتواصلت أمس الندوات وجلسات العمل بعد يوم أمس الأول الذي انتهى بتوقيع بيان القاهرة الاقتصادي وتوقيع عدد من العقود المبدئية.

وقد بدأت نشاطات الأسبوع بندوة حول «التعاون الإقليمي والمشروعات» شارك فيها وزير الكهرباء المصري ماهر ابياتة ووزير المالية الإسرائيلي دان ميريديس ووزير التخطيط والتعاون الدولي الفلسطيني نيل شحت.

وعقب انتهاء جلسة حول «الخصخصة» - إن نحن الآن وإلى أين نسير» بمشاركة وزير قطاع الأعمال المصري عاطف عبيد ووزير الخصخصة المغربي عبد الرحمن سعيدي.

كذلك عقدت ندوة حول «تلبية الاحتياجات المالية واقتصاد أسواق المال في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا» وأخرى حول «المنتجات للتربية على الإصلاح الاقتصادي» وندوة حول «إصلاح السياسات والهيكل التشريعي» وجلسات عمل حول الطاقة الكهربائية المائية والاتصالات والخدمات المالية والغذاء والزراعة والنقل.

من جهة ثانية ظهرت يواصر خلاف بشأن صياغة الإعلان النهائي الذي يصدر عن المؤتمر.

وكانت الإذاعة الإسرائيلية ذكرت أمس الأول أن الوفد الفلسطيني والإسرائيلي في مؤتمر القاهرة مختلفان بشأن الإعلان النهائي وذلك منذ ما قبل المؤتمر.

وأن الإسرائيليين رفضوا بشكل قاطع أن يأتي الإعلان النهائي على ذكر الحصار المفروض على الأراضي الفلسطينية.

ومع أن عضو الوفد الفلسطيني الرسمي سمير حليش صرح لوكالة فرانس برس بأن الإعلان الختامي «سيطلب رفع الحصار عن الأراضي الفلسطينية» وأن الإسرائيليين قبلوا صيغة بهذا المعنى، فإن هذه النقطة وغيرها من النقاط المتعلقة بالحصار الفلسطيني لاتزال موضع نقاش.

وقد تميز يوم أمس الأول بعودة الشأن الاقتصادي إلى المواجهة وذلك عبر توقيع عدد من بروتوكولات الاتفاقية كان مصر نصيب الأسد فيها. فقد أعلن وزير النفط المصري حمدي البني عن توقيع بروتوكول اتفاق مصري تركي لتركيب عشرة ملايين متر مكعب من الغاز المصري المسجل بدءاً من عام ٢٠٠٠. وهو العقد الأول الذي تجرته مصر لتصدير غازها الطبيعي.

كذلك أعلن المتحدث باسم شركة «الكاتيل» الفرنسية أن الشركة وقعت بروتوكول اتفاق مع الشركة المصرية للصناعات لتلاصق «أرينتو» لتركيب ٧٠٠ ألف خط هاتفية من الآن وحتى عام ٢٠٠٢ في منطقة الإسكندرية وبلدات النيل في إطار الخطة الخمسية المقبلة ١٩٩٧ - ٢٠٠٢.

كما وقعت الشركة المصرية للاتصالات «أرينتو» بروتوكول اتفاق مع شركة «لوسنت تكنولوجي» الأمريكية لتوسع شبكة الاتصالات الهاتفية المصرية وذلك بتوقيع ٢١٠ ألف خط هاتفية جديد في القاهرة ولا ٧٠٠ ألف خط في كل أنحاء مصر.

ووقع بروتوكول اتفاق آخر بين مصر وشركة «ميس» النرويجية الأمريكية بقيمة ٢١ مليون دولار لمصنع كيميائي في المرحلة الثانية مركز المراقبة والوقاية من التلوث النقطي للمستثمرين.



وزير التجارة الفلسطيني يتبادل الحديث مع نظيره الأمريكي

عبدالمجيد:  
اسرائيل الخامس  
الوحيد في المؤتمر

القاهرة - و. أ. س: أكد الأمين العام لجامعة الدول العربية الدكتور عصمت عبدالمجيد أن إسرائيل ستكون الخامس الوحيد في المؤتمر الاقتصادي للشرق الأوسط وشمال أفريقيا بالتفصيل بالقاهرة. موضحاً أن إسرائيل لن تجد رغبة من العرب المشاركين في المؤتمر للعودة أو تحقيق أي تقصير على جانب العلاقات الاقتصادية معها. وقال «للمؤتمر ليس إسرائيل. هناك دول كثيرة مشركه في المؤتمر من مختلف أنحاء العالم بينها وبين الدول العربية علاقات قديمة لها جذور وتعاون حقيقي». وأضاف في حديث مجلة للصور لصحفيون فرصة اليوم اعتد أن المؤتمر سيكون فرصة لتجديد العلاقات العربية العربية العربية والعلاقات العربية مع الدول الأخرى باستثناء إسرائيل. مؤكداً أن لا يستطيع أن تضمن استمرار التقدم في العلاقات الاقتصادية بينما تنتهك إسرائيل الحقوق العربية.

## تفاوض أمريكي بنتائج المؤتمر موسى: التعاون الاقليمي تجهد كليا بسبب السياسة الاسرائيلية حسين يربط بين تقدم عملية السلام وفوائد القمم الاقتصادية

القاهرة - وكالات الأنباء: أكد وزير الخارجية المصري عمرو موسى أن المخطط الذي كان مطروحا للتعاون الاقليمي الواسع قد تجهد كليا بسبب السياسة الاسرائيلية وتوقف عملية السلام.

وعلى الصعيد نفسه ربط العامل العربي للملك حسين بين حدوث تقدم في عملية السلام والحصول على فوائد من القمم والمؤتمرات الاقتصادية.

من جهة أخرى، أعربت الولايات المتحدة عن قلقها بشأن المفاوضات الفلسطينية الإسرائيلية، حيث أعرب الرئيس الأمريكي بيل كلينتون للرئيس المصري حسني مبارك في اتصال هاتفي عن تهنئته للمستوى الرفيع من المشاركة وعن تفاؤله بما سيسفر عنه من نتائج.

فقد قال موسى في تصريحات مساء أمس الأول على هامش المؤتمر أن الثقة التي يجب ألا تغيب عن الجميع هي الخاصة بموضوع التعاون الاقليمي موضحاً أن هذا التعاون بشكل عام غير موجود بسبب الموقف الاسرائيلي وتعثر عملية السلام.

ورداً على سؤال عما إذا كان مؤتمر القاهرة الاقتصادي قد وضع اسرائيل في حرجها الطبيعي أجاب موسى بـ «نعم» قول ذلك فعلا وهو واضح جداً.

من جانبه ربط الملك حسين بين حدوث تقدم في عملية السلام والحصول على فوائد من القمم والمؤتمرات الاقتصادية. وأكد أن القمم الاقتصادية منفصلة بعملية التقدم في المسار السلمي للشرق الأوسط وقال أنه كلما حدث تقدم كلما كانت هذه القمم مفيدة وقيمة وأنه لا بد من ذلك حتى لا تراجى لأي سبب عندئذ سيظهر الناس بانه لا فائدة منها.

وأعرب العامل الأردني في حديث لصحيفة (القدس) التي تصدر في لندن باللغة العربية نشرته عن أمن اعتقاده بأن الامم المتحدة لدى الغالبية العظمى من الناس في المنطقة ربما تأثر سلباً بفعل الأحداث الأخيرة وأن ذلك ساد المزاج العربي العام في مؤتمر القاهرة الاقتصادي.

وأعرب الملك حسين في حديثه عن اقتناعه بأن الإدارة الأمريكية الجديدة ستعطي في العمل لتطبيق السلام بشكل كامل وشامل وقال اعتقد أنه مطلعة وخفيفة السنوات الأربع الماضية على التفاصيل والوقائق ولها دور في الاطلاع على ما جرى.

وحول وقف التطبيع مع اسرائيل وتجميده حتى حدوث تقدم في عملية السلام قال الملك حسين أن هدف الجانب العربي هو أن يبني بأسرع ما يمكن وأن يتحقق التقدم وأنه ليس هناك سبب لاضاعة الفرص أو سد الطريق أو هدم ما أنجزه الآخرون وبالطاقة فائتاً لا بد من تقديري بالقدرة ونطق.

من جهة أخرى أعرب سيقوات ايرنستات مساعد وزير التجارة الأمريكي عن تفاؤله بنجاح مؤتمر القاهرة الاقتصادي مشيراً إلى أن هذا المؤتمر حقق بالفعل نجاحاً كبيراً لمصر ولأمريكا ولكافة شعوب المنطقة.

وقال ايرنستات في تصريح خاص لوكالة انباء الشرق الأوسط أن هذا المؤتمر فرصة لتعرض أمام هذا العدد الكبير من رجال الأعمال والمستثمرين من مختلف أنحاء العالم برنامجهما للإصلاح الاقتصادي ومدى النجاح الذي حققته في هذا الشأن حيث خفضت نسبة التضخم إلى أدنى مستوى وكذلك خفضت نسبة البطالة وبتدبيرات جديدة جعلها دولة جاذبة للشركات الأجنبية للقيام بالاعتماد عليها.

وقال ايرنستات أن خطاب مبارك في افتتاح المؤتمر يعبر نقطة تحول هامة لمصر وهو بمثابة خطاب تاريخي وضع لمصر مكانة هامة اقتصادياً بين دول العالم وذلك من خلال حديثه بصورة مفصلة عن الخطوات التي اتخذتها مصر تجاه برنامج الإصلاح الاقتصادي المصري وتحويل مسار الاقتصاد المصري إلى الاقتصاد الحر.

وأضاف أن مصر تتحرك بخطى واضحة لنحو القرن القادم وأصبح هناك الآن وضوح في السياسة المصرية.



وزير المالية الإسرائيلي يتحدث للصحفيين عقب اجتماعه بعمرو موسى (أ. ب. ف)

## خطة عمل المجلس الرئاسي المصري الأمريكي

القاهرة - أ. ب. ف: صرح طاهر حلى عضو المجلس الرئاسي المصري الأمريكي أمس بأنه تم الاتفاق على وضع خطة عمل للمجلس خلال الشهرين الستة القادمة للموضوعات التي سيبحثها المجلس خلال تلك الفترة.

وقال في تصريح لوكالة انباء الشرق الأوسط أن أعضاء الجانب المصري في المجلس عقدوا اجتماعاً أمس الأول مع عشرة أعضاء من الجانب الأمريكي المشاركين في مؤتمر القاهرة الاقتصادي تم خلاله استعراض جهود المجلس خلال الفترة الماضية وصوره خلال المرحلة القادمة.

وأضاف طاهر حلى أن أهم ما تضمنته الخطة للمجلس هي كيفية إشراك القطاع الخاص في الاستثمارات في مجال الاتصالات إضافة إلى ما يجري حالياً بشأن مساهمته في قطاع الكهرباء والطرق السريعة.

وأوضح طاهر حلى أنه تم الحديث عن قطاع البنوك ودعوة الحكومة إلى تعديل قانون البنوك للسماح للبنوك المشاركة في مساهمة بنوك من ٤٩ في المائة من رأسمالها مشيراً إلى أن المرحلة القادمة تستهدف كيفية مساعدة البنوك المصرية وخاصة في قطاع سوق المال الذي يلعب دوراً كبيراً في المستقبل.

## وزير الخارجية القطري: المؤتمر ينقذ في أجواء غير طبيعية

القاهرة - أ. ب. ف: أكد وزير الخارجية القطري الشيخ حمد بن جاسم أن ثاني مؤتمر القاهرة الاقتصادي المنعقد حالياً بالقاهرة ينقذ في ظروف وأجواء غير طبيعية إلا أنه يأتي ليؤكد تدهور الأطراف واستمرار عملية السلام.

وأضاف حمد بن جاسم أن المؤتمر فرصة لإثبات أن يكون هذا المؤتمر بمثابة جسر يربط بين مصر من جهة وبين الشرق الأوسط من جهة أخرى.

كانت موضوعية في كس من البصائر، أنه تم تفكيك قبيلة في حدود. وكان الاعتداء يستهدف فندقاً يقع في وسط المدينة حيث يقم عدد كبير من رجال الشرطة.

## مقتل ٢٤ شخصاً في مذابح جديدة بالجزائر

الجزائر - أ. ب. ف: ذكر عدد من الصحف الجزائرية أمس أن ٢٤ شخصاً قتلوا خلال الأيام الأخيرة في الجزائر في مجازر جديدة شنت إلى مجموعات إرهابية متطرفة.

وقالت صحيفة «ليبترت» اليومية أن ١١ من أفراد عائلة واحدة - ستة شقاء وشباب رجال - نجوا من الإذن الثلاثة في الدواير الصغيرة قرب براوغة ٨٠ كلم جنوب العاصمة الجزائرية. وأضافت أن ستة أشخاص آخرين قتلوا في منطقة تبسست ٢٠ كلم جنوب غرب العاصمة.

من جهة أخرى، ذكرت صحيفة «المستقبل» أن خمسة أشخاص آخرين قتلوا في موقع يطلق عليه اسم بنجامين، قرب حدود ٨٠ كلم غرب العاصمة. ولم تشر الصحيفة إلى ظروف مقتلهم.

## تسهيل اتفاقيات تجارية بين الأردن واسرائيل

القاهرة - الاتحاد: محسن حسين: علمت «الاتحاد» أنه تم تشكيل مجموعة عمل مصرية - إسرائيلية من رجال الأعمال لبحث الجهود وتعبئة الرأسمال في البلدين لسدع عملية السلام وتنشيط التعاون الاقتصادي لصالح الاقتصاد في المنطقة.

كما تبحث المجموعة سبل المشاركة في إقامة مناطق حرة جديدة مع السلطة الفلسطينية والتنسيق بين الحكومتين المصرية والإسرائيلية لتسهيل حركة التجارة ونقل البضائع العابرة بين الطرفين، والعمل على دفع الاستثمارات المشتركة والتبادل التجاري والتنسيق بخصوص اتفاقيات المشاركة مع الاتحاد الأوروبي. وعلمت «الاتحاد» أن رجال الأعمال المصريين والإسرائيليين قد اجتمعوا على عشاء عمل في اليوم الأول للمؤتمر.

لم يضره أي صحفي، وفيه جهة الإسرائيليين الإنهايات لرجال الأعمال المصريين والعرب بمقاطعتهم وحصارهم داخل المؤتمر، وأعربوا عن اختلاطهم مع توجهات الحكومة الإسرائيلية فيما يتعلق بعملية السلام، لأن عدم التوصل لسلام عادل وشامل يهدد مصالحهم وأعمالهم.

## اسرائيل تنفي التخلي عن مشروع الغاز مع مصر

القاهرة - ق. ن. ق: نفى دان ميريديس وزير المالية الإسرائيلي أن تكون اسرائيل قد تخلت عن مشروع خط الغاز الطبيعي بينها وبين مصر.

وقال ميريديس في مؤتمر صحفي عقده أمس أن المشروع يبحث منذ مدة طويلة سواء على المستوى الرسمي أو على مستوى رجال الأعمال وأنه من مصلحة الجانبين تنفيذ هذا المشروع.

وأضاف قائلا: «أنه يشعر في نهاية المؤتمر الاقتصادي للشرق الأوسط وشمال أفريقيا أن اسرائيل استقبلت جفافة سواء من جانب الفلسطينيين والمصريين أو رجال الأعمال بصورة غير متوقعة.

وأعرب الوزير الإسرائيلي عن اعتقاده بأن أسلوب تجهد المسار الاقتصادي والاقتصاد لن ينجح في حل المشكلات السياسية لسبب خاطيء. وراى ضرورة أن يسير مسار الاقتصاد الإسرائيلي بصورة متوازنة لأن الاقتصاد يخدم السلام كما أن السلام يخدم الاقتصاد. كما أعرب عن أمله في أن يتم التوصل قريباً إلى اتفاق حول إعادة الانتشار في مدينة الخليل وقال أن الغصوة بين الجانبين ليست كبيرة وأن اسرائيل تعتزم عقب التوصل

## مسئول مصري: من رجال الأعمال اتخاذ موقف من اسرائيل

القاهرة - أ. ب. ف: قال السفير روف سعد مساعد وزير الخارجية للشؤون الاقتصادية أمس أن الحكومة المصرية لم تطلب من رجال الأعمال المصريين أو منتظميها لمختلفة اتخاذ موقف محدد حيال التعاون مع الجانب الإسرائيلي في مؤتمر القاهرة الاقتصادي للشرق الأوسط وشمال أفريقيا.

وأضاف روف سعد في تصريحات خاصة لوكالة انباء الشرق الأوسط أن رجال الأعمال المصريين يخشون من أن يبدلوا موقفهم من التعاون مع الجانب الإسرائيلي في مؤتمر القاهرة الاقتصادي للشرق الأوسط وشمال أفريقيا.

وأضاف روف سعد في تصريحات خاصة لوكالة انباء الشرق الأوسط أن رجال الأعمال المصريين يخشون من أن يبدلوا موقفهم من التعاون مع الجانب الإسرائيلي في مؤتمر القاهرة الاقتصادي للشرق الأوسط وشمال أفريقيا.

وأضاف روف سعد في تصريحات خاصة لوكالة انباء الشرق الأوسط أن رجال الأعمال المصريين يخشون من أن يبدلوا موقفهم من التعاون مع الجانب الإسرائيلي في مؤتمر القاهرة الاقتصادي للشرق الأوسط وشمال أفريقيا.

## بعد خلاف على تسميتها تشكيل مجموعة متابعه من رجال الأعمال المصريين والإسرائيليين

القاهرة - أ. ب. ف: أعلن طاهر الشريف سكرتير عام جمعية رجال الأعمال المصريين أنه تم الاتفاق أمس على تشكيل مجموعة متابعه من رجال الأعمال المصريين والإسرائيليين.

وقال الشريف في تصريح نقلته وكالة انباء الشرق الأوسط أن ذلك تقرر خلال اجتماع شارك فيه حوالي سبعين من رجال الأعمال في مؤتمر القاهرة الاقتصادي للشرق الأوسط وشمال أفريقيا.

وأضاف أن خلافاً نشب بين الجانبين حول تسمية هذه المجموعة التي ارادت لها اسرائيل أن تكون «مجلس أعمال مصري إسرائيلي مشترك» في حين أن الجانب المصري على أن يكون «مجموعة متابعة».

وقال الشريف: «ما تم في النهاية».

وقال الشريف: «ما تم في النهاية».

## وجه اللوم للدول المانحة

## شمت: فرص الاستثمار كبيرة رغم الحصار الذرائع الامنية الاسرائيلية تدمير لقواعد اللعبة

القاهرة - رويتر: أعلن نيل شمت وزير التخطيط والتعاون الدولي الفلسطيني أمس أن السلطة الفلسطينية ستطلب من الجهات المانحة تقديم ٨٠٠ مليون دولار لبرنامج الاستثمار العام ١٩٩٧.

وقال شمت الذي اشترك في امه الجهات المانحة منذ توقيع اتفاق اوسلو سنة ١٩٩٣ أن السلطة الفلسطينية ستقدم الطلب في لاجتماع لأحدى المجموعات الاستراتيجية في باريس الأسبوع المقبل.

وأضاف في جلسة عامة في اليوم الخامس من مؤتمر القاهرة الاقتصادي للشرق الأوسط وشمال أفريقيا أن السلطة ستدري خصيص القطاع الخاص من أجل برنامج ال ٢٠ من سنة في المائة ببرنامج هذا العام الذي لم يذكر حجمه.

وفي الجلسة التي حملت عنوان «الاستثمار».

وأضاف في جلسة عامة في اليوم الخامس من مؤتمر القاهرة الاقتصادي للشرق الأوسط وشمال أفريقيا أن السلطة ستدري خصيص القطاع الخاص من أجل برنامج ال ٢٠ من سنة في المائة ببرنامج هذا العام الذي لم يذكر حجمه.

## انذار كاذب بوجود قنبلة على طائرة وزيرين إسرائيليين

القاهرة - أ. ب. ف: ذكرت شركة العال الإسرائيلية للطيران أن انذاراً بوجود قنبلة أدى أمس الأول إلى تسخير اقلاع طائرة تابعة لشركة من مطار القاهرة كانت تقل وزيرين إسرائيليين عاديين من رحلة اقتصادية من القاهرة إلى القاهرة.

وقال المتحدث باسم الشركة لوكالة فرانس برس أن «شخصاً اتصل بالشرطة» وقال أن هناك قنبلة على متن الطائرة. وأضاف بالتحديد لم يكن هناك أي قنبلة، وكان بين ركاب الطائرة وزيراً للتقاسم لبيقي والصناعة والوقاية من الحرائق الإسرائيلية.

وقال المتحدث باسم الشركة لوكالة فرانس برس أن «شخصاً اتصل بالشرطة» وقال أن هناك قنبلة على متن الطائرة. وأضاف بالتحديد لم يكن هناك أي قنبلة، وكان بين ركاب الطائرة وزيراً للتقاسم لبيقي والصناعة والوقاية من الحرائق الإسرائيلية.

## مسير: الاتفاقات الاقتصادية أهم للسلام من الاتفاقات السياسية

القاهرة - أ. ب. ف: استحوذ بعدد من السياسيين، أما المسائل الاقتصادية فهي تهم الشعوب. وقال: إن على الشرق الأوسط أن يجد حذو العديد من البلاد الاقتصادية التي قامت بعمل مبادرات اقتصادية واضحة خلال الأعوام الأخيرة.

## ميريديس: التعاون الاقتصادي أهم للسلام من الاتفاقات السياسية

القاهرة - أ. ب. ف: استحوذ بعدد من السياسيين، أما المسائل الاقتصادية فهي تهم الشعوب. وقال: إن على الشرق الأوسط أن يجد حذو العديد من البلاد الاقتصادية التي قامت بعمل مبادرات اقتصادية واضحة خلال الأعوام الأخيرة.



## تلاش يؤكد استعداد سوريا لأية معركة مع إسرائيل

دمشق - أ.ش.أ: أكد العباد أول مصطفى تلاش وزير الدفاع السوري على قوة ومخانة القوات المسلحة السورية.. مشيراً إلى أن سوريا في لبنان جاء لخدم مهام أمنية.. وقال لصحيفة «البعث» السورية أمس إن إعادة الانتشار العسكري للقوات المسلحة السورية في لبنان مؤخراً جاء لخدم الخطة العسكرية الدفاعية السورية بالتعاون مع الجيش اللبناني.. وشدد تلاش على ثوابت الموقف السوري التي تستند إلى التمسك بآراء الوطن واسترجاع الأراضي المحتلة.

وقد تلاش من زعماء وكاتيب ببرنامجاً تتألف من رئيس الحكومة الإسرائيلية بشأن السلام مع سوريا.. وقال إن أعداء إسرائيل التي رددوها مؤخراً من أن الرئيس الأسد كانت لديه الفرصة لاسترجاع الجولان وأن الرئيس الأسد لم يقبل.. «كذب» رديها البهوت والصحة الغريبة.

وقال إن هذا أمر غير واقعي.. وأكد استعداد القوات السورية لخوض أية معركة محتملة مع إسرائيل بنجاح.

وقال تلاش «نحن الآن لدينا من القوة ما يكفيها ونحن نعيش معنويات عالية لأن كل جندي من جنودنا يعلم تمام العلم أنه عندما يتخذ القرار فإنه يتخذ القرار الصحيح ونحن من أجبنا أن نثبت هذا القرار».

من ناحية أخرى خاضت مجموعات المقاومة والقوات الإسرائيلية موجهة بالقاذورات المدفعية والصاروخية في جنوب لبنان أسس وانكثت مصار حربية وقوة قتل واحد على الأقل.

وأعلنت المقاومة أنها هاجمت دورية لعملاء الاحتلال على طريق حداثا ودمرت مركبة عسكرية وقتلت وجرحت من فيها كما هاجمت تجمعاً إسرائيلياً قرب موقع السويداء والحقت إصابات مباشرة بجناحه ودمرت المدفعية الإسرائيلية أثر ذلك إلى نصفه من القرى والمناطق المحررة في منطقة النبطية وأقليم النجاش.

## بدء أعمال مؤتمر باريس حول البوسنة

باريس - وكالات الأنباء: بدأت أمس في باريس أعمال مؤتمر حول ترسيم السلام في البوسنة بحضور الهيئة الرئيسية الجامعة في البوسنة التي تقوم بأول زيارة لها إلى الخارج وممثل القوى الكبرى وزعماء خارجيين كل من فرنسا ميريفيه وشاربوت وبريطانيا ماكولم وفيتكنر والولايات المتحدة وارن كريستوفر.. وفي واشنطن أعلن الأمين العام للحلف الأطلسي خافيير سولانا أمس أن الولايات المتحدة مستعدة للمشاركة في قوة جديدة للسلام في البوسنة وأعلن وزير الخارجية الفرنسي أن الاجتماع وافق على خطة مكونة من ١٣ نقطة تقضي بتقديم مساعدات دولية في مقابل استكمال تشكيل المؤسسات المشتركة في البوسنة ومجموعة أخرى من التعديلات الخاصة بالأمن وحرة التنقل وحقوق الإنسان.

ولم تزل البوسنة المجتمع الدولي بالحفاظ على وجود عسكري في البوسنة عند انتهاء تفويض قوة تنفيذ السلام الحالية الشهر القادم لكنها قالت أن المشاركين رحبوا بالدراسة التي أجرتها لجنة خبراء شمال الأطلسي بالتعاون مع دول أخرى مشتركة في قوة تنفيذ السلام الخيارات في التعامل مع الوضع.. وقال الوسيط الدولي كارل بيلت أنه يتعين وجود قوة في البوسنة خلال عامي ترسيم السلام.

وصرح كريستوفر بأنهم أوصوا بصورة جلية للأطراف المعنية أن مجلس الأمن الدولي سيدرس فرض عقوبات ما لم توف تماماً بالترامات بمقتضى اتفاقية السلام.. وطالب صرب البوسنة بعدم تهريب اللاجئين المسلمين الراغبين في العودة إلى ديارهم.

## انهيار عمارة قديمة في مصر بعد أخلائها بساعات

القاهرة - أ.ش.أ: انهدمت عمارة الأبنية سكان عمارة باحد أحياء محافظة الجيزة المصرية أمس وأصيب عدد من سكانها بعد أخلائها بساعات.

وأفادت الصحف المصرية الصادرة أمس أن جزءاً كبيراً من العمارة مكونة من ستة طوابق انهار في منطقة «الكيت».

وأشارت نقلا عن الأجهزة المختصة في المحافظة أن انهيار العمارة التي تضم (١٨ شقة) أدى كذلك إلى إصابات بفقارين مجاورين حيث تم إخلاؤهم.

ونقلت الصحف عن عبد الرحمن شحاتة محافظ الجيزة تصريحه أن العمارة تم تشييدها عام ١٩٦٠ وصدر قرار بدهمها كان من المقرر تنفيذها بعد يومين من أخلاها السكان.

## أنباء عن مخطط عسكري لغزو السودان من الشرق والجنوب في وقت واحد

السودان وتقويت الفرقة على «الأعداء» وإنها بلا شك ستتمتع تكرار تجربة الغزو الأوغندي لمنطقة «فرجوك» في أكتوبر من العام الحاضر.

ومن جانبه نفى اللواء معاش أبو القاسم إبراهيم محمد وال ولايته كسلا شرق السودان وجود تحركات لقوات المعارضة لصحيفة بالخرطوم عن وجود مخطط عسكري لغزو السودان من الشرق والجنوب في وقت واحد وأقرب موعد التنفيذ بواسطة قوات الحزب الوطني المعارض.

وذكرت صحيفة «الوأن» السودانية غير الحكومية أن معلوماتها تشير إلى اقتراب موعد تنفيذ المخطط في مناطق «غرب بحر الجبل» من اتجاه منطقتي «كباب» و«مروبو» ومن الناحية الجنوبية من اتجاه «كاجوكاجي» وفي مناطق التماس مع الحدود السودانية شرقية.

ولم تستبعد هذه المعلومات قيام أي أعمال عدائية في اتجاه الجنوب الشرقي في منطقتي «المنار» و«الكركم».

وأوضحت الصحيفة أن اقتراب موعد التنفيذ مرتبط بالدعم والمساعدات التي بدأت حركة التردد في استقبالها وإن الدعم الأمريكي يتصدهرها.

وأكدت معلومات الصحيفة أن القوات السودانية غير الحكومية ان تنفذ العمليات في الجهة الشرقية بينما تتم مباشرة ودعم العمليات في الجنوب وجنوبيها ربما من أوغندا.

وأضافت أن المعلومات الواردة من مناطق التماس على الحدود السودانية تشير إلى أن أكثر من ١٢٠٠ فرد معظمهم من القوات السودانية يشكون القوات السودانية بانتظار وصول الدعم والذي ينتظر وصوله إلى لحظة ويحوي أسلحة ثقيلة وذخيرة.

وذكرت صحيفة «الوأن» السودانية أن حركة التردد وقوات المعارضة ستستخدم كواجهة فقط للغزو الذي تصفه بأنه غزو خارجي حقيقي.. مشيرة إلى أن المعلومات كشفت وجود تجمع لقوات مشتركة بكافة في الحدود الأوغندية مع السودان منذ سبتمبر الماضي.

ونسبت الصحيفة السودانية لأحد الخبراء قوله «أن طاقين سياروي الإحداث التي تجري على حدود السودان الآن مابق لما يحدث في رواندا وشرق زائير».. مشيراً إلى استعداد القوات المسلحة والأجهزة الأمنية الحكومية وقدرتها على حماية

## يُعاد إلى البلاد راشد عبدالله

ابوظبي - وام: عاد إلى البلاد مساء أمس صباح راشد عبدالله وزير الخارجية قادماً من روما بعد أن رأس وفد دولة الإمارات إلى مؤتمر القمة العالمي للأغذية الذي بدأ أعماله أمس الأول في العاصمة الإيطالية.

وكان معاليه قد رأس وفد دولة الإمارات إلى مؤتمر القمة العالمي للأغذية الذي بدأ أعماله أمس الأول في العاصمة الإيطالية.

وكان معاليه قد رأس وفد دولة الإمارات إلى مؤتمر القمة العالمي للأغذية الذي بدأ أعماله أمس الأول في العاصمة الإيطالية.

وكان معاليه قد رأس وفد دولة الإمارات إلى مؤتمر القمة العالمي للأغذية الذي بدأ أعماله أمس الأول في العاصمة الإيطالية.

وكان معاليه قد رأس وفد دولة الإمارات إلى مؤتمر القمة العالمي للأغذية الذي بدأ أعماله أمس الأول في العاصمة الإيطالية.

وكان معاليه قد رأس وفد دولة الإمارات إلى مؤتمر القمة العالمي للأغذية الذي بدأ أعماله أمس الأول في العاصمة الإيطالية.

وكان معاليه قد رأس وفد دولة الإمارات إلى مؤتمر القمة العالمي للأغذية الذي بدأ أعماله أمس الأول في العاصمة الإيطالية.

وكان معاليه قد رأس وفد دولة الإمارات إلى مؤتمر القمة العالمي للأغذية الذي بدأ أعماله أمس الأول في العاصمة الإيطالية.

وكان معاليه قد رأس وفد دولة الإمارات إلى مؤتمر القمة العالمي للأغذية الذي بدأ أعماله أمس الأول في العاصمة الإيطالية.

وكان معاليه قد رأس وفد دولة الإمارات إلى مؤتمر القمة العالمي للأغذية الذي بدأ أعماله أمس الأول في العاصمة الإيطالية.

وكان معاليه قد رأس وفد دولة الإمارات إلى مؤتمر القمة العالمي للأغذية الذي بدأ أعماله أمس الأول في العاصمة الإيطالية.

وكان معاليه قد رأس وفد دولة الإمارات إلى مؤتمر القمة العالمي للأغذية الذي بدأ أعماله أمس الأول في العاصمة الإيطالية.

وكان معاليه قد رأس وفد دولة الإمارات إلى مؤتمر القمة العالمي للأغذية الذي بدأ أعماله أمس الأول في العاصمة الإيطالية.

وكان معاليه قد رأس وفد دولة الإمارات إلى مؤتمر القمة العالمي للأغذية الذي بدأ أعماله أمس الأول في العاصمة الإيطالية.

وكان معاليه قد رأس وفد دولة الإمارات إلى مؤتمر القمة العالمي للأغذية الذي بدأ أعماله أمس الأول في العاصمة الإيطالية.

وكان معاليه قد رأس وفد دولة الإمارات إلى مؤتمر القمة العالمي للأغذية الذي بدأ أعماله أمس الأول في العاصمة الإيطالية.

وكان معاليه قد رأس وفد دولة الإمارات إلى مؤتمر القمة العالمي للأغذية الذي بدأ أعماله أمس الأول في العاصمة الإيطالية.

وكان معاليه قد رأس وفد دولة الإمارات إلى مؤتمر القمة العالمي للأغذية الذي بدأ أعماله أمس الأول في العاصمة الإيطالية.

وكان معاليه قد رأس وفد دولة الإمارات إلى مؤتمر القمة العالمي للأغذية الذي بدأ أعماله أمس الأول في العاصمة الإيطالية.

وكان معاليه قد رأس وفد دولة الإمارات إلى مؤتمر القمة العالمي للأغذية الذي بدأ أعماله أمس الأول في العاصمة الإيطالية.

وكان معاليه قد رأس وفد دولة الإمارات إلى مؤتمر القمة العالمي للأغذية الذي بدأ أعماله أمس الأول في العاصمة الإيطالية.

وكان معاليه قد رأس وفد دولة الإمارات إلى مؤتمر القمة العالمي للأغذية الذي بدأ أعماله أمس الأول في العاصمة الإيطالية.

وكان معاليه قد رأس وفد دولة الإمارات إلى مؤتمر القمة العالمي للأغذية الذي بدأ أعماله أمس الأول في العاصمة الإيطالية.

وكان معاليه قد رأس وفد دولة الإمارات إلى مؤتمر القمة العالمي للأغذية الذي بدأ أعماله أمس الأول في العاصمة الإيطالية.

وكان معاليه قد رأس وفد دولة الإمارات إلى مؤتمر القمة العالمي للأغذية الذي بدأ أعماله أمس الأول في العاصمة الإيطالية.

وكان معاليه قد رأس وفد دولة الإمارات إلى مؤتمر القمة العالمي للأغذية الذي بدأ أعماله أمس الأول في العاصمة الإيطالية.

وكان معاليه قد رأس وفد دولة الإمارات إلى مؤتمر القمة العالمي للأغذية الذي بدأ أعماله أمس الأول في العاصمة الإيطالية.

وكان معاليه قد رأس وفد دولة الإمارات إلى مؤتمر القمة العالمي للأغذية الذي بدأ أعماله أمس الأول في العاصمة الإيطالية.

وكان معاليه قد رأس وفد دولة الإمارات إلى مؤتمر القمة العالمي للأغذية الذي بدأ أعماله أمس الأول في العاصمة الإيطالية.

وكان معاليه قد رأس وفد دولة الإمارات إلى مؤتمر القمة العالمي للأغذية الذي بدأ أعماله أمس الأول في العاصمة الإيطالية.

وكان معاليه قد رأس وفد دولة الإمارات إلى مؤتمر القمة العالمي للأغذية الذي بدأ أعماله أمس الأول في العاصمة الإيطالية.

وكان معاليه قد رأس وفد دولة الإمارات إلى مؤتمر القمة العالمي للأغذية الذي بدأ أعماله أمس الأول في العاصمة الإيطالية.

وكان معاليه قد رأس وفد دولة الإمارات إلى مؤتمر القمة العالمي للأغذية الذي بدأ أعماله أمس الأول في العاصمة الإيطالية.

وكان معاليه قد رأس وفد دولة الإمارات إلى مؤتمر القمة العالمي للأغذية الذي بدأ أعماله أمس الأول في العاصمة الإيطالية.

وكان معاليه قد رأس وفد دولة الإمارات إلى مؤتمر القمة العالمي للأغذية الذي بدأ أعماله أمس الأول في العاصمة الإيطالية.

وكان معاليه قد رأس وفد دولة الإمارات إلى مؤتمر القمة العالمي للأغذية الذي بدأ أعماله أمس الأول في العاصمة الإيطالية.

وكان معاليه قد رأس وفد دولة الإمارات إلى مؤتمر القمة العالمي للأغذية الذي بدأ أعماله أمس الأول في العاصمة الإيطالية.

وكان معاليه قد رأس وفد دولة الإمارات إلى مؤتمر القمة العالمي للأغذية الذي بدأ أعماله أمس الأول في العاصمة الإيطالية.

## أخبار وتنامت

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

## أخبار وتنامت

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

## أخبار وتنامت

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

## أخبار وتنامت

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١

بقية المنشور ص ١



## صباح الخير

وسائل الإعلام ووكالات الأنباء العربية والعالمية وصفت استقبال شعب الإمارات لصاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة، بأنه استقبال تاريخي غير مسبوق في تاريخ الإمارات.

فهو لم يكن استقبالاً رسمياً وإنما استقبالاً شعبياً بكل ماتبعه هذه الكلمة، وبكل ما تجسده من حب جارف ومشاعر فياضة تجاه القائد الذي لم يبدل على شعب بشيء والذي قدم لبلاده ولأبنائه كل شيء وأي شيء...

كانت الفرحة صادقة، وكان التفاعل على امتداد الطريق الذي سلكه موكب صاحب السمو رئيس الدولة بقلعة الحصن حيث كانت لآلاف من المواطنين والمقيمين متوحدة في الالتحاق بعربة القائد بعد أن ملأه عليه بنجاح رحلة العلاج، وفي الترحيب بالشكر والتضرع إلى الله أن يحفظ قائدنا ومعلمنا مسيرتنا، وأن يمتدحه بالصحة والعافية، وأن يحفظه لنا لنلتهم به وبهناك ونحفظ معه المزيد من التقدم والرخاء والأزدهار.

وكان اللقاء بين القائد وأبنائه موعداً جديداً مع الأحداث التاريخية غير المسبوقة، وما أكثرها على أرضنا الطيبة منذ أن تولى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان قيادة سفينة الاتحاد العظيم بحكمته وحبه غير المحدود لشعبه.

وقام دولة الاتحاد كان ولا يزال حدثاً تاريخياً غير مسبوق على مستوى الأمة العربية، وكان قيام مجلس التعاون لدول الخليج العربية بفضل جهود الفاتحة حدثاً تاريخياً آخر غير مسبوق، وكانت الثورة الخضراء على أرضنا الطيبة حدثاً تاريخياً غير مسبوق على مستوى العالم.

فقد كانت آراء الخبراء ترى أن نجاح الزراعة في أماراتنا الحبيبة، بصحرائها الشاسعة ورمالها القاسية ومواردها المائية المحدودة حكماً مستحيل التحقق.

وكان إيمان القائد وشعبه وريثته في تحقيق التنمية الشاملة أكبر من المستحيل. فانتشرت الحدائق والغابات والمزارع والمحميات الطبيعية لتظهر الصحراء وتتغير على المستحيل.

والآن والشواهد كثيرة وكلها تؤكد تلاحم القائد مع الشعب في أحداث تاريخية غير مسبوقة، وما هذا الاستقبال الجارف بالحب إلا واحد من هذه الأحداث التاريخية.

## شئون وشجون

علي جاسم



## بمناسبة اعياد الإمارات ١٢ طناً من البرونز لرسم شعار الدولة

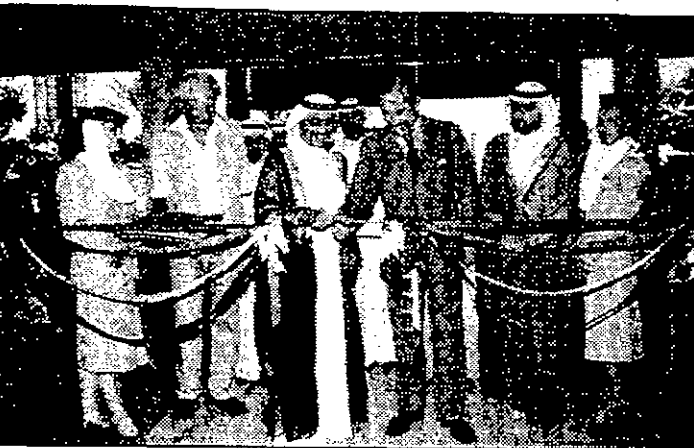
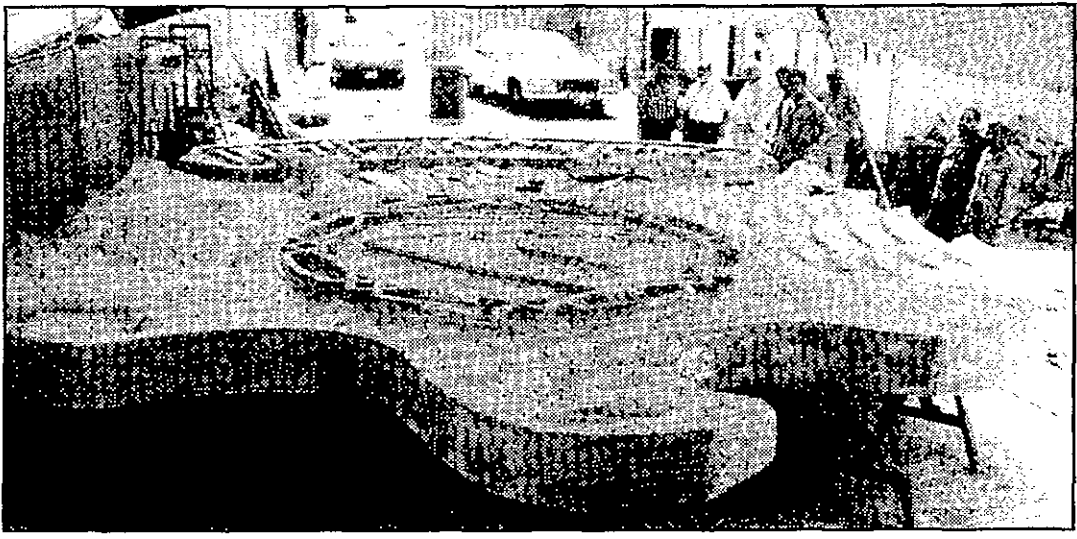
حفار مصري في المريح

تدريس مصر حالياً تصميم وإنتاج حفر فضائي وزنه كيلوجرام وتقدر تكلفته المبدئية بـ ١٠ ملايين جنيه لكي يرسل مع السفينة الفضائية الروسية «مارس خود» المقرر إطلاقها للمريخ على سطح المريخ عام ٢٠٠١.

ونذكر صحيفة «الأهرام» المصرية أمس أنه يضطلع بهذه المهمة التي تعد الأولى من نوعها في تاريخ مصر العلمي فريق من علماء مصر ومهندسيها برئاسة عالم الفضاء المصري العالمي الدكتور فاروق الباز... وقالت يعمل الفريق في إطار اتفاق رسمي تمكّن من مصر ممثلة في المعهد القومي للبحوث الفلكية والجيوفيزيقية التابع لوزارة البحث العلمي ومعهد الفضاء الروسي بالتعاون مع الإدارة الأمريكية للطيران والفضاء (ناسا).

كتب - حسين رشيد:

في إطار استعدادات دائرة بلدية أبوظبي لتجهيز منصة الاحتفالات تقوم إحدى الشركات المتخصصة لشعار دولة الإمارات العربية المتحدة لوضعه في منصة العرض، ويعتبر أكبر شعار للدولة تم إنجازه حيث يبلغ وزنه ١٢ طناً ١٢٠٠٠ كيلو وطوله ٨ أمتار وعرضه ٧ أمتار وهو مصنوع بالكامل من البرونز، وقال المهندس مكيان البيطار صاحب الشركة المنقذة للشعار إن هذا العمل انجز في زمن قياسي مدته شهران علماً بأنه يحتاج إلى ستة تقريبا لتفكيكه، وسيتم وضعه في المنصة خلال الأسبوع القادم.



الشيخ حشر آل مكتوم يفتتح معرض شيبارد

إفتتاح معرض البريطاني ديفيد شيبارد في دبي

دبي - متى مطر:

تحت رعاية سمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم نائب حاكم دبي وزير المالية والصناعة، افتتح الشيخ حشر آل مكتوم مدير دائرة اعلام دبي صباح اليوم معرض لوحات الرسام البريطاني ديفيد شيبارد، وذلك في صالة اللقي بمجمع معارض مركز دبي التجاري، للعرض يستمر يومين ويحضره الأمير مايكل أميركت راعي صندوق ديفيد شيبارد لحماية الحياة البرية، شيبارد كشف النقاب للمرة الأولى عن لوحة للفرس العربي التي رسمها خصيصاً للمعرض والتي عرضت في مراد على خلال الحفل الذي أقيم مساء أمس الأول حيث بدأ المراد على اللوحة الأصلية يبلغ ٣٠ ألف جنيه استرليني، سوف يتم تخصيص ربع المراد ومبيعات الإصدار الخاص من اللوحة لجهود حماية الحياة البرية والبيئة بما في ذلك جمعية حماية الفرس العربي، ومؤسسة ديفيد شيبارد لحماية الحياة البرية ومستشفى الصقور بدبي، المراد رسا على الشيخ حسن بن محمد بن علي آل ثاني لحساب متحف فن المستشرقين القطري ببلغ ١٤١ ألف درهم.

ومن الشوق ما أدمى

بلهجة سارعت إيمان عمرات، ذات العشرين عاماً، لاستقبال زوجها القادم من العمل، لكنها فطنته خطأ في صدره بسكن مطبخ كانت في بداها واستأجنتها ليلتها، وقالت إيمان أنها كانت تطهو في المطبخ عندما وصل زوجها ناصي ٢٩ عاماً، فجأة، فاندفعت بفرح نحوه ليضمها ونسيت السكن الحادة التي كانت تستخدمها فاجترقت هذه صريره قريباً من القلب، حملت إيمان زوجها بسرعة إلى قسم الطوارئ في مستشفى الجامعة الأمريكية في بيروت حيث تمت معالجته وأخذ من لوت، وقد رفض الزوج الانعاش على زوجته حسماً ذكرت مصادر التحقيق.

تقف ديانا يعد سائقى أجرة لندن

قالت صحيفة «ذي صن» الشعبية أن الأميرة ديانا أخذت تستخدم سيارات الأجرة التقليدية في تنقلاتها في العاصمة لندن بغرض التوفير وتقليص النفقات، وقالت أن الأميرة ديانا مقتنعة بأن الانتقال بسيارات الأجرة هو أرخص من استخدام سياراتها الخاصة وهي من طراز بي. إم. دبليو، أو السيارات المخصصة للاستعمال الرسمي وهي من طراز جاكوار، وقالت أن مطلقاً ورثت العرش البريطاني فحقت حساباً لدى إحدى شركات سيارات الأجرة في لندن ولكنها استواصل استخدام سياراتها الليموزين في المناسبات الخاصة.

وبعداً لما ذكرته «ذي صن» فإن ديانا كانت تترك سيارات الأجرة في الماضي وتسلج الأجرة على حساب زوجها الأمير تشارلز، لكن هذا الأخير وضع حدا لهذا الأسلوب بعد طلاقها في أغسطس الماضي.

ويعتقد أن ديانا حصلت على ١٥ مليون جنيه استرليني من تسوية الطلاق الذي أعقب ١٥ سنة من الزواج غير السعيد من ولي عهد بريطانيا.

بيغاف يدين سارقه

موسكو - دينا: وشي بيغاف روسي يطلق عليه «كيشا» بسارقه وساعد الشرطة في حل آخر حادث سطو وقع منذ عامين.

وتحدث وكالة إيتار تاس للأنباء التي أوردت الخبر أن لصاً من طشقند عاصمة أوزبكستان كان قد أقدم شقة في مدينة فولجوجراد بأقصى شرق روسيا منذ عامين وقام بسرقة البيغاف وبعض الأشياء الثمينة منها.

وبعد اللقاء القبض على اللص خلال عملية سرقة غير متوقعة قامت الشرطة بالتفتيش في شقة بالعمارة طشقند حيث جدهم كيشا الشرار وأبلغهم بعنوان القيد في فولجوجراد.

واسفرت التحقيقات عن مقتل جريمة قديمة وقعت منذ عامين وعاد كيشا إلى صاحبه الأصلي.

فاطمة بنت هزاع توزع جوائز القصة على الفاترين

قامت الشقيقة فاطمة بنت هزاع بن زايد آل نهيان بتوزيع الجوائز على الفاترين بسابقة القصة القصيرة للأطفال والتي نظمتها مركز الأطفال بالجمعية الثقافية بآبوظبي، وذلك مساء أمس في قاعة المحاضرات الصغرى بالجمع وفان بهذه المسابقة في المركز الأول مصطفى عبد السلام عن قصة دله من صفات الأم وفان بالمركز الثاني عمران محمد عن قصة الضب والجمال، وبالمركز الثالث فنان محمد صالح الدين عن قصة سائر ألف شجرة، وكان الحفل قد بدأ بتلاوة مباركة من القرآن الكريم ثم كلمة الجمع القصة عائشة العامرية، وقدمت فرقة مركز الطفولة الموسيقية أغنية عن الإمارات.

مارس الروس ينطلق لاستكشاف الكوكب الأحمر

أعطى مسؤولو الفضاء الروس الضوء الأخضر لبرنامج استكشاف الكوكب الأحمر الذي بدأه الروس في ٢٤ مليون دولار أمريكي إلى كوكب المريخ وقالوا أن الجس مارس ٩٦ الذي ين ستط اطنان سينطلق يوم السبت المقبل في بعثة تستغرق عشرة أشهر.

وسكون الرحلة الروسية البعثة الثانية من نوعها إلى المريخ في غضون أسبوعين.

وبدا الغزو الخميس الأسبق عندما أطلقت الولايات المتحدة أول ثلاث رحلات إلى الكوكب الأحمر الذي تدور كهجات حول احتمال وجود حياة على سطحه أو تولدها في فترة سابقة.

ويعقب البعثة الروسية انطلق الجس الأمريكي الثاني مارس بالغا ينتر في الثاني من الشهر المقبل.

وقال البرت جاليف رئيس البعثة الروسية في مؤتمر صحفي «قد تمكن من اكتشاف أحد أسرار المريخ ومعرفة ما إذا كانت هناك مكونات عضوية».

ولكنه رفض التعليق على ما إذا كانت البعثة ستحاول تعقب تاريخ الحياة على الكوكب الثلجي الذي يبعد نحو ١٠٠ مليون كيلومتر عن الأرض.

وستحمل البعثة الروسية أجهزة علمية وزنها ١١ طناً من ٢٠ دولة أوروبية والولايات المتحدة، ومن المقرر أن تصل الرحلة التي تأخر انطلاقها عامين عن الموعد الأصلي إلى المريخ يوم ١٢ سبتمبر من العام المقبل.

تصميم صورة

اثنان من جنود الجيش الصيني يقومان بحلقة رأس قتي وطفلة مجنات في أحد شوارع مدينة شينغهاي في حملة منظمة لنشر الروح الحضارية بشارك فيها الجيش للفت النظر إلى أهمية تحسين صورة العلاقة بين الجيش والمواطنين.

## السبت موعدكم مع

مجلة الأسرة العربية في كل مكان

الخبز ZAHRA AL-KHLEJ

☆ إدمان الدواء..  
☆ خطر يهدد الكثيرين  
☆ الأبناء يصرخون:  
☆ أبي كن صديقي..  
☆ أمي مارسي أومتك.

☆ «أركان» شجرة تحدى الزمان والمكان .. في زيتنا غذاء ودواء وتزهر بالجفاف

☆ ماذا ينقص لتكوني سعيدة؟  
☆ السخرية وخفة الظل.. أساس استمرار الحب

☆ ليلة صعود البرنس وسقوط العملاق  
☆ وأعدت ويرسم الأحلام الوردية

☆ علاجات زيادة الخصوبة عند النساء تؤدي إلى مواليد مصابين بالعمية.. جواز سفر خاص جداً

☆ المرأة على الشاشة العربية قليل من الموضوعية.. كثير من الابتذال  
☆ أهم مائة فيلم في مهرجان القاهرة السينمائي  
☆ إلهام شاهين في سن النضج.. قلبي مشغول  
☆ جنيفر جيسون لي..

☆ ابتسامته تخفي وراءها مأساة! أصل أبو بكر يقلد البلوشي

☆ مسابقة.. جائزة الفناء العربي: جائزتان كبيرتان أسبوعياً لقرء «زهرة الخليج»

☆ هدية العدد كتيب: الاتحاد النسائي في الإمارات خطوات وأرقام

☆ الخليجية.. جواز سفر خاص جداً

☆ رئيس مجلس الإدارة خلفان محمد الرومي

رئيس التحرير مدير التحرير عبيد سلطان ناصر الظاهري

الإعلانات: ○ أبو ظبي: ٤٥٢٣٣٥ ○ دبي: ٤٥٢٢٠٦ ○ فاكس: ٤٥٥١٢٦ ○ مكتب إعلانات حمدان ستر: ٣٣١٧١٣ ○ التوزيع: ○ أبو ظبي: ٤٥١٦٧٠ ○ دبي: ٤٥٢٢٩٧	الإعلانات: ○ دبي: ٤٥٢٣٣٥ ○ دبي: ٤٥٢٢٠٦ ○ فاكس: ٤٥٥١٢٦ ○ مكتب إعلانات حمدان ستر: ٣٣١٧١٣ ○ التوزيع: ○ أبو ظبي: ٤٥١٦٧٠ ○ دبي: ٤٥٢٢٩٧	الإعلانات: ○ دبي: ٤٥٢٣٣٥ ○ دبي: ٤٥٢٢٠٦ ○ فاكس: ٤٥٥١٢٦ ○ مكتب إعلانات حمدان ستر: ٣٣١٧١٣ ○ التوزيع: ○ أبو ظبي: ٤٥١٦٧٠ ○ دبي: ٤٥٢٢٩٧	الإعلانات: ○ دبي: ٤٥٢٣٣٥ ○ دبي: ٤٥٢٢٠٦ ○ فاكس: ٤٥٥١٢٦ ○ مكتب إعلانات حمدان ستر: ٣٣١٧١٣ ○ التوزيع: ○ أبو ظبي: ٤٥١٦٧٠ ○ دبي: ٤٥٢٢٩٧	الإعلانات: ○ دبي: ٤٥٢٣٣٥ ○ دبي: ٤٥٢٢٠٦ ○ فاكس: ٤٥٥١٢٦ ○ مكتب إعلانات حمدان ستر: ٣٣١٧١٣ ○ التوزيع: ○ أبو ظبي: ٤٥١٦٧٠ ○ دبي: ٤٥٢٢٩٧	الإعلانات: ○ دبي: ٤٥٢٣٣٥ ○ دبي: ٤٥٢٢٠٦ ○ فاكس: ٤٥٥١٢٦ ○ مكتب إعلانات حمدان ستر: ٣٣١٧١٣ ○ التوزيع: ○ أبو ظبي: ٤٥١٦٧٠ ○ دبي: ٤٥٢٢٩٧	الإعلانات: ○ دبي: ٤٥٢٣٣٥ ○ دبي: ٤٥٢٢٠٦ ○ فاكس: ٤٥٥١٢٦ ○ مكتب إعلانات حمدان ستر: ٣٣١٧١٣ ○ التوزيع: ○ أبو ظبي: ٤٥١٦٧٠ ○ دبي: ٤٥٢٢٩٧	الإعلانات: ○ دبي: ٤٥٢٣٣٥ ○ دبي: ٤٥٢٢٠٦ ○ فاكس: ٤٥٥١٢٦ ○ مكتب إعلانات حمدان ستر: ٣٣١٧١٣ ○ التوزيع: ○ أبو ظبي: ٤٥١٦٧٠ ○ دبي: ٤٥٢٢٩٧	الإعلانات: ○ دبي: ٤٥٢٣٣٥ ○ دبي: ٤٥٢٢٠٦ ○ فاكس: ٤٥٥١٢٦ ○ مكتب إعلانات حمدان ستر: ٣٣١٧١٣ ○ التوزيع: ○ أبو ظبي: ٤٥١٦٧٠ ○ دبي: ٤٥٢٢٩٧	الإعلانات: ○ دبي: ٤٥٢٣٣٥ ○ دبي: ٤٥٢٢٠٦ ○ فاكس: ٤٥٥١٢٦ ○ مكتب إعلانات حمدان ستر: ٣٣١٧١٣ ○ التوزيع: ○ أبو ظبي: ٤٥١٦٧٠ ○ دبي: ٤٥٢٢٩٧
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--









نرفع أسمى آيات

التملاني والتبريكات

إلى صاحب السمو الشيخ

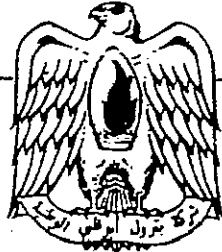
**زايد بن سلطان آل نهيان**

رئيس الدولة

وإلى شعب دولة الإمارات العربية المتحدة

بمناسبة العودة الميمونة لقائد المسيرة

إلى أرض الوطن



المدير العام  
ومدراء الدوائر والادارات وجميع العاملين

شركة بترول أبوظبي الوطنية للتوزيع